

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

Los antepasados de Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

1 ¹ Ocoo bairo Jesucristo cū ñicua wame ã. Ƴpaũ David ãnacū pãramina cãñupũ Jesucristo. Abraham pãramipũna cãñupũ David. ² Abraham macũ cãñupũ Isaá. Isaá macũ Jacobo cãñupũ. Jacobo punaa cãñuparã Judá cū yarã mena.

³ Judá maca Tamá cawamecũcore ñumocũtiri Fares, Sara capunaa cũjupũ. Fares macũ Esrom cãñupũ. Esrom macũ Aram cãñupũ. ⁴ Aram macũ Aminadá cãñupũ. Aminadá macũ Naasón cãñupũ. Naasón macũ Salmón cãñupũ. ⁵ Salmón canũmo cũjupũ Rahabo cawamecũcore. Na macũ Booz cãñupũ. Booz canũmo cũjupũ Rut. Na macũ Obé cãñupũ. Obé macũ Isaí cãñupũ. ⁶ Isaí macũ David cãñupũ. Uría ñũmo cãñibatacore canũmo cũjupũ David. Na macũ Salomón cãñupũ.

⁷ Salomón macũ Roboam cãñupũ. Roboam macũ Abías cãñupũ. Abías macũ Asa cãñupũ. ⁸ Asa macũ Josafá cãñupũ. Josafá macũ Joram cãñupũ. Joram macũ Usías cãñupũ. ⁹ Usías macũ Jotam cãñupũ. Jotam macũ Acás cãñupũ. Acás macũ Esequías cãñupũ. ¹⁰ Esequías macũ Manasé cãñupũ. Manasé macũ Amón cãñupũ. Amón macũ Josía cãñupũ. ¹¹ Josía punaa Jeconía cū bairã mena cãñuparã Babilonia maja Israel majare na ya macapũre na cajee aátĩ yũteapũre.

¹² To bairi Jeconía Babiloniarũre Israel maja menare cū na cane aátacũ Saratié pacũ cãñupũ. Cabero Saratié Sorobabére camacũ cũjupũ. ¹³ Sorobabé macũ Abiú cãñupũ. Abiú macũ Eliaquim cãñupũ. Eliaquim macũ Asor cãñupũ. ¹⁴ Asor macũ Sadó cãñupũ. Sadó macũ Aquim cãñupũ. Aquim macũ Eliú cãñupũ. ¹⁵ Eliú macũ Eleasar cãñupũ. Eleasar macũ Matán cãñupũ. Matán macũ Jacobo cãñupũ. ¹⁶ Jacobo macũ José cãñupũ. José maca María manapũ cãñupũ. María Jesu paco cãñupo. Dio cū cajooricũ, Cristo paco cãñupo yua.

¹⁷ To bairi Abraham berore catorce poari bero macacũ cãñupũ David. David bero aperã catorce poari bero cãñuparã tunu Babiloniarũre Israel majare na na cajee aátĩ paũre. Ti paũ macacũ berore aperã catorce poari bero cãñupũ Cristo yua.

Nacimiento de Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Ocoo bairo cãñupe Jesucristo cū cabuiarique. Cū paco María José ñũmo cãñipao cãñupo cõa. José mena co cãñiparo jugoyepũna mere ũta

cãñupɔ Dio Espiritu Santo cɔ carotiro menare. ¹⁹Co manapɔ cãñipɔ José cãñu cãñupɔ. To bairi  ta co cãniere majiri José co canegaquetibajupɔ. To bairi, “Mɔ yɔ nequetigɔ yua,” co caigabajupɔ. Aper  bobooro co tɔgoonari, caroo majuu  mo irema   yajioropɔ co caigabajupɔ.

²⁰To bairo cɔ ca   tɔgoonari pauna cɔ caqu guerijepure Dio tɔ macacɔ jica  ngel cɔ tɔpɔ buia ejari oc o bairo cɔ cãñupɔ Jos re David tirumupɔ macacɔ p ramire:

—Jos , cɔ cãñupɔ. —Mar are mɔ n mo c nipaore co tee tɔgoonaqu ja  ta co c nibato quenare. Dio cɔ Espiritu Santo cɔ carotiro mena  ta  mo.

²¹Caumɔ Macɔ cutigomo. Cɔ yar  caroorije na c tiere na camajiribojapɔ anigumi c a. To bairi JESU cɔ mɔ wameyegɔ.

²²To bairona Dio ye quetire buiori majocɔ tirumupɔ macacɔ cɔ ca   ucaricarore bairona cabaiyupɔ. Oc o bairo caucayupi buio jugoyeyei:

²³Jica c romio caumɔ mena c niqu co anibaco quena  ta anigomo.

To bairi caumɔ Macɔ cutigomo. EMANUEL cɔ wameyegar ma, ca   ucayupi Dio ye quetire buiori majocɔ c niaricu.

Ti wame EMANUEL  garo  , “Dio mani mena  mi,”  garo  .

²⁴To bairi Jos  yopi, Dio tɔ macacɔ cɔ carotirore bairona c jupɔ. Cɔ tɔpɔ co canejupɔ cɔ n more yua. ²⁵To bairo  tibacɔ quena co mena c niqu jupɔ co Macɔ cɔ cabuiaparo jugoye. Co Macɔ cɔ cabuiaro JESU cɔ sawameyeyupɔ.

La visita de los magos

2 ¹Jesu cabuiayupɔ Bel n na ca  ri macapure, Judea yepapɔ, ti yepa Herode  pɔ cɔ c ni yutea c nopɔ. Cɔ cabuiaro bero muipu cɔ capiya at   n goa c nopɔ mac  yepa macana Jerusal purre caejayupar . Noco t juri catugoo  a maji weor  c ñupar . ²Jerusal purre eja:

— Noopɔ cɔ  ti mere cabuiaricu judio maja  pɔ c nipɔ? to macanare na ca   jeni a  pɔ. —Muipu cɔ capiya at   n goa mac  m carɔ j  catujuwɔ  ocore. C   ocore t jura, “Mere buiaricumi,” j  ca   t jɔ majiwɔ. To bairi c re  ti n cub gor  ana j  baiwɔ, c ñupar .

³ pɔ Herode to bairo na ca   jeni aro apii seeto catugoo  a  pɔ. Jerusalén macana quena to bairona seeto catugoo  a  pɔ. ⁴To bairo tɔgoonari Herode capi neo  pɔ sacerdote maja  par re, judio majare cabuer  menare. Na pi neo, na cajeni a  pɔ:

— Noopɔ majuu Cristo m ja ca   Dio cɔ cajoopɔ cɔ buiacuti? na ca   jeni a  pɔ.

⁵To bairo na cɔ ca   jeni aro:

—Bel n na ca  ri macapɔ, Judea yepapɔ. To bairona ca   ucayupi Dio ye quetire buiori majocɔ c niaricu atiere uc :

⁶Judea yepapɔ   Bel n na ca  ri maca. C ni majuuri maca  .

Ti macapɔ buiagumi jica  pɔ, Israel majare carotipɔ.

Caroaro na cajugo  cɔ anigumi Dio yar re, ca   ucayupi Dio ye quetire cabuoricɔ tirumupɔ macacɔ, cɔ c ñupar  Herodere.

⁷To bairo cɔ na ca  ro bero aper  na catujqu topɔ ti macapɔ caejaricar re yajioro na pijori:

— Diwatipɔ cɔ cabuia jugori c   oco? na ca   jeni a  pɔ Herode.

To bairo na cɔ ca   jeni aro:

—To c opɔ cabuia jugow  , cɔ ca   buioyuparã Herodere.

⁸To bairo cɔ na ca   buioro:

—Belēpɸ aánaɸa. “¿Noopɸ cɸ áti caupɸ cānɸpɸ mere cabuiaricɸ?” caroaro jeniña macaña to macanare. To bairi jeniña buga, cɸ cabairije nipetiro maji peti, yɸ mɸja buiora apá tunu. Yɸ quena cɸ yɸ áti nɸcɸbugou aáɸu cɸ acāre, ñocore catɸjuricarāre na cañoyupɸ Herode.

⁹To bairo na cɸ cañro apirá, cáaácoajupará. Nemoopɸre ñoco muipɸ cɸ capiya atí nɸgoa macá yepɸ na catɸjuricɸ na cajugo aájupɸ. Na jugo aá, cadaquei cɸ cāni pɸ bui majuu caejayupɸ. ¹⁰To bairo ñoco jōpɸ na catɸjuricɸ na cɸ cajugo aáto tɸjɸrā seeto cawariñuuñupará.

¹¹To bairi cadaquei cɸ cāni wiipɸ caejayupará. Eja, jāa, cadaqueire cɸ catɸjuyupará cɸ paco mena. Cɸ tɸjɸ, rɸpopatua tuatu eɸacumuri cɸ cáti nɸcɸbugoyupará. Cɸ áti nɸcɸbugorā na apeye patarire pā, na cacɸgorijere cɸ cajooyupará. Caajiyarijere, caroa cajuti ñuurijere, ape wame caroa cajuti ñuurije cawapa pacarije quenare cɸ cajooyupará.

¹²Cabero Dio na caquēguerijepɸre ocōo bairo na cañ jooyupɸ:

—Herode tɸ tunu aáqueticōaña, cadaqueire cɸ majiri cɸ jāremi írā, na cañupɸ ñocore catɸjuricarāre.

To bairo na cɸ cañro na ya yepɸre tunu aána ape wāpɸ catunucoajupará yua.

La huida a Egipto

¹³Na catunu aáto bero Dio tɸ macacɸ Josére cabuia ejayupɸ cɸ caquēguerijepɸre. Buia ejari cɸ cañupɸ Josére yua:

—iYopiya! cɸ cañupɸ. —Cadaqueire cɸ paco menare na jugo ruti aácɸja Ejiptopɸre. Herode cɸ macari cɸ jāremi. Topɸ anicōaña. Mɸ yɸ cabuioropɸ to cōo mɸ tunu atíɸu, cɸ cañupɸ Dio tɸ macacɸ Josére.

¹⁴To bairo cūre cɸ cañro api, cayopiyupɸ José. Yopi, cadaqueire, cɸ paco na cajugo aácoajupɸ ñamina, Ejiptopɸre na jugo ruti aácu.

¹⁵Topɸ eja, cāñupɸ Herode ɸpɸ cɸ cacatiri yutea cōo. To bairi tirɸmɸpɸ Dio ye quetire buiori majocu cɸ cañ ucaricarore bairona cabaiyupɸ atí wame cabairique: “‘Ejiptopɸ cācɸre yɸ Macɸre cɸ yɸ pijogu,’ ími Dio,” cañ ucaɸupi Dio ye quetire buiori majocu cāniñaricɸ.

Herodes manda matar a los niños

¹⁶To bairi Herode ñocoare tɸjuri tɸgooña maji jugoyeyeri maja ape wāpɸ cɸ na caneto tunu aátiere majiri seeto capunijiniñupɸ. Punijini, cɸ yarā polisía majare caɸmɸa cawimarāacāre na cajía rotiyupɸ Belén cānare, Belén tuacā cāna quenare. “Judío maja ɸpɸ anigumi cadaquei,” na cañro na cajía rotiyupɸ. Pɸga cɸma cacɸgorā, caēorobɸjana cāna quenare cajía re rotiyupɸ, ñoco a tɸjuri maja, “Mere pɸga cɸma netocoapa cū ñoco cɸ cabuiaricaro bero,” cɸ na cañ buioricaro tɸgooñari. ¹⁷Cajugoyepɸna to bairo Herode cɸ cátipere cañ ucaɸupi Dio ye quetire buiori majocu cāniñaricɸ Jeremía cawamecɸcɸ. Ocōo bairo caucayupi:

¹⁸Ramá na cañri macapɸ seeto tɸgooñarique paibana, seeto otigarāma.

Raquel co pāramerāpɸ seeto tɸgooñarique paigarāma. Aperā dope bairo na tɸgooña tutuarique joo majiquetigarāma, na punaare aperā nare na cajía rebojaro, cañ ucaɸupi Jeremía tirɸmɸpɸ macacɸ Herode cɸ cajía rotipere.

¹⁹José, María, Jesuacā Ejiptopɸ na cāno Herode cabai yajiyupɸ yua. Herode cɸ cabai yajiro bero Ejiptopɸre Josére cɸ caquēguerijepɸ Dio tɸ macacɸ cɸ tɸpɸ cabuia ejayupɸ tunu. Cɸ buia ejari, Josére cɸ cañupɸ:

²⁰—iYopiya! Cawimaure cu paco menare Israel yeparu cu júgo tunu aácujá. Mere cüre cajíagabatana cabai yaji peticoama, cu cañuru Dio tu macacu ángel.

²¹To bairo cu caïro api, nemoo cawimaure cu paco menare na cajugo tunu aájuru José Israel yeparure yua. ²²Aá, Arquelau cawamecusu cu pacu Herode bero Judeapure urau cu câniere caqueti apiyuru. To bairi toru cáaa uwiyuru José. Cabero, “Judeapure aáqueja,” cu caquëguerijepure Dio tu macacu cüre cu caïro, Galilea na caïri yeparu cáaa júru. ²³Toru aá, Nasaré na caïri macaru cañuru yua. To bairona cu cabaipere cajugoyeruna caï ucayupa Dio ye quetire buiori maja ánana: “‘Nasaré macacu ámi,’ cu ígaráma,” caï ucayupa Jesu cu cabaipere.

Juan predica en el desierto

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

3 ¹Ti rumurina Jesu Nasarépu cu cânitoye Juan bautisari majocu Judea yeparu camaja mani paupu Dio ye quetire cabuionucuñuru cu turu caejaräre. ²Toru ácu ocõo bairo Dio ye quetire cabuionucuñuru Juan: —Mujaa caroorije muja cátiere seeto tugooñarique pairi, Dio yucua cána ati yeparu carotipau majuure joogumi írá muja yeri wajoaya.

³Juan cañuru, “Apeí anigumi,” Isaía ánacu Dio ye quetire buiori majocu cu caírucu. Ocõo bairo caï ucayupi Isaía ánacu Juan cu cabaipere:

Jícau camaja na camanoru awajari ocõo bairo í buiogumi cu turu caejaräre: “Caroaro quenoo yuuya muja yerire, cariape tugooñari mani Urau cu cáatíparo jugoye. Caroa macare ája,” í buiogumi, caï ucayupi Isaía tirumuru macacu.

⁴Juti cajaanucuñuru Juan cameyo na caïrá caballore bairá na poa mena juarica wure. Waibucu ajerona cawéanucuñuru. To bairi ñimíare caugaricará cütünucuñuru. Nare wuca, beroa oco quenare caetinuñuru. ⁵Dio Wadarique cu cabuiori paupu cu turu caejayupará Jerusalén maca macana, Judea yepa macana, Jordán na caïri ya tu macana quena. ⁶Cu turu eja, “Caroorije cácu yu á,” Diore íri Juäre, “Já bautisaya,” cu cañupará, Jordán na caïri yaru.

⁷Fariseo maja, saduceo maja mena cu na cabautisa rotirá ejaro tujnu ocõo bairo na cañuru Juan:

—Caroorije pairá muja á. Yüre muja bautisa rotirá ejabapa. Muja ropiyeyegumi Dio muja cayeri wajoaquëpata. ⁸To bairi mujaare Dio cu capopiyeyepere Diore netoo rotiri caroa macare ája mujaa. Caroare muja cáto tujnu, “Na yeri wajoama,” muja í tuju majigumi Dio yua, na cañuru Juan. ⁹—“Abraham párameräpu cána mani á. To bairi Dio yarä mani á,” í tugooñaqueticõaña. Dio atie ù ta rupaarena áti jeñoó majimi aperä Abraham párameräre nare cu caboonemoata. Muja yeri cawajoape macare boomi Dio cu yarä câninemoparäre. ¹⁰Caroa macare muja cátiqëpata yucua cá muja regumi Dio. Yucu carica maniire quetí joe rocaricarore bairona muja átigumi Dio. ¹¹Mujaare yu bautisa oco mena, “Caroorije já cátie jutiritiri já yeri wajoagará,” muja caïro. Yu bero anigumi yu netoro cácu. Cu mena cawatoa cácu majuu yu á yua. Cu maca Dio Espiritu Santore muja joogumi muja yeripu caroorije muja cátiere majiori. ¹²Carooräre na beje regumi, cu yarä jetore na jeeñu. Arusu caroorije caajeri beje papu joe rericarore bairona carooräre na regumi. Caroare cürica paupu cüricarore bairona na átigumi cu yarä jetore. Aperä macare pero capetiqueti peropu na regumi, na caï buioyuru Juan.

El bautismo de Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³To bairi Jesu Galilea na caïri yepa cānacū caejayurū Jordán na caïri yarure. Caejayurū Juan tūrure, cū bautisa rotii ejañ. ¹⁴Nemoorure Juan cū cabautisagaquetibajurū Jesure.

—¿Nope ñi yū macare yū mū bautisa rotiti? Mū maca yūre cabautisapau mū anibapa, Jesure cū caññurū.

¹⁵To bairo cū caïro:

—To bairona Dio cū caboori wame nipetiro mani cátiye ã. To bairi yū bautisaya, Juãre cū caññurū Jesu.

To bairo Jesu cū caïro Juan cabautisayurū Jesure yua. ¹⁶Cūre cū cabautisa yaparoro Jesu riapū caññjāricū camaa nūcaññurū. Cū camaa nūcari paña umūrecoo capaññure. Capāro Dio Espiritu Santo buare baii cū bui cū carui ejaro catujuyurū Jesu. ¹⁷To bairo cabairi paña Dio umūrecoorū ocōo bairo cañ wadayurū:

—Ani yū Macū, yū camaii ãmi. Cū mena yū wariñuu, cañ wadayurū Dio.

Tentación de Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

4 ¹Atie bero Dio Espiritu Santo camaja na camanorū, cayucū manorū Jesure cū cajūgo aájurū. Topū Jesu cū caejaro Sataná, ¿Diore cū bai netoobocuti? ñi caroorijere cū cáti rotibajurū.

²Topū ãcū cuarenta rumūri majuu caugaquējurū Jesu. To bairi seeto cañigo riabujayurū. ³To bairo cū cabairo Sataná, “Caroorije ája,” cū ñi wadajāgu cū tūrū caejayurū. Cū tūrū eja, ocōo bairo cū caññurū yua Jesure:

—Dio Macū mū cāmata mū camajirije mena atie ñi ta rupaare űgarique jeñoña, cū caññurū Jesure.

⁴To bairo cū caïro:

—Dio Wadarique ocōo bairo ñi, cū caññurū Jesu. —“Camaja űgarique űgabana quena caroaro mani ani majiquēe. To bairi mani caűgape jetore catūgoñaquetipe ã. Dio Wadarique macare apiñjari caroaro mani anicōa maji. To bairi tiere catūgoñape ã,” ñi Dio Wadarique, Satanáre cū caboca ññurū Jesu maca.

⁵Cabero Jerusalēpū Jesure cū cajūgo aájurū Sataná. Topū cū júgo aá, Dio wii buipū cū catujunucu rotiyurū Jesure Sataná maca. ⁶Dio wii bui |cū tujunucu rotiri ocōo bairo cū caññurū:

—Dio Macū mū cāmata bapa ña aácsja. Mū yajiquēcū. Dio Wadarique ocōo bairo ñi: “Dio cū tū macanare mū cote rotigumi. Mū boca ñegarāma, ű tarure mū caroa peaquetiparore bairo ñrã,” ñi Dio Wadarique, cū caññurū Sataná Jesure.

⁷To bairo cū caïro:

—Ape wame quena ocōo bairo ñi Dio Wadarique: “Mū űpañ Diore nūcūbugorique manona apeye uniere cū áti rotiqueticōaña,” Satanáre cū caññurū Jesu.

⁸Cabero tunu Sataná cū cajūgo aájurū ű tau buipū. Cū júgo aá, ati yepa nipetiri macari, ati yepa macaje nipetiro caroare cū caññoñurū Sataná Jesure. ⁹Tiere cū ñnoori ocōo bairo cū caññurū:

—Atie tujūya, caroa ati yepa macaje. Nipetirore mū yū joogu yū tūrū ejacumuri yūre mū cajeni nūcūbugoata, cū caññurū Sataná.

¹⁰To bairo cū caïro ocõo bairo cū caïñupũ Jesu:

—Aácũja, Sataná. Dio Wadarique ocõo bairo i: “Dio jĩcaũna āmi Saũpaũ cáti nũcũbugopaũ. Cũ jeto cū carotirijere ája,” i Dio Wadarique, cū caïñupũ Jesu.

¹¹To bairo cū caïro cū i janari cáaácoajupũ Sataná yua. Cabero Dio tũ macana atí, Jesure cū cátinemoñupará.

Jesús comienza su trabajo en Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹²Ti rumurina Juan bautisari majocure cū capreso jooyupará upará.

To bairo cū na cátajere apii Jesu cū cabutirica macapũ, Nasarépu catunucoajupũ, Galilea na caïri yepapũ. ¹³Topũ eja, yoaro mee ani, canetocoajupũ. Neto aá, Capernaum na caïri macapũ cañupũ.

Sabulón, Neptalí na caïri paũri tuacá cañupe Capernaum. ¹⁴To bairona cū cabaipere cajũgoyerũna caĩ ucayupi Dio ye quetire buiori majocu Isaía tirumũpũ macacu:

¹⁵Sabulón na caïri paũ, Neptalí na caïri paũ, Galilea na caïri ra tu, Jordán na caïri ya jũgoye, Galileapũ ti yepari macana āma aperá, judío maja cāniquēna.

¹⁶To macana Dio yere majiquetibana quena cū ye quetire api majigarāma. Cayajiboricarā anibana quena to cānacá rumũ na yeri Dio tũpũ catirique bugagarāma. Canaitiaropũ cānibatana cabujuropũ catujurāre bairo tũgooña majigarāma, wariñuurique mena Dio yere api majiri, caĩ ucayupi Isaía cajũgoyerũna.

¹⁷Ti pauna Jesu cabuio jũgõyupũ Dio ye quetire.

—Dio jootũgami mere Ũpaũ ati yepapũ carotipapũ majuure. To bairi caroorije muja cátie jutiritiri muja yeri wajoaya, caĩ buio jũgõyupũ Jesu.

Jesús llama a cuatro pescadores

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸Jesu Galilea na caïri ra tũjaro canũgo aájupũ. Nũgo aá, Simón - ape wame quena Pedro cawamecũcure, cū bai André menare na catũjuyupũ. Na maca wai jĩari cajoo wapatari maja cañupará. To bairi wai wajarā cájupará. ¹⁹To bairo na cáto Jesu na tũjũ:

—Aduja yũ mena. Caroaro muja wai waja maji. Yucũra yũ mena aána camajare Dio ye quetire muja buio majigarā. To bairo muja caĩ buiorijere apirā na quena Diore caapiũjarā anigarāma, na cañupũ Jesu.

²⁰To bairo cū caïro apirā nemoona na bapi yucure cáaá weocoajupará, Jesu mena aána.

²¹To bairi Jesu petoacá aánemobacuna tunu aperá pũgarāre catũjuyupũ Sebedeo punaare. Jacobo, cū bai Juan cawame cũjupará. Na pacũ Sebedeo mena cumuapũ na bapi yucũ cawooriquere cajia quenoõ jañañupará. To bairo na cáto tũjũ, na quenare na capiyupũ Jesu. ²²Na cū capirijere apirā to cõona na cumua, na pacure cáaá weocoajupará, Jesu mena aána yua.

Jesús enseña a mucha gente

(Lc. 6.17-19)

²³Galilea yepa nipetiropũ caroa quetire Ũpaũ Dio cū cāniere cabuio teñañupũ Jesu judío maja na caneñapo buenucuri wiiripũ. Camaja cariarā quenare na cacatoyupũ to cānacá wame cariaye cũnare. ²⁴To bairo cū

cátiere caqueti apiyuparã Siria na caĩri yepa macana nipetirã. Queti apirã na quena nipetirã na yarã cariaye cunare cu tũpũ na cajee ajuparã. To cãnacã wame cariayecuna, cawijiorã, capuni ecoorã, cawãtiacuna, cañama riayecuna, cáaa majiquẽnare cu tũpũ na cajee ejayuparã. To bairo na cáto nipetirãre na canetooñupũ Jesu yua. ²⁵To bairi camaja capãarã cu caũja teñañuparã. Galilea yepa macana, Decápoli na caĩri paũ macana, Jerusalén maca macana, Judea yepa macana, Jordán na caĩri ya ape ñũgoa macana capãarã cu caũja teñañuparã yua.

El Sermón del monte

5 ¹Camaja capãarã cu na caũja teñaro tũjũũ ñ tũpũ cáaaacoajupũ Jesu. Aá, topũ caruiyupũ. To bairo cu caruiro cu buerã cu tũpũ caneñapoyuparã. ²To bairo na cabairo ocõo bairo na caĩ buioyupũ Jesu:

³—“Dio yere yũ yeripũ yũ camajipe paio majuu yũ ruja,” caĩ tũgooñarãre Æpaũ Dio cu cãnie wariñuuriquere na joogũmi Dio.

⁴Catũgooñarique pairã wariñuugarãma. Tũgooña tutuariquere na joogũmi Dio.

⁵“Carotii mee yũ ã,” caĩ tũgooñarã wariñuugarãma, ati yepa macajere carotiparã aniri.

⁶“Caroare Dio cu caboori wame seeto yũ átigacũpũ,” caĩrãre wariñuuriquere na joogũmi Dio. Na átinemogũmi Dio. Cu caboori wame na cáti majiparore bairo na átinemogũmi Dio maca.

⁷Aperãre na cabopaca tũjũrãre wariñuuriquere na joogũmi Dio, na quenare na bopaca tũjũri.

⁸Na yeripũ caroa macajere Dio cu caboorijere catũgooñanucurã wariñuugarãma, Diore catũjuparã aniri.

⁹Aperã mena caame tutirãre caroaro na caame jũgo ãno caĩrã wariñuugarãma, Dio, “Yũ punaa ãma,” cu caĩrã aniri.

¹⁰Dio cu caboorijere cána caroare na cátibato quena aperã nare na capopiyeyero wariñuugarãma, Æpaũ Dio cu cãnie wariñuuriquere cu cajooparã aniri.

¹¹Aperã mujaare pejucuti tuti popiyeyegarãma yũre caapiũjarã muja cáno maca. Capee wame rooro muja itogarãma naa. To bairo mujaare na cátie to cãnibato quena wariñuuriquere muja ñũgagarã. ¹²To bairona Dio ye quetire buiori maja muja jũgoye macana ãnana quenare na capopiyeyenucuñuparã. To bairi caroaro wariñuũña, Dio tũpũ caroare wariñuuriquere cu cajooparã aniri, na caĩñupũ Jesu.

¹³Ocõo bairo caĩnemoñupũ Jesu:

—Camaja moa jãma ñgariquerepũre, caroaro to ẽjeato írã. To bairona muja quena caroaro Dio mena cána ati yepa macana watoapũ muja ã. To bairi caroaro Dio mena muja cáno tũjurã aperã quena, “Nare bairona caroaro cãnipe ã mani quenare,” ñgarãma. To bairi moa caocaaquẽpata ñũuquetiboro. Dope bairo átiri ocaa tunuo majiña maa. Camaja na cáaaati paũpũ maca yepapũ reborãma cañuquũeto tũjũri. To bairona muja quena, “Dio yarã jã ã,” caĩrã anibana quena muja majuuna cañuquũena muja cámata aperãre, “Caroaro ája,” jocarãna na muja ñborã.

¹⁴Camaja jãa bujuma, canaitĩaropũ na catũjũ majiparore bairo írã. To bairo na cajãa bujurore bairona muja cũmi Dio cũre caapiũjarãre ati yepapũre aperã quena na caapiũja nutuaparore bairo ñi. To bairi Dio yere muja camajiri wame cõona aperãre camajioaparã muja ã. Camaja na ya

maca buuro bui to cãmata jõpũ tujujoricaro bau. Jõpũ tujujoricarore bairona caroaro tujugarãma aperã cañuurijere Dio cũ caboorijere mũa cãtinucurijere. Caroaro mũa cãtinucurijere tujurã na quena, “Nare bairona Dio cũ caboorijere mani átigarã mani quena,” ïgarãma aperã. ¹⁵Jĩa bujuricarõ jotũ muu cũricarõ ãoropũ camaja jĩa bujuquẽnama. Jõ bui maca peoma jĩa bujuricarore, wii cãnare caroaro to ù bujubõjaato ïrã. ¹⁶To bairona mũaaa, Dio yere mũa camajiri wame cõo yajioquẽnana aperãre na majioña. Dio cũ caboori wame cañuurijere mũa cáto tujurã na quena mani Pacũ umurecoo macacũre cáti nucũbugorã anigarãma aperã, caroaro mũa cãtinucurijere tujuri yua.

Jesús enseña sobre la ley

¹⁷ “Moisé tirũmũpũ macacũ cũ carotirique, aperã quena Dio ye quetire buiori maja ãnana na caucarique regũmi Jesu,” yũ ï tũgoõñaqueticõãña. Tiere rei acũ mee yũ bai. Tierena átii acũ yũ cabaiwũ, na caĩrica wamere bairona cabaii anĩri. ¹⁸Jocũ mee ocõo bairo mũaare yũ ï: Ati umurecoo, ati yepa capetiparo jũgoye Dio Wadarique jĩa wameacã maca requetigũmi. “To bairona anigarõ,” cũ Wadarique cũ caĩricarore bairona baigarõ. Dio cũ caĩrica wame cõona baigarõ yua. ¹⁹To bairi Dio cũ carotirique jĩa wameacãna cabai botioũ ùcũ, aperã quenare, “Tiere bai botioyã,” na caĩi ùcũ Upãũ Dio cũ cãnopũ aperã to cãna ãoro majuu anigũmi. Apeĩ Dio cũ carotiriquere cácu maca, aperã quenare cariapena tiere na ï buio, Upãũ Dio cũ cãnopũ cãni majuu anigũmi cũ a. ²⁰Cariape mũaare yũ ï: Judío majare cabuerã, fariseo maja quena caroare átitoma naa. To bairi mũa maca caroare na cátorijere bairo mee, cariapena caroare Dio cũ caboori wame majuu ája. To bairo cariapere maca mũa cátiqũẽpata Dio tũpũ mũa aãquetigarã.

Jesús enseña sobre el enojo

(Lc. 12.57-59)

²¹ Mũa jũgoye macanare Moisé cũ carotiriquere caapiricarã mũa ã. “Jĩaqueticõãña,” na caĩnucũũpũ. “Mũa cãjãata uparã mũa popiyeyegarãma,” na caĩũpũ Moisé. ²²Yua ocõo bairo maca mũaare yũ ï: Jĩcaũ apeĩre capunijiniĩ ùcũ macare popiye tamũoriquere cũ anigarõ. To bairo apeĩre rooro caĩ tutii ùcũ quenare cũ popiyeyegarãma uparã. “Catũgoõña majiquẽcũ mu ã,” cũre cũ caĩ tutiata caroarã ya paũpũ peropũ cũ rocabõũmi Dio.

²³⁻²⁴ “To bairi Dio wiipũ aãna Diore áti nucũbugorã joe buje mũgorica tutu bui apeye unie cũ joogarã, “Apeĩre rooro cũ yũ cátiẽ wapa yũ tutibũjamĩ,” mũa catũgoõña bugaata, Diore mũa cãjoobopere topũna cũña mai. Tiere cũri mũaare catutii mena ame quenooña. Ame quenoo yparõ to cõona Dio wiipũ cũ mũa cãjoogarijere cũ jooya Dio macare yua.

²⁵ Apeĩ, “Rooro yũ mu ájupa, to bairi yũ mu wapamo,” mũaare ï tutiri uparã tũpũ mũaare cũ cañe aágata diwatina cũ mena ame quenooña. Cũ mena mũa caame quenooquẽpata jues tũpũ mũa joobõũmi. To bairo mũa cũ cápata polisĩfare presopũ mũa joo rotibõũmi jues. ²⁶To bairi presopũ mũa na cãjooro nipetiro mũa cawapamorijere mũa cawapaye peoquẽpata mũa buuquetiborãma.

Jesús enseña sobre el adulterio y el divorcio

²⁷ Tirũmũpũre mũa jũgoye macanare, “Epericarã cutiqueticõãña,” Moisé cũ cãni yũteapũre Dio na cũ carotirica wame mũa maji. ²⁸Yua ati wame

maca mɔjaare yu i: Ni ũcu cāromiore tɔjɔɔ, “Cōre yu áti epegabapa,” i tɔgooñari, mere caroorije áami, cu yeripɔ co mena áti epe tɔgooñari.

²⁹To bairi caroorije átiga tɔjɔri ti wame caroorije mɔja cáto cacapea tɔjɔquēna mɔja cāmata ñuuboricaro. Catɔju majirā ñuubana quena caroorā ya paɔpu peropu mɔja cááato ñuuquēe. Catɔju majiquēnana Dio tɔpu mɔja cááato maca ñuuboro. ³⁰To bairona mɔja wamori mena cariape ñugoa mena caroorije mɔja cáto cariape ñugoa cawamo mana mɔja cāmata ñuuboro. Cawamoricɔna anibana quena peropu mɔja cááato ñuuquēe. Rupaɔ carooye tuaricarā jīca wamo mana anibana quena Dio tɔpu mɔja cááapata ñuubɔjaboro.

³¹Tirumɔpu mɔja jugoye macanare, “Jīcau cu ñumore rocagu papera pūuro, ‘Ocōo bairo mɔ cabairije wapa mɔ yu rocagu,’ írīca pūuro cōre cu joato,” i rotirica wame cāñupa. ³²Yua ocōo bairo maca mɔjaare yu i: Jīcau cu ñumo aperā mena co cáti epequetibato quena co rocau caroorije co cáto ácumi. Co macare áti eperico co cāniparore bairo ácumi. Apeí cu carocaricore canɔmosɔcu cu quena rooro cáti eperico cɔcɔre bairona áami.

Jesús enseña sobre los juramentos

³³Ape wame tunu mɔja jugoye macanare rotirica wamere mɔja maji: “Jocɔ mee yu átiɔ. Dio cu catɔjɔrona mɔ yu i cū,” írā to bairo mɔja caí cūrīcarore bairona ája mɔjaa. ³⁴Yua ati wame maca mɔjaare yu i: “Jau, yu átiɔ,” írī cariapena ti wamere áticōaña. Ape wame: “Yu átiquetiɔ,” o “Yu átiquēpu,” írī jocaquēnana ñna mɔjaa. “Dio mena yu i,” iquēnana to bairona mɔja caíri wamere bairona ája. “Ũmurecoo mena yu i,” iquēja, ũmurecoo Dio ya paɔ to cāno maca. ³⁵“Ati yepa mena yu i,” iquēja, cu ya yepa to cāno írā. “Jerusalén maca mena yu i,” ti wame quenare iquēja, maní Ũpaɔ Dio cu camairi maca to cāno maca. ³⁶“Yu ñɔpoa mena yu i,” tie quenare iquēja mɔja caíri wame i cūrā. Mɔja poa wērire mɔja wajoa majiquēe, ti wēriacá mɔja ñio majiquēe, o mɔja botio majiquēe. To bairi, “Yu ñɔpoa mena yu i, jocuna yu caíata yu ñɔpoare na pa ta rocacōato,” iqueticōaña. ³⁷Cawatoana, “Jau,” o “Baiquēe,” mɔja caíri wame i cūrā to bairona ñna. “Ape wame tie mena yu i,” írā caroorije ũpaɔ Sataná cu ñnemorāre bairo mɔja íborā.

Jesús enseña sobre la venganza

(Lc. 6.29-30)

³⁸Ape wame quenare tirumɔpu macá wame mɔja majirā ocōo bairi wame: “Jīcau apeíre cu quē, cu capere cu capa rooye tuata aperā cu capere na quē rooye tuato tunu to bairo cu cáti jugórique wapa. Apeí apeíre cu quē, cu opire cu capa waro aperā cu opire na pa waato tunu, to bairo cu cáti jugórique wapa,” írīca wame cāñupa. ³⁹Yua ati wame macare mɔjaare yu i: Apeí rooro mɔjaare cu cátibato quena rooro cu ame átiqueticōaña. Jīcau cariape ñugoa mɔja riyá cu caparo ape ñugoa quenare cu pa rotiya tunu. ⁴⁰Jīcau, “Yu mɔ wapamo,” írī mɔja camisare cu caemaata cabui macato jutiuro quenare cu jooya. ⁴¹Jīcau, “Yu átiɔjaya,” mɔja cu caíro mɔja cu cáti rotirije netobɔjaro cu átiɔjaya. ⁴²Jīcau mɔjaare cu cajeniata cu jooya. Apeí, “Mɔ yere yu wajoya,” caíire, “Mɔ yu jooquēe,” cu iquēja.

El amor para los enemigos

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³Ape wame quena írīca wamere mɔja majirā: “Mɔja yarāre na maiña. Mɔjaare catɔju tutirā macare na teeya,” aperā na caíri wamere mɔja

majirã. ⁴⁴Yua ati wame macare mũaare yu i: Mũa catujũ tutirã quenare na maiña. Rooro mũaare na cátibato quena Diore na jenibojaya. ⁴⁵To bairo ána mũa Pacu ʘmũrecoo macacu cu punaa, cũre bairo cána mũa anigarã. Dio quena caroorã cũre cabooquẽna na cãnibato quena caroare na joomi cañuurãre cu cajoori wamere bairona. Dio muipure aji rotimi caroarã quenare, caroorã quenare. Joomi oco quenare caroarã, caroorã quenare. To bairi mũa quena Diore bairo na ája caroorã na cãnibato quena. Caroaro ame ája rooro mũaare cána na cãnibato quena. ⁴⁶Mũaare camairã jetore na mũa camaiata, “Caroaro camairã áma,” mũa i tujũquẽcumi Dio. Camaja yere niyeru gobierno ye cãnipere jeebojari mũa caroorã anibana quena to bairona mairãma nare camairãre. ⁴⁷Mũa yarã jetore mũa cañuu rotiro aperã netoro cañuuri wame mũa átiquẽe aperã nipetirãre mũa cañuu rotiquẽpata. To bairona na yarãre na ñuu rotima aperã, Diore camajiquẽna anibana quena. ⁴⁸Mũa Pacu ʘmũrecoo macacu cañuu netou ámi. To bairi mũa quena cañuu netorã anicõaña, cañupũ Jesu topũ cũre caapirãre.

Jesús enseña sobre las buenas obras

6 ¹Ocõo bairo caĩ buionemoñupũ Jesu tunu:
—Caroare ána, “Aperã caroa wame yu cáto yu na tujũato,” i tũgooñaqueticõaña. To bairo mũa caĩ tũgooñaata mani Pacu ʘmũrecoo macacu, “Caroaro mũa áa,” mũa iquetigumi. Caroare mũa wapa jooquetigumi. ²To bairi cabopacoorãre na joorã, “Caroa majuu na yu átibojawũ,” aperãre na i buioqueticõaña. To bairona ñnucuma aperã maca áttitorã cabopacoorãre na joorã. “Caroarã já á,” jocarã ima. Neñapo buerica wiiripũ, macari recomaca quena, noo camaja na cãnopũ aána, “Cabopacoorãre na já cajooro aperã járe, ‘Caroarã áma,’ já na i ñncubũgoato,” i tũgooñama. To bairo aperã, “Caroarã áma,” nare na caĩ tujũ ñncubũgobato quena to bairo na i tujũquẽemi Dio to bairo caĩ tũgooñarãre. Cabopacoorãre na cátinemobatie wapa caroare na jooquetigumi Dio. Nare bairo jocarãna caroare cáttitorã aniqueticõaña mũaa. ³Mũa maca cabopacoorãre na joorã aperãre na i buioqueticõaña. ⁴Aperã mũa yarã na catujũquetibato quena cabopacoorãre na jooya. To bairo mũa cáto mani Pacu jeto tujũgumi na mũa cajooro. To bairi caroa wamere mũa cáto tujũ, warĩñuuriquere mũa joogumi Dio.

Jesús enseña cómo orar

(Lc. 11.2-4)

⁵Diore jeni ñncubũgorã, “Aperã, ‘Diore caroaro cáti ñncubũgorã ánama,’ járe na tujũ tũgooñaato,” i tũgooñaqueticõaña mũaa. To bairi wame tũgooñama aperã, “Caroarã já á,” caĩ jocarã. Neñapo buerica wiiripũ, o maca recomacarpũ noo camaja na cãnopũ tujũnucuri Diore jenitoma, aperã járe na tujũ ñncubũgoato ñrã. To bairo áttitori na caĩ tũgooñaro caroare na jooquetigumi Dio. Nare bairo tũgooñaqueticõaña, Diore jeni ñncubũgorã. ⁶Mũa maca jĩcauna aperã na catujũquẽtopũ, noo mũa ya aruapũ jáa, jope turicaró biperi mani Pacu Diore cu jeni ñncubũgoya. To bairo jĩcauna mũa cajeni ñncubũgoro tujũna mani Pacu jeto mũa tujũri warĩñuuriquere mũa joogumi yua. ⁷Aperã Diore camajiquẽna caroaro catũgooñaquẽtie jeto yoaro wadama. “To bairo yoaro yu cawadaro yu apigumi Dio,” i tũgooñabapa. To bairi

catugooñaquētiere yoaro na cawadarore bairo ñquēja mujaa, Diore jeni nuscubugorā. ⁸Nare bairo baiquēja mujaa. Mani Pacu mere majitugami muja cajenipere muja cajeniparo jūgoye. ⁹To bairi Diore jeni nuscubugorā, ocōo bairo cu ñña:

Jā Pacu umurecoo macacu, jīcauna mu ã caroau majuu, cāti nuscubugoran.

¹⁰Ati yeparu Saupau majuu ñña. Umurecoo macana caroaro mu caboorije átinucuma. To bairo na cátoze bairona ati yepa macana quena to bairona mu caboorijere na áparo.

¹¹Ugarique ati rumu jā caugapere jā jooya.

¹²Caroorije jā cátaje majirioya. Jā quena rooro jāre cátanare na caroorijere jā majiriogarā. To bairi nare jā camajiriobojarore bairona mu quena jāre majiriobojaya caroorije jā cátajere.

¹³Sataná jāre cu cawadajāro caroorije jā cátibopere jā matabojaya. Mu jeto carotii mu ã. Mu jeto catutuan mu ã. Mu jeto camaja na cāti nuscubugoran mu ã to cānacā rumu anicōa aninucuri. To bairona camaja mure na áti nuscubugo anicōato. Amén.

¹⁴To bairi Diore jeni nuscubugorā aperā rooro muja cátanare, “Rooro jāre muja cátajere mujaare jā majiriogarā,” na ñña. To bairo aperā rooro mujaare na cátajere na muja camajirioro mani Pacu umurecoo macacu muja quenare caroorije muja cátajere majiriogumi. ¹⁵Caroorije aperā muja na cátajere muja camajirioquēpata muja majirioquetigumi mani Pacu rooro muja cátaje quenare.

Jesús enseña sobre el ayuno

¹⁶Diore áti nuscubugorā ugaqueti muja cabairi pau catugooñarique pairāre bairo baiqueticōaña. To bairona bautoma aperā, “Caroarā jā ã,” caitorā maca. Na maca ugaqueti bairā ujaquēnana, wugaquēnana tugooñarique pairāre bairo baitoma, “Caroaro Diore áti nuscubugorā ánama,” aperā jāre na ñato ñrā. To bairo na cabaitoro caroare na jooquetigumi Dio. ¹⁷⁻¹⁸Muja maca Diore áti nuscubugorā ugaquetiri muja cabairi pau caroaro uja, wuga, muja cátinucurore bairona ája, aperā, “Ugaquetiri Diore áti nuscubugorā ánama,” na cañ majiquestiparore bairo ñrā. To bairo muja cáto Dio jīcauna muja tujari caroare muja joogumi Dio.

Riquezas en el cielo

(Lc. 12.33-34)

¹⁹Ati yepa macaje apeye uniere paio jee cū cugo netoquēja. Tiere uga rooye tuurāma caroorācā. Utabuti boacoapa. Cajee ruti pairā quena yajioropu pāri jee rutima. To bairi ati yepa macajere paio jee cū cugo netoquēja. ²⁰Jō bui macaje Dio ye caroa wariñuurique muja cacugope macare tugooñari Dio cu caboorije macare ája. Cu caboorije macare muja cáto paio muja cugogarā jō buipū. Dio tūpu mani cacugoro macare uga rooye tuu majiquēema caroorācā. Utabuti boaquēe. Cajee ruti pairā quena pāri jee ruti majiquēema Dio tūpu. ²¹Muja ye muja camairije cānopu tie jetore muja tugooñacōa anigarā. To bairi ati yepa macaje apeye uniere mairā tie jetore muja yeri tugooñacōa anigarā. Dio ye macare mairā muja yeri wariñuugarā cu yere cāti anicōarā aniri.

²²Muja capea mena caroaro catuju majirā muja cāmata caroaro muja áti ani maji. To bairona muja yeri quena Dio mena caroaro cayericuna muja

cāmata caroaro m̄ja ani maji. ²³ M̄ja cacapea rooye tuaricarā maca m̄ja cāmata apeye uniere caroaro m̄ja áti majiquetiborā. To bairona m̄ja yeri quena Dio mena m̄ja cañuuquēpata caroaro c̄ mena m̄ja ani majiquēe. To bairi Dio yere majibana quena c̄ caboorije m̄ja cátiquēpata Diore camajiquēna majuu m̄ja anicōagarā.

²⁴ J̄icañ paabojari majoc̄u j̄icanina c̄ ɸparā p̄garāp̄urena na paaboja majiquēc̄umi. J̄icañ macare maiquetiboc̄umi apeñ macare maii. J̄icañre caroaro c̄ átibojaboc̄umi apeñ macare c̄ paabojagatei. To bairona j̄icaro menare Diore apeye unie quenare m̄ja mai majiquēe. Diore m̄ja camaiata ati yepa macaje apeye uniere m̄ja mai t̄gooñaquetigarā.

Dios cuida a sus hijos

(Lc. 12.22-31)

²⁵ To bairi ati wame m̄jaare ȳ ñ buio: Ati yepa macajere seeto t̄gooñaqueticōaña. M̄ja caugapere, m̄ja caetipere, m̄ja cajaanapere t̄gooñarique paiqueticōaña. Dio manire cátaacu aniri mani caugapere mani caetipe quenare mani joo majimi. ²⁶ Miniare na t̄gooñaña. Caoterā me āma. “Mani caoterique caricacuto tiere mani ɸgarā,” cañ t̄gooñarā me āma. Na caugape jee j̄oo c̄rica wiiri c̄goquēema. To bairo na cabaibato quena mani Pac̄u ɸm̄recoo macacu na joomi na caugapere. To bairi m̄ja quenare m̄ja coteɸumi, minia netoro c̄ cāmáirā m̄ja cāno maca. ²⁷ “Yoaro ȳ catiḡu,” paio ñ t̄gooñabana quena j̄ica r̄m̄nacā netob̄jaro m̄ja catí majiquēna.

²⁸ ¿Nope Irā j̄utiire m̄ja cajaanapere m̄ja t̄gooñarique paiti? Caóore t̄gooñaña cabuc̄naro. Paaqueti. J̄utii to cajaanape quenare equēto. ²⁹ To bairo to capaaquetibato quena caroaro t̄juricaro ñuurijere joomi Dio caóore. Саурау mani ñic̄u Salomón tir̄m̄p̄u macacu caapeye unie paii, caroa jetore cajaanaric̄u c̄ ye j̄utii ānaje netoro caroaro t̄jooricaro joomi Dio caóore. ³⁰ To bairo caroaro t̄juricaro ñuurijere joomi Dio tare yoaro mee cajinirije to cānibato quena. J̄ica r̄m̄na owa, ape r̄m̄na jini, joe r̄erique ā. To bairo cabairije cānibato quena caroaro cotemi Dio tare. Tiere c̄ cacotero netoro caroaro m̄ja coteɸumi Dio. To bairi m̄ja cac̄gopere t̄gooñarique paiquetiri m̄jaare c̄ cacotepere caroaro t̄gooñari c̄ n̄c̄ub̄goya. ³¹ To bairi Dio caroaro m̄jaare c̄ cacotero majirā apeye uniere m̄ja cac̄gopere t̄gooñarique paiquēja. “Ȳ caugape, ȳ caetipe, ȳ cajaanapere ȳ boobapa,” cañ t̄gooñarique pairā aniqueticōaña.

³² Aperā ati yepa macana Diore can̄c̄ub̄goquēna tiere seeto t̄gooñama. Mani Pac̄u ɸm̄recoo macacu m̄ja macare apeye unie m̄ja cac̄goquētiere majit̄gami mere. ³³ To bairi ape wame netoro ɸpau Dio c̄ cāniere t̄gooñaña c̄ ye caroare c̄ caboorijere. To bairo m̄ja cat̄gooñaro Dio jooḡumi ati yepa macaje m̄ja cac̄gopere. ³⁴ To bairi bujiȳu m̄ja cabairije t̄gooñarique paiquēja. Bujiȳu cānira r̄m̄u macajere m̄ja t̄gooña majigarā to cabairop̄u. Yuc̄u m̄ja cabairije jetore m̄ja t̄gooña maji.

No juzguen a otros

(Lc. 6.37-38, 41-42)

7 ¹ Aperāre, “Rooro áama, na capopiyeyep̄e ā,” na ñ batequeticōaña. To bairi m̄ja quenare, “Rooro áama, na capopiyeyep̄e ā,” m̄ja ñquetiḡumi Dio to bairo aperāre rooro na cátajere m̄ja cabuio batequēpata. ² Aperāre rooro na cátajere m̄ja cabuio baterore bairona caroorije

mũja cátaajere ĩ buio bategarãma aperã tunu. Aperãre na mũja cátoore bairona mũja quenare mũja átigarãma tunu. ³⁻⁵Mũja majuuna caroorije pairo átibana quena aperãre, “Rooro mũja áa,” na íquẽja. Mũja majuuna caroorije áti janaña to bairo aperãre na ĩgarã jugoye. To bairi apeĩre, “Mũ caperu jitaacã cajaanarijeacãre yu ne rocapa,” caĩrãre bairo mũja ĩ, mũja majuuna pairo pocaro mũja cápeeru cajaanabato quena. To bairo mũja caĩata jocarã majuu mũja ĩborã. Mũja majuuna cápeeru cajaanari pocarore ne rocaya mai. Cabero caroaro tũju majiri apeĩ cu capearu jitaacã cajaanari pocaroacãre mũja ne rocaboja tũju majigarã. To bairona apeĩre, “Ati wame caroorije áti janacõaña,” cu ĩgarã jugoye mũja majuuna cu netoro caroorije mũja cátiere áti janacõaña.

⁶Dio yere caroa áti nũcubũgorica wamerire na jooquẽja Diore cateerãre. Na mũja cajoata yaiare na mũja cajoore bairona mũja átiborã. Yai maca caroa macajere nare mũja cajoore cãnibato quena mũjaare baqueborãma. To bairo quena caroa áti nũcubũgorica wamerire Diore cateerãre na mũja cajoata yejeare pairo majuu cawapa pacarijere bujariquere na mũja cajoore bairona mũja átiborã. Yejea maca tiere cuta rooye tuu bateborãma.

Pedir, buscar, y tocar la puerta

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷Diore cu jeniya mũjaa. Cũre mũja cajeniro mũja joogumi. Cu jeniri mũja cajeniri wame macaña. Macarã mũja bũgagarã. Apeĩ ya wii mũja cajeniũaro cu capãbojarore bairona mũja yũgumi Dio cu mũja cajeniro. ⁸Noo Diore cajenirãre na joogumi. Macarã, na cajenirijere bũgagarãma. Diore na cajenicõa ãnore na yũgumi jope tũpu cajeniũarãre camajocu cu cayũborore bairona.

⁹Mũja punaa naore na cajeniro ũ taa macare na mũja jooquẽna. ¹⁰To bairona waire na cajeniro ãña macare na mũja jooquetiborã. ¹¹To bairona caroare mũja punaare na mũja joo maji, caroaro cáti majiquẽna anibana quena. To bairi caroare na mũja cajoore netoro caroare mũja joogumi mani Pacu umũrecoo macacu cũre cajenirãre.

¹²Aperã caroaro mũjaare na cátiye boorã mũja quena caroaro na ája. To bairi wame ĩrique ã Moisépũre Dio cu caroti cũrique. Dio ye quetire buiori maja ãnana na caucarique quena to bairi wama ĩrique anicõa.

La puerta angosta

(Lc. 13.24)

¹³⁻¹⁴Dio tũpu aátaje caẽjaqueti jope jãariquere bairona ã, camaja ĩĩcaarãacã tore na cajãarore bairona. To bairona caẽjaqueti wãre bairona ã Dio tũpu aátaje, camaja ĩĩcaarãacã tore na cáãáto. Pairo jope maca, caẽjari wãre bairo maca ã cayajiparã na cáãátopũ, camaja capãarã topũ na cáãáto. To bairi caẽjaqueti jope maca cajãarãre bairo mũja bai Diore api nũcubũgori. To bairi Dio tũpu cáãáparã mena anigarã Diore api nũcubũgoya, Dio tũpu aágara.

¹⁵ “Dio ye quetire buiorã jã áa,” jocarã caĩrãre na tũju majiri na ariũjaqueticõaña. Diore caapiũjarãre bairona baitori camajare seeto catũgoõña mawijiorã ãma. To bairi yai macanucu macana oveja nuricarã caroarã na ajeri macare jañatori ĩã ugarãre bairona baima camajare na ĩto rooye tuu tũgoõña mawijogarã. ¹⁶Na cátiye tũjurã na cãniere mũja ĩ

tujũ majigarã, yucu caricare tujuri cawame muja caĩ tujũ majirote bairona. Yucu capota cutii ujere rica cutiquêto. Caroorije pota miji wêri quena caroa macaje rica cutiquêto. ¹⁷Yucu caroa caroa ricacuto. Yucu carooricu maca caroorije jeto ricacuto. ¹⁸To bairona yucu caroa apeye caroorije ricacuti majiquêe. Carooricu quena caroa macaje ricacuti majiquêto. ¹⁹Nipetirije yucu carica cutiquêtiere quetí joe rema camaja. ²⁰To bairona camaja cariape caĩrã, caĩtorã quenare na muja tujũ majigarã caroare o caroorije na cátoe tujuri.

No todos entrarán en el reino de los cielos

(Lc. 13.25-27)

²¹Capãarã majuu ãma, “Jesu yũ Æpau ãmi,” yũre caĩrã. To bairo caĩrã anibana quena umũrecooru yũ carotiri paupũ capãarã cajãaquetiparã ãma. Yũ Pasu umũrecoo macacu cũ caboorije cána jeto anigarãma yũ carotiri paupũre. ²²Camaja caroorãre, cañuurã quenare Dio na cũ cabejeri rumũ cãnopũ capãarã ocõo bairo yũ igarãma: “ ‘Jã Æpau Jesu jã buio rotimi,’ ïri Dio ye quetire jã caĩ buiowũ. ‘Jesu jã rotimi,’ ïri wãtiare jã cabuu joowũ. ‘Jesu cũ camajirije mena jã ãa,’ ïri áti iñoorica wamerire capee jã cápá. To bairo mu tũpũ jã apú,” yũ igarãma capãarã. ²³To bairo yũ na caĩro: “Mujaare yũ majiquêe. Aperopũ aãnaja,” na yũ ïgu. “Caroorije cána muja ã,” na yũ ïgu.

Las dos bases

(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)

²⁴To bairo yũ cabuorijere caapirã cabero caroaro yũ cabuorijere caapirãjarã ñ tau buipũ cũ wiire canũcoure bairona ãma caroaro catũgooña majirã aniri. Caroaro catũgooña majirã to bairona wiire nucoborãma. ²⁵To bairo ñ tau buipũ jicau cũ ya wii cũ canũcoro pua ñaquêto wĩno capapuro quena. Seeto oco caocarõ ria capaicoato ñ tau bui cũ canũcorica wii aniri pua ñaquêto. ²⁶Aperã maca yũ cabuorijere apibana quena yũ caĩrijere cátiquêna paputiropũ cawii nucõure bairona ãma naa, catũgooña majiquêna aniri. ²⁷To bairo paputiropũ cũ cawii nucoro bero oco caocarõ, ria capaicoato, wĩno capapuro ti wii nemoo pua ñacoaboro. To bairona ti wiire canũcoricure bairona ãma catũgooña majiquêna yũ cabuorijere apibana quena cátiquêna, na caĩnupũ Jesu.

²⁸⁻²⁹To bairo cũ cabuio yaparoro na camaja paarãacã cũre caapiricãrã cawariñuu api acũacoajuparã, caroaro camaji netoure bairo na cũ cabuio maca. Nare cabuenucurãre bairo na cabuioquẽjupũ Jesu.

Jesús sana a un leproso

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

8 ¹Cabero ñ tau bui cãnacũ carui aájupũ Jesu. To bairo cũ carui aáto camaja capãarã cũ caũjayuparã. ²To bairo na caũja aáto jicau caajeri boau cũ tũpũ caejayupũ. Eja, rãropatua tuatu cumu eja, Jesure cũ cajeni nucũbũgoypũ:

—Æpau, mu cabooata yũ caboarijere mu yaá majii, cũ caĩ jeniñupũ.

³To bairo cũ caĩro Jesu cũ wamore ñiga peori cũ carañañupũ. Cũ paña:

—Mu yũ yaágũ. Mu caboarije yatigaro. To bairo cũ caĩ pañarona nemoo cũ caboarije cayati peticoajupe yua. ⁴To bairo cũ cañuuro:

—Aperãre mu caboarije cayatiro na buioquẽja mai. Dio wii macacu sacerdote tupu aácuja. Aá, mu canetoejere cu iñouja. Cu iño, topu Moisé añacu cu cajoo rotiriquire apeye uniere Diore cu jooya. To bairo mu cáto to cõona camaja mu canetoejere tujũ majigarãma, cu caĩñupu Jesu caajeri boabatacure.

Jesús sana al muchacho de un capitán romano

(Lc. 7.1-10)

⁵ Cabero Capernaum na caĩri macaru caejayupu Jesu. Capernaupu cu caejaro romano majocu polisía maja urau Jesu tupu caejayupu. ⁶ Cu tupu eja: —Urau, yu paabojari majocu yu ya wiipu yojami. Seeto tamuobacu aá majiquẽemi, cu caĩñupu Jesure.

⁷ To bairo cu caĩro:

—Cu riayere cu yu netoou aágu, cu caĩñupu Jesu romano majocure.

⁸ To bairo cu caĩro ocõo bairo maca cu caĩñupu polisía maja urau: —Urau, yu ya wiipu mu yu jãa roti majiquẽe, caroti majuu mu cáno maca. To bairi atopu ãcuna mu carotirije mena cu riaye netooña, yu tupu aáquẽcuna. To bairo mu caĩ wadaro netogaro cu cariaye cutie yu paa coteri majocure, cu caĩñupu Jesure. ⁹ —Yua apeĩ urau ãoro macacu yu ã, aperã polisía majare nare carotii anibacu quena. To bairi jĩcau polisía yu ãoro macacure, “Aácuja,” cu yu caĩro aáboumi. Apeĩre, “Aduja,” cu yu caĩro, atĩboumi. Yu paabojari majocure apeye uniere cu yu cáti rotiro yu átibojami. To bairi mu maca caroti maji majuu aniri cu cariaye cutiere netoo rotiya yu tupu aáquẽcuna, Jesure cu caĩñupu.

¹⁰ To bairo cu caĩro:

—iAbuma! caĩñupu Jesu cõre caujarãre. —Ani polisía maja urau romano yau seeto yure catũgoõña nucubugou ãmi. Cõre bairo seeto yure catũgoõña nucubugorã maama Israel macana, caĩñupu Jesu cõre caujarãre. ¹¹ —To bairi aperã capãarã judío maja cãniquẽna ani polisía maja uraure bairo yure caapijarã anigarãma. Na quena nipetiro macana judío maja aniquetibana quena Dio tupu Urau cu cãnopu anigarãma. Topu ãnaa mani judío maja menana cauga ruirã anigarãma. To bairi na quena mani judío maja mani ñicu Abraham tirũtupu macacu mena, cu macu Isaá mena, cu pãrami Jacobo mena uga ruigarãma, judío maja aniquetibana quena. ¹² Aperã maca judío maja cãna anibana quena Dio tupu Urau cu cãnopu cáaaboparã aáquetigarãma, yure api nucubugoquetibana. To bairi nare Dio tupu cáaaquẽnare apero maca na regumi Dio canaitiaropu, Dio na cu capopiyeyeri paupu. Topu seeto majuu tũgoõñarique pai otigarãma seeto majuu tamuobana, na caĩñupu Jesu.

¹³ To bairo cõre caujarãre ti wamere na ã yaparo:

—Tunu aácuja, cu caĩñupu polisía maja uraure. —“Catigumi yu paa coteri majocu Jesu cu cariaye cutiere cu caneto rotirona,” yu mu ã tũgoõña nucubugowu, cu caĩñupu Jesu. —To bairi yu mu caĩ tũgoõña nucubugori wamere bairona to baiato, cu caĩñupu Jesu.

To bairo cu caĩri pauna polisía maja uraure paa coteri majocu caĩnucoajupu yua.

Jesús sana a la suegra de Pedro y a otros enfermos

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesu cáaájupu Pedro ya wiipure. Eja, Pedro mañicore co catũjuypu bũgoye mena caria yojaore. ¹⁵ To bairo co caria yojaro tujũu Jesu co

wamore capañañupũ. Cõre cũ capañaronã nemoo canetocoajupe bũgoye. To bairi cañuorũ wamũnũca, ugariquere cũ capebojayupo yua.

¹⁶ Canaiori paũ cãni aãto cũ tũpũ cajee ajuparã capãarã cawãtia cunare. Cũ tũpũ nare na cajee atõ Jesu wãtiare na cũ cãaã rotirona cabuticoajuparã. Nipetirã cariyecũna quenare na cacatioyupũ.

¹⁷ To bairo átiri Dio ye quetire buiori majocũ cãniñaricũ ocõo bairo Isaíã cũ caĩ ucañarica wamere bairona cãjupĩ Jesu: “Catutuaquẽnare mani átinemomi. Cariyecũna quenare mani catiomi cũ majuuna,” caĩ ucayupi Isaíã cãniñaricũ Jesu cũ cãtipere buio jũgoyeyei.

Los que querían seguir a Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Camaja capãarã majuu Jesu tũ catũjũnucu amojoreyuparã. To bairo capãarã majuu na cãno tũjũũ cũ buerãre:

—Utabucũra i nũgoarũ mani peña aãparo, na caĩñupũ.

¹⁹ To bairo cũ cãaãgarĩ paũna judío majare cabueĩ jicau Jesu tũpũ ejari cũ caĩñupũ:

—Uraũ, yũ quena yũ aãgu nipetiro mũ cãaãtorũ, mũ mena macacũ anigũ, cũ caĩñupũ.

²⁰ To bairo cũ caĩro:

—Waibucũrã quena na cãni operi cũgoma. Minia quena cũgoma na ria batiri na cãni paũrire. Yũ maca camaja tũpũ Dio cũ cajooricũ anibacũ quena yũ yojarica paũ maa, cũ caĩñupũ Jesu.

To bairo Jesu cũ caĩro apii cãaãgaquẽjupũ, Jesure bairo yũ cãni paũ maniboro ïi.

²¹ Apeĩ Jesure caujau jicau Jesure cũ caĩñupũ:

—Uraũ, mũ mena macacũ yũ anigũ. Mũ mena cãnipau anibacũ quena yũ pacũre cũ cotegu cũ tũpũ yũ anigũ mai. Cũ cabai yajiro bero mũ mena yũ aãgu yua, cũ caĩñupũ Jesure.

²² To bairo cũ caĩro:

—Nemoona yũ mena atĩcoã ajã. Diore caapiũjagaquẽna cabai yajirãre bairona ãma, Dio tũpũ cãniquetiparã aniri. To bairi Diore caapiũjaquẽna maca na yarã nare bairona Diore cabooquẽnare na coteato, cũ caĩñupũ Jesu.

Jesús calma el viento y las olas

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Cumuarũ caeja jãañupũ Jesu cũ buerã jãã. Eja jãã, capeña aãjuparã yua. ²⁴ Na capeña aãto ti ra recomaca na caejaro wino seeto caparu ájupe. Wino seeto capapurije mena cumuare cajabe jãã ruugayupe. To bairo to cabaibato quena Jesu canii cãjupũ. ²⁵ Cũ buerã cumua caruagaro tũjũ acuari Jesu cacani jañaũre cũ cayopioyuparã.

—iYopiya, jã Uraũ! iJã netooña! iRua yajigarã mani bai! cũ caĩñuparã.

²⁶ To bairo na caĩro apii:

—Yũ mena aãbana quena ¿Ñeere ïrã to cõo mũja uwiti? Catũgooña uwiuetiparã mũja anibajupa. Ocoacã majuu yũre mũja tũgooña nucũbugo, na caĩñupũ Jesu cũ buerãre.

To bairo na ï, wamũnũca, winore, cajaberijere cajana rotiyupũ. Tiere cũ cajana rotirona nemoo cajana peticoajupe caroaro. ²⁷ Cajanaro tũjurã cũ buerã catũjũ acũacoajuparã.

—iAbuma! Seeto majuu camajii ácumi. Wino, cajaberije quena cu carotiro caroaro apicôa, caame ññuparâ.

Los hombres endemoniados de Gadara

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Ûtabuscra i ñgoa caejayuparâ yua, Gadara maja na ya paupn. Jesu cu caroca tu ejarona cûre cabocayuparâ cawâtiascuna pugarâ, ñ ta tua puto camaja cariarâre yaarâ na cawerica totiripn cânana. Naa cawâtiascuna seeto cauwarâ âma ñrâ camaja ti paure cáaa neto majiquêjuparâ, na uwibana. ²⁹ To bairi Jesure cu boca tujû:

—¿Nope ñi já mû patowâcouati mûa? Dio Macuna mû ã. ¿Dio járe cu caporiyeypa paupn nemoona járe rei ejañ mû baiti? cu cañ awajayuparâ.

³⁰ Jõpñ na jûgoye yejea capaarâ cauga ãñuparâ. ³¹ To bairi:

—Jâre camaja mena cânare mû cabuuata i maja yejeapure já jáa rotiya, Jesure cu caññuparâ wâtia.

³² To bairo cu na caïro apii:

—Aánaja to roque, na caññupn Jesu.

To bairo cu caïrona wâtia camajapure cânana buti aá, yejeapure cajãañuparâ. Na cajãaron a yejea nipetirâ buuro bui camaca uga anibatana atu mecû ro aá, care ñua yaji peticoajuparâ ñtabuscrapn.

³³ Yejeare cacotibatana to bairo na cabairo tujû acuari macapn caatu ruti aájuparâ. Macapn atu ruti aá, nipetiro cabairique, cawâtia cutibatana na cabairique quenare cabuio peocôañuparâ. ³⁴ To bairo na cañ buiuro apirâ ti maca macana nipetirâ cabuti aájuparâ, Jesure cu boca tujûgarâ. Cu boca tujûri:

—Aperopn aácûja. Já ya yeparñ aniqueticôaña, cu caññuparâ Jesure yua.

Jesús sana a un paralítico

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

9 ¹ Jesu cumuarñ eja jáa, ti ra i ñgoa cânacu capeñacoajupn, cu câninucuri macapn tunu aácu. ² Cu catunu ejaro jïcañ cáaa majiquêcure yojarica ajeropn cu tupn cayo neajuparâ aperã. “Mani yaure netoo majiimi Jesu,” cañ tûgooñañuparâ. To bairo Jesu cûre na catûgooñã ñucubugoro catujû majiñupn. To bairo tujû majiri:

—Yu yan, tûgooña tutuaya. Caroorije mû cátajere majirion yu áa, cáaa majiquêcure cu caññupn Jesu.

³ To bairo cáaa majiquêcure cu caïro judío majare cabuerã jïcaarã to cânã, “Ani Jesu rooro Dio cu catujooquêtie ñmi,” na majuuna cañ tûgooñañuparâ. Dio jïcauna ãmi caroorije camaja na cátiere camajirio majii ñrâ cañ tûgooñañuparâ. ⁴ To bairo na cañ tûgooñarijere camajiñupn Jesu. Na cañ tûgooñarijere majiri:

—¿Nope ñrâ muja yeripure rooro yure muja tûgooñati mujaa? ⁵ Apeñ, “Caroorije mû cátajere majirion yu áa,” jocuna ñ majibõñmi apeñre caroorije cu cátajere re majiquetibacu quena. Cáaa majiquêcure, “Wamunuca aácûja,” ti wame macare cûre cu cañata cu canetoo majiquêtiere ññoobõñmi. ⁶ To bairi yu ati yeparñ Dio cu cajooricuna yu câniere, camaja caroorije na cátiere na yu camajirio majirijere mujaare yu ññoogn, na caññupn Jesu.

To bairo na ñ, cáaa majiquêcure ocõo bairo cu caññupn:

—Wamunucãña. Mû yojaricarore ne, mû ya wiipure aácûja, cu caññupn Jesu.

⁷To bairo cū cairona cáaa majiquetibatascu wamunusa, cū ya wiiru cáaaçoajupū yua. ⁸To bairo cū cáaa to cána paarāacā catūju acnaçoajuparā. Tūju acnari Diore, “Ñuu majucōa,” caī wariñuuñuparā. Jesu camajocu cū cānibato quenare Dio cū cáti majirijere cūre cū cajooro tūjurā caroaro Diore caī wariñuuñuparā.

Jesús llama a Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹Cabero topū cānacū cáaaçoajupū Jesu. Aá, yure Mateore yū catūjuwī. Gobierno ye cānipere camaja ye niyerure yū cajeerī aruapū yū caruiro yū catūjuwī. To bairi yure tūju:

—Yū mena ajá, yū caīwī.

To bairo yū cū cairona wamunusa, Jesu mena yū cáaaçoapū yua.

¹⁰Cabero wiipū Jesu cū cauga ruiro yure bairona capaariquescuna gobierno ye cānipere camaja ye niyerure cajeerā, aperā capāarā, “Caroorā āma,” camaja na caī tūjurā Jesu mena, cū buerā jā mena cauga ruiwā.

¹¹To bairi fariseo maja Jesu mena na cauga ruiro tūjurā:

—¿Nope īi mūja upau gobierno ye cānipere camaja ye niyerure cajeerā mena, aperā caroorā mena cū bapacuti ũganucuti? cū buerāre jāre caī jeniñawā.

¹²To bairo jāre na caī jeniñarijere caapiwī Jesu. To bairo na caīro apiri ocōo bairo na caīwī:

—Cariaquēnare na ũcoyequēcumi ũcoyeri majocu. Cariarā jetore na ũcoyeimi. ¹³Dio Wadariquepū ocōo bairo tirumupū macana na caī ucarica wamere tūgooña majirā aánaja: “Aperāre bopaca tūjuri que macare yū boo. Waibucurāre joe buje mugo jooriquere yū booquēe,” caī ucayupa tirumupū macana. To bairi, “Cañuurā jā ā,” jocarāna caī tūgooñarāre na pi acū mee yū cabaiwū. “Caroorije cána jā ā,” caīrā macare na pi acū yū cabaiwū ati yerarūre, na tūgooñari que na wajoaato īi, na cañūpū Jesu.

Le preguntan a Jesús sobre el ayuno

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Cabero Juan bautisari majocu cū cabuerā Jesure cū cajeniñarā ejawā:

—¿Nope īrā mū buerā Diore jeni nūcubugorā ũgaqueti na baiquetinucuti? Jā maca jā bainucu. Fariseo maja quena to bairona Diore jeni nūcubugorā ũgaqueti bainucuma. Mū buerā maca baiquēema.

¹⁵To bairo cū na caī jeniñaro ocōo bairo na caīwī Jesu:

—Jīcau cū cawamo jāri boje rūmū cāno cū mena macana tūgooñari que pairi ũgaqueti bai majiquēnama na mena cū cāno. Ape rūmū aperā cū ñeri aperopū cūre na cane aápara to cōona cū tūgooñari que paibana ũgaqueti baiborāma, na caīwī Jesu. Jā cū buerā mena cū cānona Diore nūcubugori jā caugaqueti tūgooñari que pai majiquētiere na ī buioū, na caīwī Jesu.

¹⁶Ape wame na caīwī Jesu, cū ye buiorique cabucū wamere Moisé cāniñaricū cū caucari que fariseo maja jāa jocarāna na cabuerije mena catūgooña ajuquetipe ā, na ī buioū:

—Jutiuro cabucū yeje caboari opere tūjurā cawama ruca ta ne, mūja e tuquēna. Cawama rucare mūja cae tuata ti ruca rugaboro mūja cacojero. To bairo rugari netobujaro wooboro. ¹⁷To bairona vino etirique cawama macare cabucū poapu waibucū ajero jāa erica poapu mūja pio jāquēna, woocoaboro īrā. To bairo to cawooro pio recoaboro mūja capio jābataje. To bairi cawama

macajere cawama poa macare muja pio jāborā. To bairo muja cáto etirique, waibucu ajero jāa erica poa quena caroaro anicōa, na caīwī Jesu. To bairona tūgoōña ajuquēja fariseo maja ye jāa, yu ye yu cabuioirije mena īi, na caīwī Jesu.

La hija de Jairo, y la mujer que tocó la ropa de Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸To bairije Jesu na cu caīri paū jīcau neñapo buerica wii upau cu tūpu caejawī. Eja, rūpopatua tuatu cumu eja, ocōo bairo Jesure cu cajeni nūcubugowī:

—Yu maco yucnacāna ria yajiwō. Caria yajirico co cānibato quena cōre mū cañupeoro tunu catigomo. To bairi yu tūpu mū apá, cu caīwī Jesure.

¹⁹To bairo cu caīro apii, Jesu wamūnūca, cu mena cāaāmi, cu buerā jāa. ²⁰⁻²¹Jā cāaāto jīcao ámo janaquetajere cariyecūco Jesu bero caejawō. Doce cūmari to bairona cariyae cūticōa aninucuo cañupo. To bairi Jesu bero eja, cu jutiuro yapare capañawō, “Cu jutiire pañari yu űnucoago,” ī tūgoōñari. ²²To bairo cu jutii co capañaro Jesu cōre amojore tūju:

—Yu yao, tūgoōña tutuaya. Yūre tūgoōña nūcubugori mere mū űnucoapa, co caīwī Jesu. To bairo co cu caīrona nemoo cañuucamo.

²³Cabero neñapo buerica wii upau ya wiipū caejawī Jesu. Eja, to cāna paarācā tūgoōñarique pairā seeto caoti awajarāre na catujawī Jesu. Aperā tūgoōñarique pairique jāa bajarā cāmá tōroari jāa. ²⁴To bairo na cabairo ocōo bairo na caīwī Jesu:

—Buti aánaja. Atio cawimao bai yajiquēemo. Canio ámo, caīwī Jesu. Mere cabai yajirico co cānibato quena na caīwī, tunu catigomo cani yopiricarore bairo īi.

To bairo na cu caīro cu caī epe tutiwā, mere yajicoamo īrā. ²⁵To bairo cu na caapi nūcubugoquētie cānibato quena Jesu na buti roti, cawimao cabai yajirico ānaco co capejari aruarū cajāami. Jāa, co wamorū cañeñupū. To bairo co cu cátona nemoo tunu catiri cawamū nūcacoajuro. ²⁶To bairo co cabairiquere nipetiropu cabuio bate peocōañuparā to macana.

Jesús sana a dos ciegos

²⁷Jesu ti wii cānacū caneto aāmi. Cu cāaāto pugarā caumua catuju majiquēna cu caujawā ocōo bairo cu ī jeni awajari:

—īJesu, David pārami! Dio cu cajooricu mū ā. īJā bopacoo tūjuya!

²⁸To bairi Jesu ti wiipū cu cajāa aāto catuju majiquēna cu tūpu caejawā. To bairi cu tu na caejaro na caīwī yua:

—Tūjuriquere manire joo majimi, űyure muja ī tūgoōña nūcubugoti?

To bairo na cu caīro apirā ocōo bairo cu caīwā:

—űuju, mure jā tūgoōña nūcubugo, jā Upau, Jesure cu caīwā.

²⁹To bairo na caīro Jesu na capere na capañawī. Pañaua, caīwī:

—Yūre muja caī tūgoōña nūcubugori wamere bairona to baiato, na caīwī Jesu.

³⁰To bairo na cu caīrona to cōona catuju majicoama naa yua.

—Aperāre yucnacā muja cabairijere na ī buioqueticōaña, na caībami Jesu seeto.

³¹To bairo seeto na cu caī buioirije to cānibato quena buti aánana cabuio bate peocōawā. To bairi ti yepa macana caapi peticoajupa na cabairiquere.

Jesús sana a un mudo

³²To bairi catuju majiquetibatana mere cañuurāpu ti wiipū cānana na cabutiri pauna apeire cawada majiquēcure, cawātīcūcure Jesu tūpu cu

caneamá aperã. ³³To bairi wãtîre cû mena cãcûre cû cabuuwĩ Jesu. Cãre cû cabuorona nemoo cawada majicoami. To bairo cû cawada majiro tujurã to cãna paarãacã catujũ acucacoama. Tujũ acuari ocõo bairo caĩwã:

—Ati wame cû cáti iñoorijere bairo já catujũquetinucuwũ ato Israel yeparũre, caĩwã.

³⁴Fariseo maja maca:

—Ani wãtiare na buumi wãtia upau cû carotiro menana, cû caĩwã Jesure, cû tũgoõna nũcũbũgoquẽnana.

Jesús tiene compasión de la gente

³⁵Caroa quetire, Upau Dio cû cãniere cabuio teñawĩ Jesu yua. Macaa cãno cõo, ape macariacã camaja na cãnorũ neñapo buerica wiiripũ cabuio teñawĩ. To cãnacã wame cariaye cunare, cawijiorãre na cacatio teñawĩ Jesu. ³⁶To bairi camajare capãarã majuu na tujũ, na cabopacoo tujũwĩ, catũgoõnarique pairã, dope bairo cáti majiquẽna na cãno maca. Oveja nuricarã nare cacotei manare bairo na cabairo na cabopacoo tujũwĩ.

³⁷⁻³⁸To bairo na bopacoo tujũ, cû buerãre ocõo bairo na caĩwĩ:

—Camaja capãarã majuu cátinemoparã ãma Diore caapiujaparã. Nare cátinemoparã, nare cabuioparã maca jĩcaarãcã ãma. To bairi Diore cû jeniya, aperã nare cátinemoparã nare cabuioparã na cãninemoparore bairo írã. To bairona trigo weje caape cajũari paũ nemoona tiere cajeeparã capãarã majuu paari majare boo, paari weje cãno, wẽ yajire írã. To bairi weje upaure capãarã cajeenemoparãre cajenipe aniboro. To bairona cajenipe ã Diore. Cû jeniya camajare cabuioparã, nare cátinemoparã na aninemoato írã.

Jesús escoge a los doce apóstoles

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

10 ¹Jesu cû buerã doce cãnacãũ jãre pi neori wãtiare já cabuu majipere cajoowĩ. To cãnacã wame cariaye cunare na já cacatio majipe quenare já cajoowĩ.

²Cû buerã cãniparã ato cãnacãũna já cãmũ: Cãni jugõũ Simón Pedro cawamecũcũ cãmi. Apeĩ cû bai André cãmi, aperã Jacobo, cû bai Juan - Sebeteo punaa cãma. ³Apeĩ Felipe, apeĩ Bartolomé, apeĩ Tomás cãma. Yũ Mateo na mena macacu yũ cãmũ, gobierno ye cãnipe camaja yere niyeru cajei cãnibatacũ. Apeĩ Jacobo (Alfeo macu) cãmi. Apeĩ Lebeo, Tadeo quena cawamecũcũ cãmi. ⁴Apeĩ Simón, cananista na caĩri poa macacu cãmi. Apeĩ Judas Iscariote cãnibami Jesure cajĩaparãre cawadajãpau. ⁵To bairi doce cãnacãũ jãre pi neo, já cáti teñapere ocõo bairo já caĩ buiowĩ:

—Judío maja cãniquẽna tũpũ aáquẽja. Samaria macana ya macaripũ quenare aáquẽja. ⁶Oveja nuricarã cayajiricarãre bairo cabairã ãma Israel maja, Diore majiritibana. To bairi na tu jetore buio teñarã aája. ⁷Nare buiorã, “Yucũacãna Dio joogumi Upau ati yeparũ carotipau majuure,” na i buioya Israel macanare. ⁸Cariarãre na cariaye cutiere netoõna. Cabai yajiricarãre na tunu catioya. Caajeri boarije mena cariarãre na camiire yatiobojaya. Wãtiare na buuya. Wapa manona camajare na mũa canetoobojapere mũaare yũ joo. To bairi wapa manona camajare na cariaye tamũorijere na netoobojaya.

⁹Niyerure jee aáquẽja. ¹⁰Umarica poari apeye uniere mũa cajee aáteñapa poari quenare jee aáquẽja. Camisa jicarori jeto jee aánaja. Rũpo

jutii caroa macaje, tuericu yucu quenare jee aáquēja. Yure cátnemoräre bairo muja átigarā muja ye muja caugape, muja ye muja cajaanape bugari. Muja átnemogumi Diona muja cacugopere.

¹¹ Noo caboori maca o macaacā camaja na cānopu ejarā noo jīcau caroau mujaare cu tūpu mujaare cu cāni rotipare macaña. To bairo cabaiire bugarā cu ya wiipu tuaya ti macapu muja cāni rumuri cōona. ¹² To bairi ti wiipu ejarā caroaro na űuu rotiya ti wii macanare. ¹³ Ti wii macana na tūpu caroaro mujaare na cāni rotiro Diore na muja cajenibojari wamere bairona na átnemogumi Dio nare. Na tūpu mujaare cāni rotiquēna macare Diore nare, “Wariñuuriquere na jooya,” nare muja jenibojaquetigarā. ¹⁴ Noo mujaare na ya paupure cāni rotiquēna, muja cabuorijere caapiguquēna na ya wiire o na ya macare muja buti aáweogarā. Buti aána, muja rutoripure jita catujarijere we bate reya. Na majuuna caroa quetire muja cabuoro cabooquēnare na quenare booquēemi Dio, na iñoorā to bairo muja átigarā. ¹⁵ Cariapena mujaare yu ī. Dio cūre caapijaquēnare na cu capopiyeyeri pañ cānopu seeto na popiyegumi Dio. Tirumupu macana Sodoma, Gomora na cañri macari macanare Dio nare cu capopiyeyericaro netoro muja cabuorijere cabooquēnare na popiyegumi Dio, jā cañwī Jesu cu bueräre.

Persecuciones

¹⁶ Jesu jā cañ buiowī tunu:

—Mujaare yu joo caroorā tūpu, mujaare cateerā tūpūre. Oveja caroarā yaia cauwiorā na ya paupure cajoure bairona mujaare yu joo mujaare cabooquēna tūpūre. To bairi caroaro tūgoña majiña na tūpu muja cátipere. Rooro mujaare na cátigarije to cānibato quena caroaro na ája. ¹⁷ Judío maja uparā tūpu na neñapo buerica wiiripu mujaare ñe átiri muja bagegarāma. To bairo caroorā mujaare na cátigarije caroaro tūgoña jugoyeyeri āña. ¹⁸ Aperā maca uparā tūpu muja ñe aágarāma, Jesure caapijarā āma irā. To bairo uparā tūpu mujaare na cañe aáto maca uparā quenare yu ye quetire na muja buiogarā. Judío maja cāniquēna quenare yu ye quetire na muja buiogarā mujaare na cañe aáto. Mujaare ñeri uparāre na muja wadajāgarāma, na popiyeyeya irā. ¹⁹ To bairo na cáto uparāre mujaare na cajeniñarije na muja cañ yūpere tūgoñarije paíquēja. Na muja cañ yūpere muja majiogumi Dio mujaare na cajeniña tutiri pauna. ²⁰ To bairi muja majuuna muja cañpe me anigaro. Mani Pañ Dio cu Espiritu Santo mujaare cu cañ majiorije macare muja ī yugarā.

²¹ Ti pañ cāno jīcau apeire yure caapijau cu cāno tūjuu cu preso joori, cu na jīacōato īi cu átigumi cu baina cu cānibato quena. Aperā aperāre na punaana na cānibato quena uparā tūpu na ñe aágarāma, Jesure na caapijarije wapa na jia recōaña irā. Aperā na pacuarena to bairona uparāre na jīa rotigarāma. ²² Camaja nipetirā muja tujuteegarāma, Jesure caapijarā āma irā. To bairo rooro mujaare na cátibato quena yure apiuja janaquēja. Noo muja cacatiri rumu cōona yure apiuja janaquēna to cānacā rumu Dio tūpu cānicōa aninucupere muja bugagarā. ²³ Jīca maca macana mujaare tutiri mujaare na capopiyeyero ape macapu ruti aácoanája mujaa. Israel yepa macaje nipetirije macaripu mai caroa quetire muja cabuio teña peoparo jugoye yu tunu atígu ati yepapure tunu.

²⁴ Noa nare cabueire caroaro ani neto majiquēnama. To bairona paari maja na upaure caroaro ani neto majiquēnama. ²⁵ Camaja nare cabuei cu

cabairore bairona baigarāma. To bairona paari maja na ũpaure bairona baigarāma. To bairi yure mũa ũpaure, “Wātia ũpaũ cũ carotiro mena ácmi Jesu,” yure na caĩata mũa quenare yũ yarãre to bairona, “Wātia ũpaũ cũ carotiro mena ánama,” mũa ĩgarāma mũa quenare. To bairi rooro yure ĩrã, mũa quenare rooro mũa ĩgarāma.

A quién se debe tener miedo

(Lc. 12.2-9)

²⁶⁻²⁷ To bairi mũaare caboquẽnare na uwiqũja. Aperã na caapiquẽtopũ mũaare yũ caĩrije nipetiro camaja nipetirãre na mũa queti buio teñagarã. Cajũgoye na camajiquẽtiere nare camajiope ã. ²⁸ To bairi mũaare cajĩagarãre na uwiqũja. Mũa rupaũgĩre na cajĩagarĩje to cãnibato quena mũa yerire re majiquẽema. Dio ĩcaũna ãmi camaja na yerire caroorã na capopiye tamũori paũrũ care majii peropũ. To bairi cũ jetore cũ apĩ nũcũbũgoya.

²⁹⁻³¹ Miniacã wapa maama. Cawapa mana na cãnibato quena na quenare na cotemi Dio. ĩcaũ miniacã yajiquetigũmi Dio cũ carotiquẽpata. Mũa macare minia netoro mũa mai tũjũ ũjami Dio. To bairi camaja rooro mũaare na cátagarijere tũgoõnarique pai uwiqũja. Mũa poa wẽriacã quenare tũjũ cõõna majimi Dio. To bairo caroaro mũa cabairijere catũjũ majii aniri caroaro mũa tũjũ ũja majimi Dio.

³² “Jesu yũ ũpaũ ãmi. Caroaũ ãmi. To bairi cũ caboorijere yũ átigu,” aperãre na ĩ buioya, boboquẽnana. Noa to bairona aperãre cabuioarẽ yũ quena yũ Pacũ ũmũrecoo macacũre, “Yũ yarã ãma,” cũ yũ ĩ buiogu nare. ³³ Aperã maca, “Yũ ũpaũ ãmi Jesu. To bairi cũ caboorijere yũ átigu,” ĩgaquẽema, bobobana. Bobobana yũ catũjooquẽtie macare áama. To bairi yũ Pacũ ũmũrecoo macacũre, “Yũ yarã me ãma,” cũ yũ ĩgu nare tunu.

Jesús es causa de división

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ “Camaja nipetirã Jesure tũgoõna nũcũbũgogarãma,” ĩ tũgoõnaquẽja. “Nipetirã ĩcaro cõo Jesure tũgoõnagarãma, to bairi ati yepaũ caroaro ãnaje anigarõ,” ĩ tũgoõnaquẽja. Yũ caejaro camaja ricati yũ cãniere tũgoõnabana ame tuti, ame quẽgarãma. ĩcaarã yure boorã, aperã maca yure booquẽna ame tutigarãma. ³⁵ To bairi yũ cãniere ricati tũgoõnari ĩcaũ cũ pacurena cũ tutigũmi. ĩcao co pacorena tutigomo. Apeo co maũcorena co tutigomo. ³⁶ To bairi ĩcaũ cũ ya wii macanana cũre catũjũ tutirã anigarãma yure camaii cũ cãno maca.

³⁷ Mũa pacuare, mũa punaare yũ netoro mũa camaiata yũ mena macana mũa ani majiquetigarã. ³⁸ Yure na cajĩagarõre bairo mũa quenare na cajĩagarĩje to cãnibato quena yure áti ũjanucucõña. To bairi noa, “Jesu cũ cátagore bairo yũ átiquetigu, yũ quenare yũ popiyeyerema ii,” caĩrã una yũ mena macana ani majiquetigarãma. ³⁹ Noa, “Yũ ĩjãrema,” ĩrã yure caapiũjagaquẽna Dio tũpũ to cãnacã rũmũ aniquetigarãma. Aperã maca yure na caapiũjarĩje wapa aperã nare na cajĩabato quena caroaro aninucucõagarãma, ĩã caĩwĩ Jesu.

Premios

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Yũ ye quetire yũ carotiro mena mũa cabuiooro mũaare caapi nũcũbũgorã ũpũre apĩ nũcũbũgorã átigarãma. Yure apĩ nũcũbũgorã yũ

Pacu yure cajooricupure api nucubugorã átigarãma. ⁴¹Jícau Dio ye quetire buiori majocure, “Dio cu carotiro mena iimi,” íri cûre caapi nucubugou ùcure caroare cu joogumi Dio. Dio ye quetire buiori majocure caroare cu cajooro cõo caroare cu joogumi Dio, to bairo caroaro cûre cu caapi nucubugoro. To bairona caroare, “Caroau ãcumi,” íri canucubugorã caroaro wariñuuriquere na joogumi Dio. Caroare wariñuurique Dio cu cajooro cõona na joogumi Dio cu canucubugorã quenare. ⁴²Noa yu cabuerãre ocore catiãrã quenare caroare na joogumi Dio, na quena yu yarãre petocã cátnemorã ãma ïi, jã caiwí Jesu.

Los enviados de Juan el Bautista

(Lc. 7.18-35)

11 ¹Doce cãnacãu cu buerãre jã cáti teñapere buio yaparo cáaãcoami Jesu ti yepa macã macaripu, caroa quetire to macanare buio teñau aãcu.

²To bairi Juan bautisari majocu preso ãcupu Cristo cu cáti teñarijere caqueti apiyupu. To bairi cu buerãre Jesure ocõo bairo na caí jeniña roti jooyupu. To bairi:

³—“Dio joogumi jícau camajare na cátnemopare,” na caíricu ãmuna mu ãti? ¿Apei maca mani cayuupau cu ãti? Cristore caí jeniñawã Juan yarã cu cajeniña roti jooricarã.

⁴To bairo cu na caí jeniñaro:

—Juan tupu tunu aãnaja. Aá, yu cáto mija catujurijere, yu cabuioro mija caapirijere Juãre cu buiorãja, na caiwí Jesu. ⁵—Ocõo bairo Juãre mija buiogarã: Cajugoye catuju majiquestana mere tju majima. Cáaã majiquestana mere aã majima. Caajeri boatana yaticoapa. Caapi majiquestana quena api majicoapa. Aperã cabai yajiricarã anibana quena catí tunucoapa. Bopacooro cabairã caroa quetire apima yu cabuioro. ⁶To bairi caroaro wariñuurã anigarãma yure caapijarã, “Jocuna ïmi,” yure caí tugoonaquena. To bairona Juãre cu buiorã aãja, na caiwí Jesu Juan cu cajeniña roti jooricarãre.

⁷Na catunu aáto bero to cãna camaja paarãacã nipetirãre ocõo bairo na caiwí Jesu Juan cu cabairijere:

—“Jõ camaja mani paupu, Juãre mani tju aáparo,” írã, ãnamu ùcu camajocure cûre mani tjugarã, mija caí tugoona? Catugooña ocabutiquecu, yeru cû oóre wino capapu wãreoro cawãre tjunucure bairo cãcure mija tjujura aãquetana. Catugooña ocabuti majuu ãmi Juan.

⁸Caroa jutii cãñaure topu camaja mani paupu mija tjujura aãquetana. Caroa jutii cãñaãrã uparã tupu ãnama. ⁹To bairi, “Camaja mani paupu jícau Dio ye quetire cabuoure mani tjujura aãgarã,” mija ï tugoonaicarã. Juãre tjujãrã aperã Dio ye quetire buiori maja ãnana na netoro cãni majuure Juãre mija catujuypa. ¹⁰Tirumupu macana Dio ye quetire buiori maja ãnana ocõo bairo caí uayupa Juan cu cabaipere:

“Camajare na canetoo catiopau jugoye yu joogu jícau yu ye quetire cabuio jugoyepare. Camajare na yerire caroaro tugoona queno yu rotigumi,” caí uayupa Juan cu cabaipere.

¹¹Cariapena mijaare yu ï: Aperã camaja nipetirã na netoro cãcu ãmi Juan. To bairo Juan cãni majuu cu cãnibato quena aperã upau Dio cu cãnoru cawatoa cãna quena Juan netoro cãna anigarãma. Cu netoro cãna anigarãma yure caapirã maca ïi, caiwí Jesu.

¹² Juan Dio ye quetire cū cabuio jūgori paup̄na caapigayupa camaja Upau Dio cū cānie quetire. Yucu quenare tie quetire yū cabuio to bairona seeto apigama. To bairi caroorā seeto quērā āma, yūre caapijārāre na matagabana. ¹³ Dio ye quetire cabuioricarā tirum̄pu macana na caucarique, Moisé cū carotirique quenare Upau Dio cū cānipere caī ucayupa Juan cū cāniparo jūgoye. ¹⁴ To bairi atiere m̄ja caapi n̄cubūgogaata ocōo bairo m̄jaare yū ī buiopa: Tirum̄pu macacu Dio ye quetire buiori majocu Elías cawamesecu tirum̄pu macacure bairona cācu āmi Juan. To bairi Juan cū cāniparo jūgoye, “Jīcau Elías tirum̄pu macacure bairona cācu anigumi,” caī ucayupa, Juāre cū irā. ¹⁵ Noa yūre caapirā yū caī buiorijere caroaro apijaya.

¹⁶ Ati yūtea macana caroa quetire apigaquēna ocōo bairo cabairā āma: Cawimarā macá recomaca caruirā na mena macana mena epegabana na pi awajarāma: ¹⁷ “Jā mena bajaya,” ībana wewo jā caputi epero m̄ja bajagaquēpu. Tūgoñarique pairique tōroari jā cabaja epero quena m̄ja oti epegaquēpu, m̄ja ya wamere jā epegaquēe irā.” To bairona cawimarā, “Jā caīri wamere jā mena epeya,” caame ībanare bairona baima ati yūtea macana. Caroa quetire apigaquēna na majuuna na caī tūgoñari wamere ame ī netooma. ¹⁸ Juan bautisari majocu caroa ūgarique caugaquetinucuwī, ūje oco quenare caetiquetinucuwī. To bairo cū cabairo tūjurā, “Cawāticucu, catūgoña majiquēcu ācumi,” cū caī epenucuwā. ¹⁹ Cū bero yū maca caroa macaje ūgariquere cauga, ūje oco caetii yū ā. To bairo yū cabairo tūjurā, “Cauga paca, ūje oco caeti paca āmi Jesu,” yūre īma. “Cū mena macana caroorā, gobierno ye cānipere camaja yere niyeru cajeerā āma,” yūre īma. To bairo na caīrije to cānibato quena Dio cū carotiro mena yū caī buio majigarāma camaja, caroa macajere yū cāto tūjurā, na caīwī Jesu to cāna paarācāre.

Los pueblos desobedientes

(Lc. 10.13-15)

²⁰ Ape macari macana capee Jesu cū cāti iñoorijere tūjubana quena cūre caapi n̄cubūgoquējupa. Caroorije na cātinucurijere cajūtiriti regaquējupa. To bairi ti macari macanare ocōo bairo na caīwī Jesu nare yua:

²¹ —Rooro m̄ja baigaro Corasín macanare, Betsaida macana quenare. Cāti iñoori wamerire Tiro macana, Sidón macana tirum̄pu macanare m̄jaare yū caīñooricarore bairije na yū cāti iñoata nemoop̄re caroorije na cātiere jūtiritiri āti janaboricarāma. M̄ja maca caroorije m̄ja cātiere m̄ja āti janagaquēe, na caīwī Jesu Corasín macanare, Betsaida macanare. ²² —To bairi Diore caapijaguēnare na cū capopiyeyeri pau cānop̄u Tiro macana, Sidón macana na netoro m̄ja popiyeyegumi Dio, caīwī Jesu.

²³ Capernaum macana quenare ocōo bairo na caīwī Jesu:

—“Ūm̄recoop̄u Dio tūpu jā aágarā,” ī tūgoñaquēja. M̄jaare regumi Dio maca caroorā na catamuori paupu. M̄jaare yū cāti iñoobata wamerire bairo Sodoma macana tirum̄pu macanare na yū cāti iñoata caroorije na cātiere āti janaboricarāma na maca. To bairi na ya macare na requetiboricumi Dio. M̄ja maca caroorije m̄ja cātiere m̄ja āti janagaquēe. ²⁴ To bairi cūre caapijaguēnare Dio na cū capopiyeyeri pau cānop̄u na netoro m̄ja popiyeyegumi Dio, na caīwī Jesu.

Vengan a mí y descansen

(Lc. 10.21-22)

²⁵To bairo na ïri bero ocõo bairo caĩ wadawĩ Jesu cu Pacu Diore:

—Caacu, muna mu ã umurecoo Upau, ati yepa quenare. “Camajirã já ã,” caĩ tũgoonãrãre yu cabuioirijere na caapi majiquẽto mu áa. Aperã macare, “Cawatoa macana já ã, caroaro já majiquẽe Dio yere,” caĩrã macare na caapi majiro mu áa na macare. To bairo na majiato ïi na mu cátibojarijere tũgoonã wariĩuuriquere mu yu joo, Caacu. ²⁶To bairo mu caboorore bairona na mu ájupa, caĩwĩ Jesu cu Pacu Diore.

²⁷Cabero ocõo bairo caĩwĩ Jesu camajare tunu:

—Yu Pacu nipetirijere yu cajoowĩ yu cáti majipere. Yu cãniere majiquẽema camaja. Jicauna ãmi Dio yu cãniere camajii. Yu Pacu cu cãnie quenare majiquẽema camaja. Jicauna yu ã cu cãniere camajii. Noa cu cãniere na yu camajioata na quena majigarãma yu Pacu cu cãniere, na caĩwĩ Jesu. ²⁸—Paari maja o canucurijere caumarã quena seeto na capopiye tamũorore bairona muja bai, muja yeripure tũgoonãrique paibana. To bairi muja nipetirã cayeri tũgoonãrique pairã yu tũpũ atĩ, yu cabuioirijere apiri apiujaya. To bairo muja cáto tũgoonã tutuariquere mujaare yu joogu. ²⁹Yu ya wame, yu caboorijere ája. “Seeto carotii yu ã,” caĩi mee yu ã. Camajare cabopaca tũjũũ aniri tutuaro yu rotiquẽe. To bairi yu ya wamere muja cáti ujarero yerijã tũgoonã wariĩuuriquere mujaare yu joogu. ³⁰Popiye me ã yu ya wame. To bairi yu yere muja cáti ujarero tũgoonãrique paiquẽnana caroaro muja anigarã. Apeye canucquẽtiere caumarãre bairo muja anigarã, yure apiujarã, caĩwĩ Jesu.

Los discípulos recogen trigo en el día de descanso

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

12 ¹Ti rumũri cãno já judío maja yerijãrica rumũ cãno trigo wejeri recomacaru Jesu cu buerã mena já caneto aãpu. Wejeri recomacaru neto aána caapere já cajee uga nutuapu, ñigo riabana. ²To bairo já cajee uga neto aáto tũjurã fariseo maja Jesure ocõo bairo cu caĩwã:

—Mu buerã mani judío majare cáti rotiquetajere áama. Yerijãrica rumũ sãbado to cãnibato quena weje macajere jeema.

³To bairo cu na caĩro ocõo bairo na caĩwĩ Jesu:

—Upau David tirũmũpũ macacu cu mena macana mena jica rumũ ñigo riabana na cátajere mere muja bue tũgaricarã. ⁴Dio wiipu jãari ugarica rupaa, “Dio ye ã,” na caĩriquerena topũ capejarijere uga, cu mena macana quenare na canũũpũ sacerdote maja jeto na caũganucurijere cãnibato quenare. Aperãre David jãare na caũga rotiquetaje cãnibajupe. ⁵Ape wame quenare mani carotiriquerpũ ocõo bairo Moisé cu caĩ ucariquere muja bue tũgaricarã mere: Sacerdote majare yerijãrica rumũ cãno Dio wii macaje paa rotirique ã. To bairi yerijãrica rumũ cãno yerijãquẽnama, Dio wii macajere paabana. To bairo yerijãrica rumũ na capaabato quena caroorije me ã narã. ⁶To bairi yucucã Dio wii macaje netoro cátiye ã ape wame macare. Yu jugori cu cáti rotiri wame macare cátiye ã. ⁷Ocõo bairi wame Dio Wadariquerpũ na caĩ ucarica wame quenare tũgoonãñajate: “Aperãre muja cabopaca tũjuro yu boo. Waibucãrãre muja cajoe buje mũgo joooro macare yu booquẽe,” i ucarica wame ã. Tere muja catũgoonã majiata, yu buerã weje macaje oteacãre caũgarãre, “Caroorije áama,” na muja iquetiborã. ⁸Yua camaja tũpũ Dio cu cajooricũ aniri yerijãrica rumũ cãno cátipere carotii yu ã, na caĩwĩ Jesu fariseo majare.

El hombre de la mano seca

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Cabero na neñapo buerica wiipɔ cāaámi Jesu. ¹⁰ Ti wiipɔ eja, jīcaɔ cawamo rooye tuaricure catújuwī. To bairi to cāna, “Caroorije áami Jesu, cūre capopiyeyepe ā,” ī wadajāgarā ocōo bairo cɔ caī jeniñawā:

—¿Mani judío majare yerijārica rɔmɔ cāno cariarāre netoo catio rotirique to āti?

¹¹ To bairo cɔ na caī jeniñaro:

—Noa mɔja oveja nuricarā cacɔgorā jīcaɔ operɔ cɔ caña roca jā aápata cɔ mɔja ne buuborā yerijārica rɔmɔ to cānibato quena. ¹² To bairi oveja netoro cātínemope ā camajocɔ macare. To bairi yerijārica rɔmɔ to cānibato quena camajocure caroa wame cɔ cātínemope ā, na caīwī Jesu.

¹³ To bairo na ī, cawamo rooye tuaricure:

—Mɔ wamore ñupoya, cɔ caīwī.

To bairo Jesu cūre cɔ cairona cɔ wamore cañupowī. Cɔ cañuporona cañuucopɔ caroa wamo ape ñugoare bairona yua. ¹⁴ To bairo cabairijere tujurā fariseo maja buti aá, dope bairo Jesure na cajīapere caame wadapeniñupará yua.

Una profecía acerca de Jesús

¹⁵ To bairo fariseo maja cūre na cajīagarijere camajiwī Jesu. To bairi topɔ cānacɔ aperopɔ cāaácoami. Camaja capāarā cūre caujawā. Na nipetirā cariaye cunare na cacatiowī. ¹⁶ Na catioɔ, “Aperāre, ‘Dio cɔ cajooricɔ ámi,’ na ī buioqueticōaña yure,” na caīwī Jesu camajare. ¹⁷ To bairo īri Dio ye quetire buiori majocɔ Isaía tirɔmɔrɔ macacɔ ocōo bairo cɔ caī ucarica wamere bairo cámi Jesu:

¹⁸ Cāre ye cūwɔ yɔ yere cātibojapoure. Yɔ camaii ámi.

Cɔ mena yɔ wariñuu. Yɔ Espiriture cɔ yɔ joogu. To bairi ape poari, ape yepari macanare na queti buiogumi.

“Mɔja cátajere cariape tujɔ bejegumi Dio,” ī buiogumi.

¹⁹ Aperāre caawaja tutiquēcɔ anigumi. Caroaro camajare cabuioɔ aniri aperāre awaja tutiquetigumi.

²⁰ Catúgoña tutuaquēnare tutiquetigumi.

Túgoña tutuarique macare na joogumi.

Dio cɔ caboorijere jīabujana cáti ocabutirāre caroaro na átinemogumi. Cabero caroorāre cɔ canetoro bero cariape cɔ carotirije anigaro.

²¹ To bairi ape poari to cānacā yepa macana na quena ati yepapɔ cɔ carotipere túgoña yuuri, cɔ apiujagarāma.

To bairije caucayupi Isaía tirɔmɔrɔ macacɔ Jesu cɔ cabaipere buio jɔgoyeyei.

Acusan a Jesús de tener el poder del demonio

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Cabero aperā Jesu tɔrɔ cɔ caneamá jīcaɔ cawāti cɔcure. Catúju majiquēcɔ, cawada majiquēcɔ cámi. To bairo cɔ tɔrɔ na caneató tujɔn Jesu cɔ canetoowī. To bairo Jesu cɔ canetoorona mere cawada majiwī, catúju majiwī yua. ²³ To bairo cawāti cutacɔ cɔ cañuuro tujurā to cāna paarācā tujɔ acuari:

—¿Ani David pãramipũ cãcu jĩcau joogumi Dio na caĩricuna cu anicutĩ? caame ĩ jeniñawã.

²⁴To bairo Jesure camaja na caame ĩ jeniñarijere apirã fariseo maja maca:

—Wãtiare na buunucuumi Jesu wãtia upau Satanã, Beelsebú na caĩ cu carotiro mena, caame ĩñuparã.

²⁵To bairo cãre na catũgooña nũcubũgoquẽtiere camajiwĩ Jesu. Tiera majiri ocõo bairo na caĩwĩ:

—Jĩca majana ame quẽrã na majuuna ame reborãma. To bairona jĩca maca macana, o jĩca wii macana na majuuna ame tuti, ame quẽ bairã ani majiquẽnama. ²⁶To bairona Satanã cu majuuna cu yarãre wãtiare cu caquẽ acu buu reata cu wapanare bairona tũjubõumi Satanã cu yarãre. To bairi cu carotirã aniquetiborãma. ²⁷To bairi jocarã majuu yure mũa ĩ tũgooña, Satanã cu carotiro mena wãtiare na buu remi yũ irã. Mũa ya wamere cabuerã jĩcaarã na quena wãtiare na buu rema. “Dio cu carotiro mena buu rema,” mũa ĩnucurã. To bairi mũa yarã quena, “Jocarãna ĩma,” mũa ĩgarãma, “Satanã cu carotiro mena wãtiare na buu remi Jesu,” yure mũa caĩro. ²⁸To bairi Dio Espĩritu Santo cu carotiro mena wãtiare na yũ buu renucu. To bairo na yũ cabuu rero, “Dio yere carotii ãcumi,” yure caĩparã mũa anibajupa. To bairi mani upau Dio popiyeyegumi mũaare, na caĩwĩ Jesu.

²⁹Ape wame buio majiorica wame quenare ocõo bairo na caĩ buiowĩ Jesu, Satanã netoro catutuau cu cãniere na ĩ buioũ:

—Jĩcau seeto catutuau caquẽ ocabuti majii ya wiire aperã cu yere emagarã cu ya wiipure jãa majiquẽema, cu uwibana. Cu quẽ netogarã, cu yere emagarã jũgoye cãre jia tu cũborãma, na caĩwĩ Jesu, Satanãre canetoo majii yũ ã, na ĩ buioũ.

³⁰Ocõo bairo na caĩnemowĩ Jesu:

—Yũ mena cãnigaquẽna yure catuju tutirã ãnama. Yũre caapiũjaquẽna yũ cabuiorijere camatarã ãnama.

³¹⁻³²To bairi cariape ocõo bairo mũaare yũ ĩ: Caroorije to cãnacã wame camaja na cãtaje, caroorije na caĩrije quenare majiriorique ã. Yũ quenare camaja tũpũ Dio cu cajooricure caroorije camaja yure na caĩrije quenare majiriorique ã. Dio Espĩritu Santo macare caroorije na caĩro majirioquetigumi Dio. Ati yũtea cãno quena, ati yepare cu cawajoaro bero cãnipa yũtea quenare majirioquetigumi Dio.

El árbol se conoce por su fruto

(Lc. 6.43-45)

³³Jĩcau yucu rica tũjurã tii ã mani ĩ wameye maji yucure. Yucu caroaũ caroa ricacuto. Yucu caroricu maca caroorije jeto ricacuto. ³⁴To bairona mũa quena yucu carooricure bairona mũa bai. Caroare mũa ĩ buio majiquẽna, caĩto pairã, caroorã aniri. Camaja na yeripure na catũgooñari wame cõona wadanucuma. ³⁵To bairi caroaũ maca cu yeripũ caroare tũgooñari caroa macajere wadagumi. Apeĩ caroaũ maca cu yeripũ caroorije tũgooñari caroorije wadagumi. ³⁶To bairi cariape mũaare yũ ĩ buio. Caroorãre Dio na cu capopiyeyeri rumũ cãnopũ to cãnacã wame caroorije na caĩriquere na jeniñagumi Dio. “¿Neere irã mũa caĩri?” na ĩ jeniñagumi. ³⁷To bairi caũuurijere mũa caĩ wadaro, “Caũuurã mũa ã,” mũa ĩgumi Dio. Caroorije macare mũa caĩata, “Caroorã mũa ã,” mũa ĩri, mũa popiyeyegumi Dio, na caĩwĩ Jesu fariseo majare.

La gente mala pide una señal milagrosa

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Cabero jīcaarā judío majare cabuerā, fariseo maja mena ocōo bairo Jesure cū caī jeniñawā:

—Ƴpaū, áti iñoorica wame ája, “Dio cū cajooricu ācūmi,” mure jā caī majiparore bairo, cū caīwā.

³⁹ To bairo cū na caīro:

—Ati yutea macana caroorā āma, “Áti iñoorica wamere jā iñoona,” írā. Nare yū áti iñoocuē. Jīca wamerena na yū iñoogu, Jonás cawamecucu Dio ye quetire buiori majocu tirumuru macacu cū cabairiquere mujaare ī buioū. ⁴⁰ Pairi ya macacu wai capaii Jonáre cū cauga rocaro cū paro pupearu cānuru Jonás itia rumu, itia ñami. To bairona yū baigu. Yū, camaja turu Dio cū cajooricu yepa pupearu yaa rocaricuru yū anigu.

⁴¹ Jonás tirumuru macacu Dio ye quetire Nínive macana cāniñaricāre na cū cabuioro caroorije na cátiere jutiriticōari cajanāñuparā yua. Yū maca Jonás netoro cācu yū cānibato quena yū cabuiorijere muja apiujaquēe. Caroorijere muja cátiere muja tugooñaquēe, muja janagaquēe. To bairi caroorāre Dio na cū capopiyeyeri paū cānuru Nínive macana tirumuru macana, “Rooro muja caapiujaquējupa,” muja igarāma ati yutea macanare. ⁴² To bairona caroorāre Dio na cū capopiyeyeri paū cānuru Saba cawamecuti yepa upao tirumuru macaco ati yutea macanare, “Rooro majuu muja caapiujaquējupa,” muja igomo. Cayoaruru macaco cáajupó Salomón, Israel macana upaū cū cabuio majirijere apigo. Yū maca Ƴpaū Salomón tirumuru macacu netoro camajii yū cānibato quena yure muja apigatee, na caīwī Jesu fariseo majare.

El espíritu malo que regresa

(Lc. 11.24-26)

⁴³ Ocōo bairo na cañemowī Jesu fariseo majare:

—Jīcaū wāti camajocupure cabuti weoricu ñee mano, ria manoru aáteñau aácoauimi cū cāniparore macau aácu. Bugaquetibacu ocōo bairo ī tugooñauimi: ⁴⁴ “Yū cabuti aáweopau tūpna yū tunu aágu tunu,” ī tugooñauimi. To bairi cū yeripu caroaro owaricaro, quenoo cūricarore bairo, saupaū mácupure cū buga ejaūmi. ⁴⁵ To bairo cū cabairo tujūū aperā wātia siete cānacāu cū netoro caroorā quenare na pijo átiri na menarūna, cū cabuti aáweoricure jāa, anicōauimi. To bairo caroorā majuu wātia capāarā cū mena na cāno cajugoye cū cānibatato netoro rooro bai nutuami. To bairona rooro ani nutuagarāma ati yutea macana, yure booquetibana, na caīwī Jesu.

La madre y los hermanos de Jesús

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ To cāna paarāacāre cū cabuio yaparoquētona mai cū paco, cū bairā eja, macaru catuanucawā, cū mena wadapenigarā. ⁴⁷ To bairi apeī:

—Mū paco, mū bairā mū mena wadapenigarā macaru tujūnucuma, cū caīwī Jesure. ⁴⁸ To bairo cū caīro:

—¿Dico yū paco, di maja yū bairā yū catugooña tujurā na āti? na caīwī Jesu.

⁴⁹ To bairi jāre cū buerāre ñu puari:

—Ati maja āma yu paco, yu bairā majuu yu catūgooña tūjurā. ⁵⁰Noa yu Pacu ɯmurecoo macacu cū caboorijere cána yu bairā, yu bairā romiri, yu pacore bairona yu catūgooña tūjurā āma, na caiwī Jesu.

El ejemplo del sembrador

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

13 ¹Ti rumuna ti wii cānacu cabutiwī Jesu. Buti, ɯtabucura tuna aá, topu caruiwī. ²Topu cū caruiro camaja capāarā cū tūpu caneñapowā. To bairi capāarā majuu cū tuna na cāno tūjuɯ, yu tu ne rocarema īi cumua petapu turorica capajicare eja jāa, caruiwī. To bairi camaja petapu catūjūnucurāre na caī buiowī Jesu. ³Topu na ī buio, capee wame na caī buiowī buio majiorica wameri mena. Ocōo bairo na caī buiowī Jesu petapu catūjūnucurāre: —Jīcaɯ camajocu cū ya wejepu caote aácoajupu. Topu eja, cū oterique trigo apareiacāre cayaye bate oteyupu. ⁴To bairi cū cayaye bate oterique jīca rupaa ma tūpu caroca cumuñupe. To bairi minia ti rupaare tūju rui atí, cauga recōañuparā. ⁵⁻⁶Ape rupaa ũ ta yepapu care cumuñupe cajita manibujaropu. To bairi jita pōreroacā cāno nūcoo joo majiqueti, caputibataje muiupu cū caajiro cajini recoajupe. ⁷Ape rupaa cū cayaye bate oterique pota yucu watoapu care cumuñupe. To bairi ti aparei caputibatajere pota yucu maca cabucua netocoajupe. To bairi cū caoterique maca caroaro cabucuaquējupē. To bairi carica mañupe. ⁸Ape rupaa care cumuñupe tunu caroa yepapu. To bairi tie caroaro puti, bucua, caroaro carica cuticoajupe. To bairi jīca rupaa cajooyupe cien rupaa. Ape rupaa rŭgabujaroacā sesenta rupaacāre cajooyupe. Apeye tunu treinta rupaacā carica cūjupē. ⁹Noa yure caapirā yu caīrijere caroaro na apījūaato, na caī buiowī Jesu cumuapu ruiri petapu catūjūnucurā paarāacāre yua.

El propósito de los ejemplos

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰Cabero Jesu buerā cū tūpu aá, cūre jā caī jeniñawu: —¿Nope īi buio majiorica wameri mena na mŭ buioti camajare? ¹¹To bairo cūre jā caī jeniñaro ocōo bairo jā caiwī Jesu: —Ūpaɯ cū cānie quetire majiou āami Dio mŭjaare cajūgoyepu camajare na cū camajioquetajere. Aperā maca api majirique maama. Na majioquēemi Dio. ¹²To bairi noa yu cabuorijere caapījūjarāre capee api majiriquere mŭja joogumi Dio. Aperā maca yu cabuorijere caapījūjaguēna yu yere na caapi majibatajeacā quenare na catūgooña mawijiaro na átigumi Dio. ¹³To bairi na maca yu cátiere tūju, yu cabuorijere api, baibana quena api puoquēema. To bairi buio majiorica wameri mena na yu buionucu. ¹⁴To bairi ocōo bairo Isaía tirumupu macacu Dio ye quetire cū cabuioñarica wamere bairona baima: Apibana quena yu cabuorijere api majiquetigarāma. Yu cátie tūjubana quena yu yere caapi puoquēna aninucucōagarāma. ¹⁵Na majuuna yu yere tūgooñagaquēema. To bairi api puoquēema. Yu ye quetire api, yu cátiere tūju, na cabairije to cānibato quena caapi majiquēna, catūju majiquēnare bairona baima. To bairi na yeripu caapi majiquēna aniri, “Caroorije jā cátie jā janagarā, caroaro catiriquere jā jooya,” yu ī jeniquēema, caī ucayupi Isaía ati yatea macanare na ī buio jūgoyeyēi, jā caiwī Jesu. ¹⁶Mŭja maca cawarīnuurā mŭja anigarā, yure caapījūjarā aniri. Yu cátiere tūjurā yu cāniere mŭja maji. Yu cabuorijere apirā yu caīrijere mŭja api puo. ¹⁷Cariape mŭjaare yu ī: Dio ye quetire buiori maja, aperā caroarā

tirunturū macana yucucā mūjaare yū cañoorijere catujugabajuparā. Mūjaare yū cabuorije quenare caapigabajuparā. Na cabaigabato quena na camajioquējupi Dio maca.

Jesús explica el ejemplo del sembrador

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Wejepū trigo apearire caoteriçū cū cabairique mūjaare yū buio majiopa, jāre caiwī Jesu. ¹⁹ —Jīcaarā Ūpaū Dio cū cāniere apibana quena api majiquēema. Sataná na yeripū atí, na caapibatajere ema jee aá rericarore bairo nare áami, na majiritiatio ñi. Ma tu cañarique minia na cauga reriquere bairona cāna āma camaja to bairo cabairā. ²⁰ Aperā ũ ta yepa jita pōreroacā cāni yeparū care cumuriquere bairona cabairā ocōo bairo āma Dio Wadariquere jīacā caapirā: Caroa quetire nemoona caroaro api wariñuuma mai. ²¹ Api wariñuubana quena jita pōreroacā cāno canūcori maniere bairona na majuuna yoaro apiñajuquēema yū cabuorijere. To bairi aperā yū ye quetire na caapibataje wapa nare na capopiyezero yoaro mee janama. ²² Ape rupaa oterique pota yucu watoapū care cumuriquere bairo cabairā ocōo bairo cāna āma: Yū ye quetire apibana quena, ati yepa macaje macare seeto tugoofāma. To bairi apeye paio majuu na cacugope tugoofānā, “Tiere cugorā jā wariñuu anigarā,” jocarāna tugoofābama. To bairo ati yepa macaje na cátie apeye uniere na caboo netorije tugoofābana yū ye queti macare majiritima. To bairi pota yucu watoapū cañarique carica manore bairona yū caboorijere átiquēema. ²³ Aperā caroa yeparū cañariquere bairona baima. Yū yere api, tiere apiñari caroaro api majima. Jīcaarā treinta rupaa carica cutajere bairona cabairā āma yū caboorijere cána aniri. Aperā tunu netobujaro caroaro yū yere cána sesenta rupaa carica cutajere bairona āma. Aperā tunu na netoro caroaro majuuna yū yere āna cien rupaa carica cutajere bairona baima, jā caī buiowī Jesu yua.

El ejemplo de la mala hierba entre el trigo

²⁴ Ape wame queti buio majiorica wame caī buiowī Jesu tunu: —Ūpaū Dio camajare cū cabejepe ocōo bairo ā: Jīcaū cū wejepū caroa jetore trigo caoteyupū. ²⁵ Cabero cū ũmua na cacanitoye apeī cūre catujū tutii atí, caroorije trigore bairo cabaurije cayajioropū caoteyupū trigo watoapūna. Cayajioropū ote yaparo cáaácoajupū. ²⁶ Cabero trigo maca puti, bucua, carica cutigari paū cū paari maja caroorije trigo watoapū cabucuarije quenare catujuyuparā yua. ²⁷ Caroorijere tujurā, weje ũpaū tūpū aá, cū cañūparā: “Jāre carotii, caroa aperi jetore mū otericū. ¿Nope ĩro caroorije trigo watoapūna to putiyupari?” cū cañūparā nare carotiire. ²⁸ To bairo cū na caīro api, “Jīcaū yure catujutei majuu tie caroorijere otericūmi,” na cañūpū weje ũpaū. To bairo na cū caīro: “¿Caroorijere jā wūgue rerāati?” cū caī jeniñañuparā. ²⁹ “Wūgue requēja. Mūja sawūgue reata trigo jīca turorí quenare mūja wūgue reborā caroorije menana. ³⁰ Trigo caroorije menana to bucūato mai. Cabero trigo jeerica paū cāno jeeri majare ocōo bairo na yū ĩgu: ‘Trigore jeegarā jugoye caroorijere jeeya. Caroorijere jee, carupa rotorí jiarí, joe recōaña. Joe re yaparo trigo macare jee, ũgarique cūrica wiipū cūña,’ na yū ĩgu cajeeri majare,” cañūpū weje ũpaū cū ũmūare. To bairona ā maní Ūpaū Dio camajare cū cabejepe, caiwī Jesu. Jocarāna, “Diore caapijarā jā ā,” cairāre Dio na cū carepe,

cariapena cãre caapiujarã macare cu tũru cu cajee aãpere ĩ buioũ, to bairo caĩwĩ Jesu.

El ejemplo de la semilla de mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹Ape wame queti buio majiorica wame na caĩ buiowĩ Jesu tunu:
—Ūpaũ Dio cu cãnie queti ocõo bairo ã: Jĩcaũ mostasa na caĩrije caapeacãre caoteyupu cu ya wejepũ. ³²Tie ape maca õqueacã majuu ã. Õqueacã majuu anibato quena bucuaorũ apeye wejeri macaje netoro caũnaari yucu aãpã. To bairi minia atĩ, tii rapuripũ na batirire peoma. To bairona ã Ūpaũ Dio cu cãnie queti ape wame netoro, caĩwĩ Jesu.

El ejemplo de la levadura

(Lc. 13.20-21)

³³Cabero ape wame queti buio majiorica wamere caĩ buiowĩ Jesu:
—Ūpaũ Dio cu cãnie queti ocõo bairo ã: Jĩcao pan átigo trigo pocare itia bapa cõõnari tiepure levadura na caĩrijere caajuyupo, to wauato ĩo. To bairo co caajuro pan cãnipe ti burua nipetiro cawauayupe. To bairona tie cawauorije ti buruare átatore bairona Ūpaũ Dio cu cãnie queti jejagaro ati yepa nipetiropu. To bairi Diore caapiujarã ani nutuapa ti burua cawauarore bairona, caĩwĩ Jesu.

El uso que Jesús hacía de los ejemplos

(Mr. 4.33-34)

³⁴To bairi camaja paarãacãre na ĩ buioũ, queti buio majiorica wameri mena jeto na caĩ buiowĩ Jesu. ³⁵To bairo jeto na ĩ buiori tirũtũru macacu Dio ye quietire buiori majocu ocõo bairo cu caĩ ucañarica wamere bairona cájupi Jesu:

Camajare buioũ, queti buio majiorica wameri mena na yũ buiogu.
Nemoopure Dio ati umrecoore átĩ jugõpu camajare na camajioquẽjupi mai. Yucũra camajare na yũ buiogu, caĩ ucayupi Dio ye quietire buiori majocu tirũtũru macacu, Jesu cu cabaipere buio jugoyeyei.

Jesús explica el ejemplo de la mala hierba entre el trigo

³⁶Cabero Jesu camaja paarãacãre na aãweori, wiipũ cajãa ejawĩ. Cu cajãa ejaro tũjurã cu buerã cu tũru atĩ, ocõo bairo cu jã caĩwũ:
—Caroorije trigo watoapu oterique mepũ mu cabuioe wame ¿dope ĩgaro to ĩti? Jãre buioya, jã caĩwũ Jesure.

³⁷To bairo cu jã caĩro ocõo bairo jã caĩ buiowĩ Jesu:

—Caroa macajere caotericu yũna yũ ã, camaja tũru Dio cu cajooricu. ³⁸Weje ati yepa nipetiro ĩgaro ĩ. Oterique caroa maca trigo ĩgaro ĩ Ūpaũ Dio cu cãni paũ cãniparã. Caroorije caputirique Satanã yarã ãma ĩgaro ĩ. ³⁹Nare cacũricu yũre catũju tutii ãmi Satanã, caroorije caputiriquere caotericure bairona. Trigo jeerica yutea ĩgaro ĩ ati umrecoo capetiri paũ majuu. Trigo jeeri majare yũ caĩata Dio tu macanare ángel majare na yũ ĩ. ⁴⁰To bairi caroorije na cajee joe reriquere bairona na átigũmi Dio caroorãre ati umrecoo capetiri paũ cãnorũ. ⁴¹To bairi yũ, camaja tũru Dio cu cajooricu aniri Dio tu macanare ángel majare na yũ joogu yũ carotiri paũ nipetiropu. “Dio cu carotirijere cátiquẽnare, aperãre caroorijere cáti wadajã pairã quenare na jee peocõaña,” na yũ ĩ joogu

ángel majare. ⁴²Ángel maja nare na cajee yaparoro peropu na yu regu. Topu na yu carero seeto majuu tamuobana tugooñarique pai otigarāma. ⁴³To bairo cabairi pañ cariape cána caroarā maca mani Upau Dio cu carotiri pañu anicōagarāma. Muipu cu caaji baterore bairona caaji baterā anigarāma na quena. Noa yu yere caapirā caroaro na apiujaato, caiwī Jesu.

El ejemplo del tesoro escondido

⁴⁴Ocōo bairo cañemowī Jesu tunu:

—Upau Dio cu cānie paio cawapacutie niyeru cuirire yeparu yaa cū yajioriquere bairona bai. Jīcau tiere buga, tona yaa cūcōaumi tunu. Wariñuurique mena aá, cu apeyere nipetirije aperāre na nuni, niyerure jee átiri, ti cuirire paio cawapacutie niyeru cuiri cacuñari yepare wapayeimi yua tie niyeru cu cayaa cūrique macare cugogu. Tiere bairona paio majuu cawapacutie ā Upau Dio cu cānie.

El ejemplo de la perla de mucho valor

⁴⁵Ape wame Jesu ocōo bairo caiwī tunu, Upau Dio tupu mani cānipere paio cawapacutie ā, ī buioñ:

—Jīcau apeye wapayeri majocu perla na cañrije caroa caajiyari rupaarire camaca teñau aájupu. ⁴⁶Maca teñau jīca caroa majuu paio cawapa cutiare catujuyupu aperā tupu. To bairi tiare boñ nipetiro cu apeyere aperāre na nuni, niyerure jee, tiare cawapayeyupu, caiwī Jesu, Dio ye macaje paio cawapacutie ā ī buioñ.

El ejemplo de la red

⁴⁷Ape wame caiwī Jesu tunu:

—Dio camajare na cu cabejepe ocōo bairo ā: Aperā capairi yapu wai wajarā na bapire caroca ñua jooyuparā. To bairo na cáto wai capārā to cānacā wame cajāañuparā. ⁴⁸capārā na cajāaro tujurā cawemoñuparā paputiropu. Wemo yaparo cabeje ruiyuparā yua. Caroarā jetore cajee jāañuparā ape piipu. Caroorā maca carecōañuparā. ⁴⁹To bairona átigarāma Dio tu macana ángel maja ati umurecoo capetiri pañ cānopure. To cānacā poa macana tupu aáti, caroarā watoapu cána caroorāre na bejegarāma. ⁵⁰Caroorāre na beje, peropu na regarāma. Topu nare na carero seeto majuu tamuobana tugooñarique pai otigarāma, caiwī Jesu.

Tesoros nuevos y viejos

⁵¹To bairije buio yaparo:

—¿Tiere mija api puoti? jā cañ jeniñawī Jesu.

—Ūuju, jā api puo, jā caiwu.

⁵²To bairo jā cairo:

—Jīcaarā judío majare cabuerā Dio yere yu cabuioñijere na caapiujaata puğa wame aperāre na buio majigarāma: Tirumupure Dio ye quetire cañ buiorā na cañ ucarique quenare, yucnacā Dio ye quetire yu cabuioñije quenare aperāre na buio majiogarāma, jā caiwī Jesu.

Jesús en Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³Atie queti buio majiorica wamerire buio yaparo cáaácoami Jesu cu cabucnarica macapu. ⁵⁴Cu cabucnarica macapu aá, topu eja, na ya

wii neñapo buerica wiipũ Dio Wadariquere na cabuiowĩ. To bairo na cũ cabuiorijere apirã catũgooña acuwã to macana:

—Camajocu manire bairona cabaii anibacu quena seeto majuu majimi. ¿Noopũ atie caroaro cũ cabuio majirijere cũ camajiñupari? ¿Dope bairo majuu bairi áti iñooriquere cũ cáti majiñupari? caame iwã. ⁵⁵—Cũ yarãre, cũ cabairiquere mani maji peticõa. Yucu pãiri mena apeye uniere cátaçu José ãnacu Macu ãmi. Cũ paco María cawamecũco ãmo. Cũ bairã Jacobo, José, Simón, Juda cawamecũna ãma. ⁵⁶Cũ yarã romiri quena mani ya macapũ ãma. To bairi camajocu manire bairona anibacu quena ¿dope bairo tiere cũ majibaupari? caame iwã Jesu cũ cabũcuarica maca macana. ⁵⁷To bairo ame írã cũ caapi nũcũbugoquẽma. To bairo cũ na caapi nũcũbugoquẽto tũjũũ ocõo bairo na caĩwĩ Jesu:

—Dio ye quetire buiori majocu aperopũ cũ cabuio teñaro to macana cũ api nũcũbugorãma. Cũ ya maca macana macare na cũ cabuioro cũ api nũcũbugoquẽnama, na caĩwĩ Jesu.

⁵⁸To bairi cũ cabũcuarica macapũ capee áti iñoorica wamerire cátiquẽmi cũre na caapi nũcũbugoquẽto maca.

La muerte de Juan el Bautista

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

14 ¹Ti paũ cãno Jesu cũ cabairijere cũ caĩ buioyuparã aperã Herode Galilea yepa upaũre. ²To bairo cũ na caĩ buiorijere api, cũ yere cacotebojari majare ocõo bairo na caĩñupũ:

—Juan bautisari majocu ãnacu ãcũmi Jesu. Mani cajĩa rocaepau anibacu quena cacati tunuricu ãcũmi. To bairi cacati tunuricu aniri áti iñoorica wamerire áti majiimi, na caĩñupũ Herode Jesu cũ cabairijere apiri.

³Cajũgoyepũna Juãre cũ cañe rotiyupũ Herode cũ polisía majare. Cũ ñe roti, presopũ come wẽri mena na cajiaricupũ cũ cajooyupũ, Juan cũre cũ cabuionucurijere apigatei. Cajũgoye cũ bai Felipe nũmo cãnibatacore Herodía cawamecũcore caneñupũ Herode maca. ⁴To bairo cũ bai nũmore cũ canero tũjũri ocõo bairo cũ caĩ buionucubajupũ Juan: “Nuuquẽe mũ bai nũmore mũ canero. Cõre canequetipau mũ anibajupa.” To bairo Juan cũ caĩnucurije wapa to cõna Herode polisíare cañe rotiyupũ Juãre.

⁵Nemoona polisíare cũ cajĩa rotigabajupũ. Camaja, “Dio ye quetire buiori majocu ãcũmi Juan,” cũre caĩ tũgooñawã. To bairi, “Cũre yũ cajĩa rotiatã camaja yũre punijini tũjuborãma,” ï tũgooñari camajare na cauwiypũ Herode. ⁶Cabero Herode cũ cabuiarica rũmũ cãno boje rũmũ cãjupũ. Ti boje rũmũ cãno Felipe nũmo cãnibataco Herodía maco cabajao wiajupo, Herode cũ capiricarã jãa yũre na tũjuato ïo. Co cabajarijere Herode seeto catũjũ wariĩnuũupũ. ⁷To bairo co cabajarijere seeto tũjũ wariĩnuuri:

—Noo yũ mũ cajenigari wamere mũ yũ joogu, jocũ mee yũ ï, co caĩñupũ Herode.

⁸To bairo cõre cũ caĩro co pacore co cajeniñañupo. Jeniña yaparo Upau Herodere ocõo bairo cũ caĩñupo:

—Juan bautisari majocu rũpoare na pa ta rotiya. Na pa ta rotiri jotũ bapapũ peori yũ jooya, cũ caĩñupo Herodía maco, co paco co cajeni rotiro mena.

⁹To bairo co caĩro apii seeto catũgooñarique paiypũ Herode, Juãre cũ jãgaquetibacu. To bairo tũgooñabacu quena, “Yũ ya boje rũmũ cãno yũ capiena yũ ï eperema cõre yũ caĩ cũri wamere yũ cátiquẽpata,” ï tũgooñari co cajeniri wamere cáti rotiyupũ. ¹⁰To bairo cũ carotirona aperã Juãre cũ rũpoa cũ capa

ta jãa rocaõñauparã presopu cãcure. ¹¹Pa ta jãa, cu rupoare jotu baparũ peo, Herodía macore cajooyuparã. Cõre na cajooro co pacore cajoo netojoñupo tunu.

¹²Cabero Juan ãnacu cu cabuericarã atí, cu rupaũ ãnatore ne aá, cu cayaa rocauyuparã. Cu yaa roca yaparo Jesure cu cabuiora aájuparã yua.

Jesús da de comer a cinco mil hombres

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³To bairo Juãre na cajãa rocariquere queti apii cumua mena cãaãcoami Jesu aperopũ camaja maní paupũ. Cu cãaãto queti apirã camaja capãarã macaa macana cõo cu caũja aãma mapũ. ¹⁴To bairi Jesu topũ roca tu, ma eja, na paarãacãre na catujuwĩ. Na tujuri, na cabopaca tujuwĩ. Na mena cãna cariarãre na cacatiowĩ Jesu. ¹⁵To bairi ñamicaa muipu cu cãni aãti paũ cãno cu buerã cu tũpũ aá, cu jã caĩwu:

—Mere ñamicaapũ ã. Maca maa atora. To bairi camajare na aá rotiya. Macapũ na wapaye ugara aãparo, jã caĩbarũ Jesure.

¹⁶To bairo cu jã caĩro:

—Na aáqueticõato. Muja majuuna na nuña, jã caĩwĩ Jesu.

¹⁷—Pan rupaare jãca wamo cõo nare jã canubopere, wai puãarã jetore jã cuãgo camaja capãarã majuure na jã canuboparãacãre, jã caĩwu Jesure.

¹⁸To bairo cu jã caĩro:

—Atopũ jee ajá, jã caĩwĩ Jesu.

To bairo jã cu caĩro cu tũpũ jã cajee apú. Jee atí, Jesure jã cajoowũ tie ugariqueacãre.

¹⁹To bairi Jesure cu jã cajooro bero ta caroa yeparũ camajare na carui rotiwĩ Jesu. Na rui roti, jãca wamo cõo cãnacã ugarica rupaare, wai puãarãre jee átiri umurecoopere tujũ muãgo, Diore jeni nucubũgo, ugariquere pe, jãre cabate joowĩ cu buerãre. Jã maca camajare jã cabate joowũ tunu. ²⁰To bairo camajare jã cabate joro caũga yapi peticoama. Na caũga yapicoato bero Jesu buerã jã cajee jãwu piiripu na caũga ruãarijere doce wuri majuu jirari wuri. ²¹To bairi tiere caũgaricarã cãma jãca wamo cãnacã mil caũmua jeto. Cãromia, cawimarã quenare na cacõõñaquẽjuparã.

Jesús camina sobre el agua

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²²Tie bero cu buerãre cumuapũ jã caeja jãa rotiwĩ Jesu. “Camajare na yũ catujũ tujã jootoye yũ juãgoye i puãgoa peña aá yuuya,” jã caĩwĩ. ²³To bairi camaja paarãacãre na tujũ tujã joo yaparo cawamũ aájupi ã taurũ, Diore jeni nucubũgoũ aãcu. Cãnaiori paũ topũna cãnicõãñupi mai jãcaũna. ²⁴Cũ cabuerã maca ti ñami cumuapũ cãaãna cayoaropũ ti ra recomaca jã capeña aãto seeto oco cajabewũ, wino seeto uwioro caparu rocaturo maca. ²⁵Cabujuparo juãgoyeacã Jesu oco bui cáatí nutuami, jã tũpũ acú. ²⁶To bairo oco bui cu cáatõ tujurã seeto jã catujũ acuaõapũ.

—¡Jicaũ camajocu ãnacu wãti acumi! jã caĩ awaja acuaõapũ. To bairo jã caĩ awajaro:

²⁷—Uwiqueticõãña. Yũna yũ ã muja uraũna. Tuãgoõña uwi acuaquẽja, jã caĩwĩ Jesu.

²⁸To bairo jã cu caĩro ocõo bairo cu caĩwĩ Pedro:

—Mũna mũ cãmata mũ tũpũ oco bui yũ aá rotiya.

²⁹To bairo Jesure cu caĩro:

—Baiyupa aduja, Pedrore cū caīwī Jesu.

To bairo cū caīro Pedro cumuaru cajaanaricu rui, oco bui cāaabami, Jesu tūpu aācu. ³⁰To bairo aābacuna wino seeto capapurijere tujū acua, cauwiwī. To bairo uwi, caruacoa rui nutuami. Ruacoacu yu āa īi:

—iУрау, yure ñei ajá, rua yajii yu bai! caī awajawī Jesure.

³¹To bairo Pedro cū caī awajaro Jesu cū cañewī. Cū re ñe:

—Jīacā majuu yure mu tūgoōña nūcūbugo. ¿Nope īi, “Yajicoa aācu yu āa,” mu ī tūgoōñari? caīwī Jesu Pedrore.

³²To bairi cumuaru na caeja jāaro wino caparu janacoaru yua. ³³Jā maca cumuaru cāna Jesure nūcūbugori rūpopatua mena tuatu ejacumu eja:

—Cariapena Dio Macuna mu ā, cū re jā caī nūcūbugowū.

Jesús sana a los enfermos en Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴Jā capeña aāpu yua. Peña aá, ape nūgoaru eja, Genesaret na caīri yerapu jā cama ejawū. ³⁵To bairo ti paupu jā cama ejaro tujūrā, “Jāaa, mere Jesu ejami,” caame ī buiowā to macana camaja. To bairi Jesu cū caejarijere queti apirā ti yepa macanare cabuio batecōa joowā, mani yarā cariarāre Jesu tūpu na jee aparo īrā. ³⁶To bairi cariarāre cū tūpūre cajee ejawā. To bairi cariarā maca ocōo bairo cū caīwā Jesure:

—Mu jutiiru yapa jetore jā pañagarā. To bairo pañarā jā netogarā, caī jeniwā Jesure. To bairi nipetirā cariarā cū jutiiru yapa catujarore capañarā canetoowā yua.

Lo que hace impuro al hombre

(Mr. 7.1-23)

15 ¹Cabero jīcaarā fariseo maja, aperā judío majare cabuerā Jerusalēpu cānana atí, Jesu tūpu eja, ocōo bairo cū caī jeniñawā:

²—¿Nope īrā mu buerā mani ñicua na cáti rotiriquere na átiqūeti?

Wamo cojequēema ugagarā jugoye, cū caīwā Jesure.

³To bairo cū na caīro ocōo bairo na caīwī Jesu:

—Mūja roque mūja cátinucurije āna Dio cū carotirica wamere mūja átiqūē. ⁴Dio ocōo bairo carotiyupi: “Mūja pacuare na nūcūbugoya.

Noa una na pacuare rooro na caīrāre na cajīa repe ā.” ⁵Mūja maca ti wamere mūja bai netoonucu, ocōo bairo mūja pacuare caīrā aniri: “Atie niyerure mūjaare yu joo majiquēē. Dio ye cānipe ā, cū re yu cajoore. To bairi mūjaare yu átinemo majiquēē,” mūja pacuare jocarāna na mūja ī. ⁶Mūja majuuana mūja ye niyerure maibana, to bairo na mūja ītonucu. To bairi nare átinemogaquetiri nare canucūbugoquēna mūja ā. To bairo ī tūgoōñabana Dio cū carotirica wamere mūja bai netoonucu. “Mūja pacuare na nūcūbugoya,” Dio cū carotirica wamere mūja bai netoonucu, na átinemoquēnana. ⁷“Caroare cána jā ā,” jocarā mūja ī. Tirumupu Dio ye quetire buiori majocu ānacu cariape mūja cabaipere ocōo bairo caī ucañañupi:

⁸Ati maja, “Diore camairā jā ā,” ībana quena na yeripu yu tūgoōña nūcūbugoquēema.

⁹To bairi jocarāna, “Diore cáti nūcūbugorā jā ā,” īma naa.

Na majuuana na catūgoōñari wamerena, “Atie Dio cū carotirique ā,” ībana na ya wame macare áti nūcūbugoma.

Ti wame Isaía ānacū cū caī ucariquere bairona mūja bai, caīwī Jesu fariseo majare, judío majare cabuerā quenare Jerusalēpū cānana Jesu tūpū caejaricarāre.

¹⁰To bairo na ī yaparo camajare na pi neopo, ocōo bairo na caī buiowī Jesu:

—Caroaro yū apiya, yū yere majigarā. ¹¹Camaja na majuuna roorije na yeripū na catūgoōnarije jugori caroorā āma. Na ūgarique macaje jugori mee caroorā āma, caīwī Jesu.

¹²To bairo cū caīro bero cū buerā jā cāaāpū cū tubūjaacā. Cū tūpū aá, ocōo bairo cū jā caīwū:

—To bairo mū caīro fariseo maja mū api tutima, Jesure jā caīwū.

¹³To bairo jā caīro ocōo bairo queti buio majiorica wame jā caī buiowī Jesu:

—Jīcaū weje ūpau caroorije cawatoana to majuuna caputirije cū caotequētiere wūgue reimi. To bairona na áti regumī yū Pacū ūmurecoo macacū ape wame cāni jocarī wame macare cabuerāre. ¹⁴To bairi na tūgoōnaquēja fariseo majare. To bairona na anicōato. “Aperāre cabue majirā jā ā,” jocarā majuu īma. Catūju majiquēna aperā catūju majiquēnare catūga júgo aánare bairona baima. Jīcaū catūju majiquēcū apeī catūju majiquēcure cū catūga júgo aápata operū re jāacoaborāma na pūgarārūna, jā caīwī Jesu.

¹⁵To bairi Pedro ocōo bairo cū caīwī Jesure:

—Mū cabuioe wame ĩdope bairo īgaro to ĩti? cū caīwī.

¹⁶To bairo cū caīro ocōo bairo jā caī buiowī Jesu:

—ĬMūja quena caapī majiquēna mūja anicōati? ¹⁷Nipetirije camaja na caūgarī wame cōo paropū eja, to cōona yajicoa. ¹⁸Ape wame maca camaja na yeripū caroorije tūgoōna, tiere wada, bairā caroorā ani nutuapa yua. ¹⁹Camaja na yeripū na catūgoōnarī wame cōo caroorije áama. Aperāre jīama. Áti epericarā cūgoma. Aperā yere jee rutima. ĩto paima. Aperāre caroorije wada paima. ²⁰To bairije áama camaja, to bairona na yeripū caroorije catūgoōnarā aniri. To bairi caroorā ani nutuapa. Ūgagarā jugoye wamore cojequetaje maca camaja caroorā na cāno átiquēe.

Una mujer extranjera que creyó en Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹Cabero ti yepa Genesarépu cānacū cāaácoami Jesu tunu ape yeparū Tiro, Sidón cawamecutī macaa cāni yeparū. ²²Torū cū caejaro to macaco cananea yao Jesu tūpū atī, baujaro Jesure cū caī jeniwō:

—iŪpau! iYū bopaca tūjūya! “David tirumūpū macacū pāramipūre jīcaure cū joogumī Dio,” na caīricūna mū ā. Yū maco wāti cutibaco seeto tamūomo, cū caī jeniwō Jesure.

²³To bairo baujaro majuu co caī jenirije to cānibato quena co cayūquēmi Jesu. To bairi jā cū buerā cū tūpū atī:

—Co aá rotiya. Seeto baujaro jeni patowācoomo, cū jā caīcōawū Jesure yua.

²⁴To bairi cajeniore co caīwī Jesu:

—Dio yū cajoowī Israel maja jetore oveja nuricarā cayajiricarāre bairo cabairā tūpū, Diore camajiritiricarā tūpū, co caīwī Jesu.

²⁵To bairo cōre cū caībato quena cū tūpū atī, mubia cumu nūcūbūgo:

—Урау, ун átinemoña, сн саїwõ Jesure.

²⁶To bairo co caïro:

—Aperã Israel maja câniquênare ун cátinemoro cawimarã ye угариquere na emari yaiare nare нуңре bairo ун átibou, co caïwĩ Jesu.

²⁷To bairo co сн caïro:

—Урау, cariape мн ĩ муа. To bairo yaiare cawimarã ye угариquere cajooquetipe to cânibato quena na ұпарã na сауга руiri cajawa ёро саña rerijere угама yaia. To bairo io, ун quena apeo ун cânibato quena Israel majare na átinemo yaparou petoacã ун quenare ун átinemoña io, caïwõ Jesure.

²⁸To bairo co caïro ocõo bairo co caïwĩ Jesu:

—Муа caroaro majuu, “Ун átinemogумi,” уңре мн саї тугooña нуңсубугowу. To bairi мн caboори wamere bairona to baiato, co caïwĩ Jesu.

To bairo co сн caïri paña саñуucoajupo co maco yua.

Jesús sana a muchos enfermos

²⁹Topу cãnacу Jesu cáaami Galilea na caïri ra турп. Eja, ũtau buipу аá, topу caruiwĩ. ³⁰Topу сн cáaáto camaja capãarã сн турп caejawã. To bairi na yarãre сн турп cajee ejoowã cariaye сунare, cáaá majiquênare, cawamori ñууquênare, catujу majiquênare, cawada majiquênare, aperã capãarã cariarãre Jesu турп cajee ejoowã. To bairo Jesu сн турп na cajee ejoorãre na cacatiowĩ. ³¹To bairi cawada majiquênare na cawada majiro cámi. Cawamori ñууquênare na caquenoowĩ. Cáaá majiquêna quenare na cáaá majiro cámi. Catujу majiquêna quenare na catujу majiro cámi. To bairona Jesu na сн canetoo catioro camaja сн турп caejarã catujу acуacoama. Tujу acуari, “Dio Israel maja na cáti нуңсубугou caroaro majuu áami,” Diore caï wariñуuwã.

Jesús da de comer a cuatro mil hombres

(Mr. 8.1-10)

³²To bairi сн buerãre сн tu maca jã capi neowĩ Jesu. Jã pi neo, ocõo bairo jã caïwĩ:

—Ati maja paarãacãre na ун bopaca тужу. Ун mena itia румурп āma. Na угариque peticoapa mere. To bairi саугаquênare na ун аá rotigaquêe, ñigo riabana mapу mecу ñarema ĩi.

³³To bairo jã сн caïro:

—Ati pau cañee mani pau ã. To cõo camaja capãarã na cãno majuure na mani canupe máni majuucõa, jã caïwу Jesure.

³⁴To bairo сн jã caïro:

—Угарica rupaa, ñnoo cãnacã majuu to áti? jã caï jeniñawĩ Jesu.

—Siete rupaa majuu ã, wai jĩcaarãacã āma, jã caïwу.

³⁵To bairi Jesu camajare yeparure na carui rotiwĩ. ³⁶Na rui roti, Diore сн jeni нуңсубуго, угариquere pe, jã cabate joowĩ jãre сн buerãre. Jã maca camajare jã cabate joowу tunu. ³⁷To bairi to cãna nipetirã сауга yapicoama. Уга yapiri bero na сауга ругарijere cajee jã jiroowã siete wuri majuu. ³⁸To bairi tiere саугарicarã саумуа jetore cacõoñawã bapari cãnacã mil majuu, cãromia, cawimarã na cõoñaquênana. ³⁹To bairi camajare тужу тужа joo, cumуарп eja jãa, Magdala na caïri yeparу cáaami Jesu yua.

Los fariseos y los saduceos piden una señal milagrosa

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

16 ¹Magdala na caĩri yepapũ cu cãno Jesure catujura ejawã fariseo maja, saduceo maja tunu. ¿Cariape cãniqueti wame Jesu cu ĩbocuti? ĩrã, ocõo bairo caĩwã Jesure:

—Dio umurecoo macacũ cu cãti ĩnoo majiri wamere bairona jã áti ĩnooña, cu caĩwã.

²To bairo cu na caĩro:

—Umurecoo cajũa roca jã aãto tujurã: “Bujiyu caroa rumũ anigaro,” mũa ĩrã. ³Cabujuri paũ cãno tunu, “Oco ñiibuja. To bairi oco rumũ anigaro,” mũa ĩrã. Caroaro mũa tujũ majirã caocape quenare, caajipe quenare umurecoopure tujuri. To bairo majibana quena ati rumurire Dio cu cátiere mũa tujũ majiquẽe. ⁴Ati yũtea macana rooro áama, “Áti ĩnoorica wamere jã ĩnooña,” ĩrã. Na yũ áti ĩnooquẽe. Jĩca wamerena na yũ ĩnoogu Jonás cacawamecũ tirumũru macacũ cu cabairiquere buioũ, na caĩwĩ Jesu. To bairo na ĩ, cáaaõami Jesu.

La levadura de los fariseos

(Mr. 8.14-21)

⁵Cabero Jesu, cu buerã utabũcũra ape nũgoapũ jã cáaaũ tunu. Jã caũgape jã cajee aãquẽpũ, majiritibana. ⁶To bairo jã camajiritiriquere jã cawadapeniropi apiri ocõo bairo jã caĩwĩ Jesu:

—Caroaro tũgooña majiña. Fariseo maja, saduceo maja na ya wame pan to wauato ĩrã levadura na caĩrije tiepũ na caajurijere caroaro tujũ majiri tiere átiquẽja, jãre caĩbami.

⁷To bairo cu caĩrijere api majiquetibana:

—Pan mani caũgape mani cajee atĩquẽto ĩi to bairona manire ĩimi, jã caame ĩwũ.

⁸To bairo jã caame ĩrijere majiri, ocõo bairo jã caĩwĩ Jesu:

—¿Nope ĩrã, “Pan mani caũgapere mani cajee atĩquẽto ĩi to bairona manire ĩimi,” yure mũa ame ĩti? Caroaro yure mũa tũgooña nũcũbũgoquẽe, mũa caũgapere tũgooñarique paibana. ⁹¿Mũaare yũ cátnemoro mũa majiriticoati? Jĩca wamo cãnacã mil caumna, na nũmoa romiri, na punaa mena cãma jĩca wamo cãnacã pan rupaa mena na yũ canuricarã. ¿To bairona yũ cátiẽpere mũa tũgooñaquẽeti? ¿Noo cõo cãnacã wũ mũa cajee jã jiroori na caũga rũgariquere? jã caĩwĩ Jesu.

¹⁰—Ape paũ to bairona bapari cãnacã mil na nũmoa romiri, na punaa mena cãma siete rupaa pan rupaa mena na yũ canuricarã. ¿Ti wame yũ cátaje quenare mũa majiquẽeti? ¿Noo cõo cãnacã wũ mũa cajee jã jiroori na caũga rũgariquere? ¹¹Ti paupi yũ cátajere tũgooñarã, “Jã caũgape ĩri mee,” ĩimi mũa caĩ tũgooña majipe nibapa. To bairi fariseo maja, saduceo maja na ya wame pan cawauorijere átiquẽja, yũ caĩrijere api majiña, jã caĩwĩ Jesu.

¹²To bairije jã cu caĩ buiropũ to cõona, “Pan macajere ĩri mee jã ĩ buiomi,” jã caĩ majicoapũ. “Fariseo maja, saduceo maja jocarãna camajare na cabuerijere, caroaro tũgooña majiri na ya wame átiquetiri tiere apiũjaqueticõaña,” ĩi, jã caĩwĩ. Na ya wamere jã caapiũjaata pan cawauorije pan cãnipa bũrũare to cátope bairo jã quena cariape cãniqueti wamere catũgooñarã jã aniborã.

Pedro declara que Jesús es el Cristo

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Cabero Césarea Filipino na caïropu cãaãmi Jesu. Topu eja, cu buerãre ocõo bairo jã caï jeniñawĩ:

—¿Camaja yu cabairijere wadapenirã ñamũ majuu cũ ãcumi, camaja yure na ñucuti? jã caï jeniñawĩ Jesu.

¹⁴ To bairo jãre cu caï jeniñaro:

—Jĩcaarã, “Juan camajare cabautisaricu cajã ecooricu yucnacã cacati tunuricu ãcumi,” mure ñma. Aperã, “Dio ye quetire buiori majocu tirũmũ macacu Elías cawamecucu catunu ejaricu maca ãcumi,” mure ñma. Aperã tunu, “Jeremía cawamecucu o apeĩ Dio ye quetire buiori majocu tirũmũ macacu cacati tunuricu ãcumi,” mure ñma, cu jã caïwũ Jesure.

¹⁵ To bairo cu jã caïro:

—Mũjaate ñnamũ ãcumi yure mũja ñti? jã caï jeniñawĩ Jesu.

¹⁶ To bairo jãre cu caï jeniñaro:

—Tirũmũ macana, “Camaja tũpũ joogumi Dio jĩcaũ cãni majure,” na caïricũna mũ ã. Dio to cãnacã rũmũ cãnicõa aninucucu Macũna mũ ã, cu caïwĩ Pedro Jesure.

¹⁷ To bairo Pedro cu caïro ocõo bairo cu caïwĩ Jesu:

—Simón, Jonás macu, to bairo yu mũ caïrije yu cabairije aperã camaja mure majioquetanama. Yu Pacu mũrecoo macacũna mũ majioũpi. To bairi wariñuurique majuu mũ joogumi Dio. ¹⁸ Ocõo bairi wame cariape mũ yu i: Pedro mũ ã. Mũ wame “ũ taa” ñgaro i. To bairi yu mũ caïri wame ñ taa capairica cayaji majiquẽtore bairona yajiquetigarõ. To bairona yu anicõa yu mũ caïrore bairona. To bairi ñ taũ cayajiquẽtore bairona yure caarijarã, yu ya poa macana yu cacũparã to cãnacã rũmũ anicõa aninucugarãma. To bairi Satanã yarã yu ya poa macanare nare na caregarije to cãnibato quena nare netoquetigarãma. Yu ya poa macana riacoabana quena to cãnacã rũmũ anicõa aninucugarãma. ¹⁹ To bairi mũ yu cũgu Ɔpaũ Dio cu cãnopu jope pãrique Ɔpaure bairo cãnipaũ. To bairo cãcu ati yepa ãcũna, “Atie Dio mũrecoo macacu cu carotiquẽtie ã.” Ape wame macare, “Atie Dio cu carotirije ã,” Diore caïbojaũ mũ anigũ, caïwĩ Jesu Pedrore.

²⁰ To bairo Pedrore cu i, cu buerã nipetirã ocõo bairo jã caïwĩ Jesu:

—Aperãre, “Tirũmũ macana Dio joogumi jĩcaũ Cristo na caïpaure na caïricũna ãmi Jesu,” aperãre na i buioqueticõaũna yure, jã caïwĩ cu buerãre.

Jesús anuncia su muerte

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Ti paũ cãno ape wame ocõo bairo cu buerãre jã caï buio jugõ nutuami Jesu:

—Jerusalẽpu cãaãpaũ yu ã. Topu capee wameri yu tamũogu cabucurã camajare carotirã, sacerdote maja Ɔparã quena, judío majare cabuerã quena yure na caporiyeyero. Yure jã rocacõagarãma. To bairo yu na cãtibato quena itia rũmũ bero yu tunu catiogumi Dio, jã caïwĩ Jesu. ²² To bairo jã cu caï buiro Pedro aperobũjaacã cu cane aãmi. Aperobũjaacã cu ne aã, ocõo bairo cu caï buioyũ:

—iÛpaу, to bairo му cañeje to baiqueticõato! To bairo му átiqeti majuucõagarâma, сu cañ buiobajupу Pedro maca Jesure.

²³To bairo сu cañro Jesu Pedre сu amojore tujу:

—iSataná, yure aáweoya! caññupу. Pedro Sataná сu cañgari wame сu cañro ñi to bairo cañwí Jesu. To bairi: —Dio yure сu cáti rotiri wame yу cátiere camata paii му á, cañwí Pedre. —Dio сu caboorijere му tугooñaquêe. Camaja na caboorije macare му tугooña муa, cañwí.

²⁴To bairo Pedre сu í, ocõo bairo jã cañwí сu buerã nipetirãre:

—Noa yу mena macana anigarã na majuuna na caboorijere na tугooñaqueticõato. Dio сu caboorije macare na áparo. Aperã yucu tẽorica pãipу nare na cajãagarije to cãnibato quena Dio сu caboorijere na áparo.

²⁵To bairi noa, “Yу majuuna yу caboorije yу átiгу,” cañrã Dio tупу to cãnacã rumу catirique бугaquetigarãma. Aperã maca na majuuna na caboorije átiqetiri yу caboorije macare cána caroa ãnaje бугagarãma.

²⁶To bairi jicaу ati yepa macaje nipetiri wame cõo caroare cуго, сu yeri maca Sataná tупу aá, сu cabaiaata ñuuquetiboro. Сu yeri Sataná tупу cáaaquetipere wapaye majiquestibomи, ati yepa macaje nipetiro сu cacugorije to cãnibato quena. ²⁷To bairi yу camaja tупу Dio сu cajooricu aniri yу tunu atígu. Yу Pacu сu caaji baterije mena, сu tu macana mena yу tunu atígu. Ti paу cãno camaja to cãnacãure ati yepa ãnapу na cátaje cõona cõõnari na yу joogu na cátaje wapa. Yure caapijajuetana macare na yу popiyeyegu. ²⁸Cariape mujaare yу í. Bai yajigarã jugoye Ûpaу yу cãniere muja tujugarã atona cána jicaarã.

La transfiguración de Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

17 ¹Seis cãnacã rumuri bero jicaу ñi tau саmuaricupу cáaami Jesu. Pedro, Jacobo, сu bai Juan na jetore na cajee aami сu mena. ²Tiipу ãnaa cüre na catujurona сu cabaurije cawajoayupe. Сu riyа muipу caajiire bairona caaji bateyupe. Сu jutii quena seeto cabotirije cajia bujuyupe. ³To bairo сu cabairi pauna nemoo Jesu mena wadapenirã cabuia nucañuparã Elías, Moisé jãa tirumupу macana. ⁴To bairo cabairije tujу ocõo bairo Jesure сu caññupу Pedro:

—Ûpaу, atorп mani cãno ñuu majuucõa. To bairi itia wiacãre yу nucogu му cabooata. Му ya wii cãnipa wii, Moisé сu cãnipa wii, Elías ya wii yу nucogu, сu cañbajupу Pedro Jesu macare.

⁵To bairije Pedro сu cawada ãnona bujeri бурна caajiya bateri бурна rui atí, na cajia buju bate biacoajupe. Tie bujeri бурnapу ocõo bairo cañ wadarijere caapiyuparã:

—Ani yу Macу, yу camaii ãmi. Seeto сu mena yу wariñuu. Сu cabuorijere caroaro apiujaya, cañ wadarijere caapiyuparã.

⁶To bairo cañ wadarijere apirã yepapу camubia cumucoajuparã. Seeto cauwiyuparã сu buerã. ⁷To bairo na cabairo Jesu atí, na paña:

—Wamunucaña. Uwiqêja, na caññupу Jesu.

⁸To bairo сu cañro apirã catujuyuparã. Na catujuro Jesu jeto cãñupу yua.

⁹To bairi ñi tauп cãnana carui aájuparã. Na carui aáto ocõo bairo na caññupу Jesu:

—Aperãre muja catujueje na í buioquêja. Yу, camaja tупу Dio сu cajooricu yу cãnibato quena yure jãa rocagarãma. To bairi cabai yajiricu cãnacу yу catunu catiro bero aperãre na muja í buiogarã, na caññupу.

¹⁰To bairo na сu cañro:

—¿Nope írã judío majare cabuerã, “Dio cu cajoopau majuu jugoye Elías ãnacu tunu atígumi,” na ití? cu caí jeniñauparã.

¹¹ To bairo na caí jeniñaro:

—Cariape ïma. Elías cu cáatípena cãñupa Dio yure cu cajooparo jugoye. Camajare na cayeri quenoo jugoyeyepau cãmi. ¹² Ocõo bairo maca mujaare yu ï: Elías ãnacu caejatugawí mere. Cu caejabato quena camaja tirumupu macana, “Elías atígumi,” na caírícu Juãre, “Cuna ãmi,” cu caí tujũ majiquẽma. Na caboorije maca cu cájuparã, cu jjarã. To bairona yu quenare yu popiyeyegarãma, caĩñupu Jesu cu buerãre ù tau buipũ carui aãnare.

¹³ To bairo cu caĩro to cõona, “Elías tirumupu macacu ïi, Juan camajare bautisari majocu ãnacurena ïmi,” caí majiñuparã yua.

Jesús sana a un muchacho epiléptico

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ To bairi camaja capãarã na cãnopũ carui ejawã. Na caejaro jĩcau Jesu tũpu atí, ejacumu eja, ocõo bairo cu caĩwí:

¹⁵ —Ûpau, yu macure cu bopaca tujũya. Ria mecu baimi ñama riaye mena. To bairo ria mecubacu nairoacã peropũ roca joe aãnucumi. Ape paũri ocopũ roca ñua mecunucumi. Seeto majuu tamuomi. ¹⁶ Mu cabuerã tũpu cu yu ne aãbarũ. Cu netoo catio majiquẽma.

¹⁷ To bairo cu caĩro ocõo bairo jã caĩwí Jesu cu buerãre:

—Caroaro yure muja api nũcũbugoquẽe. Cariape muja tũgooñaquẽe. Yoaro mujaare yu caí buiobato quena muja api majiquẽe. Ani cu macure yu tũpu cu neajã, jã caĩwí Jesu.

¹⁸ To bairi cũre jã canearú. Cũre jã caneató tujũũ wãti cu mena cãcure cu cabuti aã rotiwí Jesu. To bairo cu caĩrona nemoo wãti camajocu macu mena cãnacu cabuticoami yua.

¹⁹ Cabero Jesu buerã aperobujaacã aperã na caapíquẽtopũ cu tũpu aã:

—¿Dope írã wãti cu mena cãcure jã buu majiquẽjupari? cu jã caí jeniñawũ.

²⁰ To bairo cu jã caí jeniñaro:

—Dio mujaare cu cátnemopere tũgooña nũcũbugoquetibana wãtire cũre muja buu majiquẽjupa. Cariape mujaare yu ï: Ócoacã maca Dio cu cátiboja majirijere muja catũgooña nũcũbugoro quena noo cátipa wameri cõo muja áti majigarã. Icu ù taure, “Ato cãnacu jõ maca aãtoja,” muja caĩata quenare aãboro. ²¹ Ati wame wãtia macare buti rotigarã Diore seeto cajenipe ã. Ûgaquẽnana Diore cajeni nũcũbugope ã. To bairo muja cabaiquẽpata butiquetigarãma ati wame una wãtia yua.

Jesús anuncia otra vez su muerte

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Ape rumũ Galilea yepapũ Jesu mena jã cãaãteñaro ocõo bairo jã caĩwí:

—Aperã yure ñecõari yu joogarãma yure cajiaparãre. To bairi yure na cajã rocarije to cãñibato quena itia rumũ bero yu tunu catigu. ²³ To bairo cu buerãre jã cu caĩro apirã jã catũgooñarique paiwu.

El pago del impuesto para el templo

²⁴ Capernaupũ Jesu mena jã cãaápũ yua. Topũ jã caejaro Pedro tũpu caejawã Dio wii macaje cãñibe camaja yere niyerure cajeerã. Eja:

—¿Mujaare cabuei Dio wii macaje cānipere cū wapa jooquēeti? Pedrore cū caī jeniñawā.

²⁵—Ë ujju, wapayeimi, na caīwī Pedro.

Cabero Pedro wiipū jāa, Jesure niyerure cū cajeniñagabami Dio wii macaje nare cū cajoopere. Cū cajeniñaquētopuna ocōo bairo cū caīwī Jesu:

—¿Dope bairo mū tūgooñati, Simón? Maca ũparā niyerure jeniñā ũni majare na jeniñi? ¿Na punaare o aperā macare na jeniñi? cū caī jeniñawī Jesu.

²⁶To bairo cū caī jeniñaro:

—Aperā macare jeninucurāma, cū caīwī Pedro.

—Cariape mū ĩ, cū caīwī Jesu. —To bairi ũparā punaa niyerure cajeniquetipe ā. To bairona yū quena Dio Macu yū cāno Dio ya wii macajere cajeniquetipe nibapa yure. ²⁷To bairo to cānibato quena mani wapayegarā, rooro manire na tūgooñaqueticōato ĩrā. To bairi utabucurapū wai wejia. Mū cajīa jugoore cū rijerore tūga pā, niyeru cuire mū bugagu cū rijeropu. Ti cui mena mū wapayegu mani pugarāre na cajeniño, cū caīwī Pedrore Jesu.

¿Quién es el más importante?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

18 ¹Ti pau cāno Jesu buerā cū tūpu atí:

—¿Ni maca mū cabuei ũpau Dio cū cānopu cāni majuu, carotii cū ācuati? cūre jā caī jeniñawū.

²To bairo cū jā caī jeniñaro jīcau cawimaure cū capijowī Jesu. Cū pijo, cū caejanumu rotiwī jā watoapu. ³To bairo átiri, ocōo bairo jā caīwī Jesu cū buerāre:

—Cariape mujaare yū ĩ. “Cāni majuu yū ā,” muja caī tūgooñarijere tūgooña janacōaña. Cawimarā na cānore bairo maca tūgooña. “Seeto caroti majii yū ā,” ĩ tūgooñaquēema cawimarā maca. To bairo muja catūgooña wajoaquēpata ũpau Dio cū cānopu muja ejaquetigarā. ⁴To bairi ũpau Dio cū cānopu aperā netoro cāni majuurā anigarāma noa ani cawimaure bairona, “Cawatoa cācu yū ā,” ati yepapu ānapu caī tūgooñarā. ⁵To bairi ani cawimaure bairo cawatoa cāna yū carotiro mena nare cātinemorā yūpūre cātinemorā āma.

⁶Aperā maca anire bairo cānare caroorijere na cātiparore bairo na caī wadajāata seeto na popiyeyegūmi Dio. To bairi anire bairo cāna yūre caapiujarāre caroorije na cātiparore caī wadajārā ũta cui pairi cui na wamūare jia yo, caūcuari yapu care ũuacōa jooata ũuuboro. ⁷Ati yepapu capāarā āma aperāre caroorije na cātiparore caī wadajārā. To bairona caī wadajārā anicōa anigarāma. To bairo caroorije na cātiparore caī wadajārāre seeto na popiyeyegūmi Dio.

⁸To bairi muja wamo mena o muja rūpo mena caroorije muja cātigaro pa ta rocaricarore bairo átí janaña. Jīca wamo mana o jīca rūpo mana anibana quena Dio tūpu to cānacā rumu muja cāno maca ũuubūja. Cawamoricūna o caruporicūna anibana quena pero cayatiqueti pero caūropu muja cāaáto maca ũuuetiboro. ⁹To bairona muja capeari jūgori ape wame tujuri caroorijere muja cātigaro muja capearire pīa reriquere bairo tūju janacōaña. Cacape mana anibana quena Dio tūpu muja cāaáto ũuubūja. Cacapēcūna anibana quena peropu muja cāaápata ũuuetiboro.

El ejemplo de la oveja perdida

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Ani cawimaure bairo cānare na tujū requēja. Cariape mūjaare yū ī. Dio tū macana ángel maja nare catujū ũja coterā yū Pacu mena anicōa aninucuma. ¹¹ Diore catūgoñaquēna oveja na ũraure cāaáweo yajiricarāre bairona baima camaja quena. To bairo cabairāre na macau acú yū cāapú ati yeparū. Na bugarī nare yū netoo, rooro na cabairijere.

¹² Ati wamere tūgoñaña mūjaa. Oveja nuricarā cien nare cacugou, jīcau cūre cū cāaáweo yajīata aperā noventa y nueve carujarāre caroa ta cāni buuropu na cūcōari cayajiricure cū macau aácoaboumi. ¹³ To bairi cayajiricure cū bugarū caroaro warīñuuboumi. Aperā cayajiquetanare nare cū catujū warīñuuro netoro cū warīñuuboumi cayajiricure cū cabugaro. ¹⁴ To bairona cācu āmi mani Pacu Dio ũmurecoo macacu. To bairi ani cawimaure bairo cāna yure caapijarā jīcau maca cū catūgoña mawijiaro, cūre cū cāaáweero boquēemi Dio.

Cómo se debe perdonar al hermano

(Lc. 17.3)

¹⁵ Jīcau mūja yau rooro mūjaare cū cāpata aperā na caapiquētopu cū cātajere cū buioya. Mūjaare cū caapigaata caroaro cū mena mūja anigarā tunu. ¹⁶ Mūjaare cū caapigateero maca apeī mūja yau jīcau o pugarā na pi, na menare cū tūpū aá, na caapirona rooro mūjaare cātacure cū buioya. To bairo mūja cāto na quena mūjaare cū cātajere majigarāma. ¹⁷ To bairi na quenare cū caapigateero Diore caapijarā na caneñaporopu na buioya. Na quena cū na cabuorijere cū caapigateero, “Diore caapi nūcubugoquēnare bairona carouū ācumi,” cūre mūja ī tūjugarā. “Gobierno ye cānipe niyeru camaja yere cajeerāre bairona carouū majuu ācumi,” cū mūja ī tūjugarā yua.

¹⁸ Cariape mūjaare yū ī. Ati yeparū yū yarā aniri, “Atie Dio ũmurecoo macacu cū carotiquētie ā,” o ape wame, “Atie Dio cū carotirije ā,” Diore cū caībojarā mūja anigarā camajare.

¹⁹ Ape wame quenare ocōo bairo mūjaare yū ī: Ati yeparū cāna yū yarā pugarā, “Ati wame Diore mani jenirā,” mūja caīata Diore mūja cajeniri wamere mūja átibojagumi yū Pacu ũmurecooru cācu. ²⁰ Pugarā o itiarā yū yarā yure āti nūcubogogarā na caneñaporo na watoapu yū anigū, caīwī Jesu.

²¹ Cabero Jesu tū atí, ocōo bairo cū caī jeniñawī Pedro:

—Ūpaū, ĩnoo cānacā ni yū yau rooro yure cū cāto cū yū majirionati? ĩSiete cānacā nina rooro yure cū cātiere yū camajirioro to ñuubujati? cū caī jeniñawī Pedro.

²² To bairo cū caī jeniñaro:

—Baiquē. Nipetirije caroorije cū cātie cāno cōo cū majirioya, caīwī Jesu Pedore.

El ejemplo del siervo que no quiso perdonar

²³ Ape wame caī buiowī Jesu tunu, Ūpaū Dio ũmurecooru cācu aniri camajare cū cātipe buio majion. Ocōo bairo caī buiowī:

—Jīcau maca ũpaū cū ũmua cūre na cawapaye quenoore cabooyuru.

²⁴ To bairi cū yere cācōñaobojarā jīcau cū ũmure capee majuu millón peso niyerure cawaramoure cūre na ũpaū tūpū cū caneajuparā.

²⁵ Cũ ɸraũre cũ sawapayepere cacũgoquẽjũpũ. To bairo cũ cacũgoquẽto tũjũũ ocõo bairo caĩũpũ cũ ɸraũ cũ yere cacõoũabõjarãre: “Cũ ñeña. Cũ ñe, cũre, cũ ñmore, cũ punaare, cũ cacũgorije quenare apearẽ na jooya, na paabõjari maja na anicõato ãrã. To bairo na joo átiri niyerure mũja jeegarã,” na caĩũpũ. “Tie yũre cũ sawapamorije wapa anigaro,” caĩũpũ cũ ɸraũ. ²⁶ To bairo cũ caĩro apii cũ ɸmũ yeparũ ɸuropatua mena tuatu cumu eja seeto otirique mena cũ caĩ jeniũpũ: “ɸraũ, mũ yũ sawapamorijere patowãcaquẽja. Yoaro mee yũ wapaye peogu,” cũ caĩũpũ. ²⁷ To bairo cũ caĩro apii cũ bopaca tũjũ, cũre cũ sawapamorijere, “To anicõato,” í, cũre cũ sawapamobatajere cũ camajirioyũpũ. To bairo cũ í majirio, to cõona cũ catunu aá rotiyũpũ. ²⁸ To bairi paio majuu cũ ɸraũre cũ sawapamobatajere cũ camajirioricũpũ cabutiyũpũ. Buti, cũ yau petoacã cien peso cõo cũre sawapamõre cũ buga, cũ cañeũpũ cũ wamũ tutupũre: “ÍYũ mũ sawapamorijere yũ wapayeya!” cũ caĩ tutiyũpũ cũre. ²⁹ To bairo cũ caĩ tutiro cũ yau cũre sawapamõũ yeparũ ejacumuri, otirique mena ocõo bairo cũ caĩ jeniũpũ yua: “Mũ yũ sawapamorijere patowãcaquẽja. Yoaro mee mũ yũ wapaye peogu,” cũ caĩ jeniũpũ yua. ³⁰ To bairo cũ caĩ jeniirije to cãnibato quena caberõpũ cũ sawapayepere cayuugaquẽjũpũ. To bairi cũ tuti, presõpũ cũ cajooyũpũ, nemoona yũre cũ wapayecõato ãi. ³¹ To bairo cũ cáto apearã cũre bairo paa coteri maja catũjũyuparã. To bairo cũ cátajere rooro tũgoõñari na ɸraũre cũ cabuioira aájuparã. ³² To bairo na cũ caĩ buiõro apii paio majuu sawapamobatacũre cũ pijo, ocõo bairo cũ caĩũpũ: “Mũ ñũuqueti majuuõõa mũa. Yũre mũ cajeniõro yũre mũ sawapamobatajere mũre yũ camajiriõwũ,” cũ caĩũpũ yua. ³³ “To bairo mũre yũ cabopaca tũjũrore bairõna mũ quena mũ yũre mũ cabopaca tũjũata ñũuõoyũpa,” cũ caĩ tutiyũpũ macã ɸraũ. ³⁴ To bairo cũ í tuti, presõpũ cãnare capõpiyeyerãre na cajooyũpũ, cũ popiyeyeya na ãi. “Yũre cũ sawapamobataje cũ sawapaye peorõpũ cũre mũja buugarã,” na caĩũpũ, caĩ buiõwĩ Jesu.

³⁵ To bairi mũja quena mũja yarã rooro mũjaare na cáto nare mũja camajirioquẽpata mũja popiyeyegũmi mani Pacũ ɸmũrecoo macacũ mũja quenare, caĩwĩ Jesu.

Jesús enseña sobre el divorcio

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

19 ¹ Jesu tiere cũ caĩ buio yaparoro, Galilea yeparũ cãnana jã cáaáõõapũ Jesu mena Judea yeparũ. To bairi Jordán na caĩri ya í ɸũgoapũ cũ mena jã cãmũ. ² To bairi noo cũ cáaáõõõpũ camaja capãarã cũ caũjawã Jesure. To bairi na mena macana cariaye cũnare na canetõo catiõwĩ Jesu.

³ Topũ jã cãnõ fariseo maja jãcaarã Jesu tũpũ atí, tũgoõña mawijiari wame cũ í bui cũparo ãrã ocõo bairo cũ caĩ jeniñawã:

—¿Mani judío majare jãcaũ cũ ñmore cũ carocagaata roca rotirique to áti? cũ caĩ jeniñawã.

⁴ To bairo cũ na caĩ jeniñaro:

—¿Dio Wadariquere cabuerã anibana quena mũja majiquẽeti? Nemoõpũ camajare áti jũgõũ, caũmũ, cãromio na cájupi Dio. ⁵ Na áti yaparo ocõo bairo na caĩ cũũũpi: “Ni ãcũ cãromiore ne, cũ pacũare tũgoõña janari cũ ɸmõũ ye macare catũgoõõapũ ãmi. To bairi co mena aniri ɸũgarã anibana quena cũ ɸmõũ mena jãcaũre bairõna ãma cũ ɸmõũ jãa,” caĩ

cũñupi Dio. ⁶To bairi camajocu jĩcau cu nũmo mena jĩcaure bairona aniri Dio cu cacũricarã ãma jĩca bapa. To bairona Dio cu cacũricarã aniri caame rocaquetiparã ãma, na caĩwĩ Jesu.

⁷To bairo na cu caĩro:

—Baiyupa cariape mu ĩquẽcu. Mani ñicu Moisé ãnacũ ocõo bairo caucayupi: “Jĩcau cu nũmore rocagu pãpera pũuro, ‘Ocõo bairo mu cabairije wapa mu yũ rocagu,’ ĩrica pũuro cõre cu joato,” caĩ ucaypu Moisé, Jesure cu caĩwã.

⁸To bairo na caĩro:

—Mũja yeripu Dio cu caboorigere mũja cabai netoogaro jĩcau cu nũmore carocagaure camataquẽjupi Moisé. To bairo to cãnibato quena nemoopũre carotiquetibajupi Dio. ⁹Yũ maca ocõo bairo mũjaare yũ ĩ: Jĩcau cu nũmo apeĩ mena co cáti epequetibato quena co rocau apeore nei, rooro ácu áami. Apeĩ cu carocaricore canũmocũcu rooro ácu áami cu quena.

¹⁰To bairo fariseo majare cu caĩro ocõo bairo cu buerã cu jã caĩwũ:

—Baiyupa to roque to bairo cabaiata cãromiore nequetaje ñuuboro, jã caĩwũ Jesure.

¹¹To bairo cu jã caĩro:

—Canũmo mana Dio cu cabooro to bairona cãromiore canequẽna anigarãma. To bairi cãromiore canequẽna Dio cu cacũricarã canũmo mana ani majigarãma. ¹²Jĩcaarã nemoopũ carooye tuaricarã buiabana nũmocũti majiquẽnama. Aperã aperã to bairo nare na cãni rotirona canũmo mana ãma. Aperã na majuuna Dio yere átigarã cãromiore negaquẽema. To bairo Dio yere átigarã canũmo mana cãni ocabutirã to bairona cãna na anicõato, jã caĩwĩ Jesu.

Jesús bendice a los niños

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³Cabero aperã Jesu tũpu cajee ejawã na punaare, na ñiga peori Diore na jenibojaya jã punaare ĩrã. Jesu buerã maca nare matagabana, “Cu patowãcooqueticõaña,” na jã caĩwũ.

¹⁴To bairo na jã caĩro:

—Cawimarã yũ tũpu na aparo. Na mataqueticõaña. Upaũ Dio cu cãnopũ cáaáparã ãma ati maja cawimarãre bairona caroaro yũre canũcũbũgorã, jã caĩwĩ Jesu.

¹⁵To bairo ĩ, cawimarãre na ñiga peori Diore na jeniboja, cáaácoami Jesu.

Un joven rico habla con Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶Cabero apeĩ cawamaũ caapeye paii atĩ, ocõo bairo Jesure cu caĩ jeniñawĩ:

—Upaũ, caroau mu ã. To bairo caroau mu cãno jĩca wame mu yũ jeniñapa. ¿Ñee caroare yũ ácuati Dio tũpu anicõa aninucugu? caĩ jeniñawĩ Jesure.

¹⁷To bairo cu caĩro:

—¿Nope ĩi caroau yũre mu ĩti? Dio jĩcaũna ãmi caroau. Dio tũpu anicõa aninucugu Dio cu carotiriquere apĩujaya, caĩwĩ Jesu sawamaũ caapeye unie paiire.

¹⁸To bairo cu caĩro:

—¿Di wame cu carotiriquere yũ ácuati? caĩ jeniñawĩ.

To bairo cū caī jeniñaro:

—Jiaquēja. Áti epericarā cutiquēja. Aperā yere jee rutiquēja. Aperāre itoquēja. ¹⁹Mū racuare na nucubugoya. Aperāre na maiña mū majuu na mū camaire bairona, cū caīwī Jesu.

²⁰To bairo cū caīro:

—Atie nipetirijere yū cātincu wū to cānacā rūmū cawiman ācūpna rujaricarō mano. ĩÑee to rujati yū cātipe? caī jeniñawī Jesure.

²¹To bairo cū caī jeniñaro ocōo bairo cū caīwī Jesu:

—Caroañ majuu anigñ mū cacugorije nipetiro aperāre joo peocōari, niyerure jee átiri cabopacoarē na jooya. To bairo ácu caroare mū cugogū Dio tūpū, jō buipūre. To bairo cabopacoarē niyeru nipetiro joo peocōari yū mena ajá, cū caīwī Jesu.

²²To bairo Jesu cūre cū caīro apii tūgoñarique pai, cāaácoami, paio majuu apeye cū cacugorijere maibacu.

²³To bairo tūgoñarique pairique mena cū cāaáto tūjū ocōo bairo jā caīwī Jesu cū buerāre:

—Cariape mūjaare yū ĩ: Caapeye pairāre seeto majiriobūja Dio tūpū aágabapata. ²⁴Cameyo na caīi waibucu capai quenare apopotare yuta wē pīorica opeacāre cū caame butigaata majiriobūja. To bairona majiriobūja caapeye unie pairā quenare Dio tūpū na caejape.

²⁵To bairo cū caīro jā caapi acūacoarū.

—Baiyupa to bairo Dio tūpū aátaje camajirioata noa Dio tūpū aáquēnama, cū jā caīwū.

²⁶To bairo cū jā caīro Jesu jāre tūjū:

—Camaja na majuu Dio tūpū aá majiquēma. Dio maca nipetiri wame cāti majii aniri jīcauna āmi camajare to cānacā rūmū cū tūpū na cānicōa aninucupere cajou, jā caīwī Jesu.

²⁷To bairi Pedro ocōo bairo cū caīwī Jesure:

—Nipetirije jā yere jā cāaáweowū, mū mena macana anigarā. To bairo jā cātie wapa ĩñeere jāre cū jouati Dio?

²⁸To bairo Pedro cū caī jeniñaro:

—Dio ati umrecoo macaje nipetiro cawama jeto wajoagumi. Cū cawajoari paū Caupa yū cāpou mūja quena yū ĩoro carotinemorā mūja anigarā. Yūre caapijaricarā aniri Israel maja doce cānacā poarire carotirā mūja anigarā. ²⁹Jīcau yū caboorijere átigu cū yere cū cāaáweobataje netoro majuu cū joogūmi Dio cañuurijere. Cū wiiri, cū yarā, cū yarā romiri, cū racua, cū punaa, cū wejeri nipetiro aáweou yū yere átigu cū cacugobataje netoro caroa majuu bugagumi. Anicōa aninucugumi Dio tūpū. ³⁰To bairo to cānibato quena noa, “Cāni majuurā jā ā,” caī tūgoñarā maca cawatoana cāna majuu na cūgumi Dio. “Aperā bero macana jā anigarā,” cairā macare cajugo aniparā na cūgumi Dio na macare, caīwī Jesu.

El ejemplo de los trabajadores

20 ¹Ape wame caī buiowī Jesu, Upau Dio cū cāniere jāre buio majiō: —Jīcau paio oterique cacugou cāñupū. Jīca rūmū cabujuri paū cāno ĩje miji wēri cāni wejerū cūre capaabojarāre camacau aájupū.

²To bairi jīcaarā cūre capaabojarā, “Jau, jīca rūmū jā paabojarā jīca cui caajiyari cui wapa,” na caīro na capaa rotiyupū. ³Cabujuri paū bero yucū bui muipū cū cāno macá recomacaru aá, aperā to bairona cānicōarā

capaaquēnare na catujuyuru. ⁴Na tujū, “Mujā quena yu ũje wejeru paabojarā aája. Cariare mujaare yu wapayegu,” na caññuru. To bairo cu caïro, “Jau,” ĩri cu capaaborā aájuparā. ⁵Cabero paaribota cāno aperēre to bairona na capiyuru tunu. Cabero muipu cu caame pua rui atí pau capiyuru aperā quenare. ⁶To bairi yucu buiacā muipu cu cāno majuu macá recomaca aá tunu, aperā cawatoa cānicōarāre na catujū bugayuru tunu. Na tujū buga, “¿Nope ĩrā to bairona mujā tujñucu naiocoopari paari mee?” na caññuru.

⁷To bairo na cu caïro: “To bairona jā ani naiocoaru. Ñamū, ‘Mani paato,’ jāre ĩquēmi,” cu caññuparā. To bairo cu na caïro: “Mujā quena yu ũje wejeru paabojarā aája,” na caññuru.

To bairo na cu caïro na quena capaaborā aájuparā. ⁸Canaiori pañ caejaro yua weje urau cu yere carotibojaure ocōo bairo cu caññuru: “To cōona, paari maja na pijori na wapayeya. Caberoru capaara ejaricarāre na wapaye jugóya. Na bero na wapayeya na jugoyeacā capaara ejaricarāre. To bairo na áti nutua, capaara eja jugoricarā macare na wapaye ũja jooya,” caññuru weje urau cu yere carotibojaure. ⁹To bairi yucu buiacā muipu cu cāno capaaborā ejaricarā cawapa jeerā ejayuparā. Na cawapa jeerā ejaro rotibojari majocu na cajooyuru to cānacñna jīca cuiiri caajiyari cuiiri jeto. ¹⁰Wapaye nutua, caeja jugoricarāru cawapaye ejooyuru. To bairi capaara eja jugoricarā maca, “Aperā netoro jā wapayegumi,” caññuru tujuparā. Na caññuru tujuparāre to cānibato quena to bairona na cajooyuru to cānacñna caajiyari cuiiri jīca cuiiri jeto. ¹¹To bairo aperā cōona na cu cawapayero tujurā weje urau ocōo bairo cu caññuru tujuparā: ¹²“Áti maja capaara eja tujāena jīca horana na capaabato quena jāre mu cawapayero cōona nare mu wapayewu. Jā maca yoaro seeto caajiro quenare jā paabarū. Nuuquēto majuu mu áa,” caññuru tujuparā capaara eja jugoricarā. ¹³To bairo cu na caññuru ocōo bairo caññuru urau to bairo caññuru tujuparā: “Baiquēe. ‘Caajiyari cui jīca cui mu yu joogu jīca rumu paarique wapa,’ yu caïro, ‘Jau,’ yure mu ĩwu. ¹⁴⁻¹⁵Yu ye niyeru to cāno maca yu majuu yu cabooro cawapayerau yu á. To bairona bou caeja tujarā quenare mu yu cawapayero cōona na yu wapayewu. Caroaro na tujuparā pairo na yu cajooro capunijiniquetipau mu anibara. To bairi mu ye wapa ne aácoacñja,” caññuru paarique urau. ¹⁶To bairona, “Cāni majuu yu anigu,” caññuru tujuparā urau Dio cu cānoru cawatoa cāna anigarāma. Aperā maca, “Aperā bero macacu yu á,” caññuru tujuparā cāni jugorā anigarāma urau Dio cu cānoru.

Nuevamente Jesús anuncia su muerte

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷Cabero Jesu Jerusalēru aágu cabaiwī. To bairi aperā na caariquētopu aperobujaaacā jāre pijo, ocōo bairo jā caññuru:

¹⁸—Yucnacā Jerusalēru mani aágarā. Topu yu cāno aperā yure joogarāma sacerdote maja urarāre, judío majare cabuerāre. To bairi yure joogarāma tunu aperāre judío maja cāniquēnare, cu jīa rocacōaña ĩrā. ¹⁹To bairo na cajīa rotiro yu ĩ epe, yu bape, yuc teórica pāiru yu papua tu jīa rocacōagarāma yua. To bairo yure na cajīa rocarīje to cānibato quena itia rumu bero yure tunu catiogumi Dio, jāre caññuru Jesu cu buerāre.

Lo que pidió la madre de Jacobo y Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Cabero Sebedeo nūmo, cū punaa paco, Jacobo, Juan mena, Jesure cajenirā ejawā cū tūpū. To bairi na paco Jesure nūcubugori rūpopatua tuatu cumu ejari Jesure jenigo cabaiwō. ²¹ To bairo co cáto:

—¿Ñeere mū yū cátibojape mū booti? co caīwī Jesu.

—Mū carotiri paū cānopū ati maja yū punaare mū mena carotiparāre na mū cūwā. To bairo átiri jīcaū cariape nūgoa, apeī cacō nūgoapū caroti ruiparāre na mū cūwā, caī jeniwō Jesure.

²² To bairo co punaare co caī jenibojaro ocōo bairo na caīwī Jesu nare:

—Mūja cajeniri wamere mūja tūgoōña majiquēe. Aperā seeto yū popiyeyegarāma. ¿Yūre na capopiyeyepere bairona mūja quena mūja capopiyē tamuoata mūja nūca majicūti? caī jeniñawī Jesu.

—Ū ūjū, jā nūca majirā, caīwā Jacobo, Juan Jesure.

²³ To bairo Jesure na caīro, ocōo bairo na caī buiowī Jesu:

—Yūre na capopiyeyerore bairona mūja quenare popiyeyegarāma. Yūre bairona catamūoparā mūja cānibato quena yū mena carotiparāre mūjaare yū cū majiquēe. Yū riape nūgoa, yū cacō nūgoapū yū mena caroti ruiparāre carotipau mee yū ā. Yū Pacū maca to bairo cānare na cūgūmi, na caīwī Jesu.

²⁴ To bairo Jesure cū na caī jenibatajere apirā aperā Jesu buerā diez cānacāu nare jā catūgoōña punijiniwū Jacobore, Juāre. ²⁵ To bairo nare jā catūgoōña punijinirijere tūjū maji, jā nipetirāre cū buerāre pi neojo, ocōo bairo jā caī buiowī Jesu:

—Ape macari macana na ūparā tutuaro rotima. Na ēoro carotirā quena na majare rotima tunu. ²⁶ Mūja maca atiere cabaiquetiparā mūja ā. Nii mūja yaū cāni majū anigū capaa cotei cū anicōato. ²⁷ Cajūgo ācū anigū cū quena aperāre capaabojan cū anicōato. ²⁸ To bairona yū ā camaja tūpū Dio cū cajooricū anibacu quena. Aperāre, “Yūre capaa coteri maja āña,” caī mee yū ā. Yū majuuna aperāre átinemoū acú yū cáapú. To bairi camaja capārā majuu caroorije na cátajere bai yaji wapayebojau acú yū cáapú ati yeparū, jā caīwī Jesu.

Jesús sana a dos ciegos

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Cabero Jesu mena Jericó na caīri macapū cānana jā cabuti aápu. Jā cááato camaja capārā majuu Jesure caujawā. ³⁰ Jā cááati wā tuna caruiwā pūgarā catūjū majiquēna. “Jesu ato neto aápi,” aperā na caī buiuro apirā ocōo bairo awajarique mena cū caī jeniwā:

—iJā Ūpau Jesu, Ūpau David cāniñaricū pārami Dio cū cajooricū mū ā! iJā bopaca tūjuya! cū caī jeniwā.

³¹ To bairo awajari na caī jeniuro apirā to cááana paarācā, “iJanaña!” na caī tutiwā. To bairo camaja na cajana rotibato quena netobūjaro awajari cū caī jeniwā Jesure:

—iJā Ūpau, David cāniñaricū pārami! iJā bopaca tūjuya! caī jeniwā.

³² To bairo baujaro majuu na caī jeniuro apii Jesu catua nūcacōawī. Tuanuca, ocōo bairo na caī piwī:

—¿Ñeere mūjaare yū cátibojapere mūja booti? na caīwī.

³³ To bairo na cū caī jeniñaro:

—Jā Ūpau, jā catūjū majiro jāre ája, Jesure cū caīwā.

³⁴To bairi Jesu na bopaca tujū, na cápeere capañawĩ. Cū capañarona nemoo catujucoama. To bairo cū cáti yaparoro cū mena cáaáma naa yua.

Jesús entra en Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

21 ¹Cabero Jerusalēpu Jesu mena aána jā caejawu Betfagé na caĩri macaacā Jerusalén tu, Ũ taū Olivo cawamecutii putoꝝ cāni maca. ²Ti maca tujaro majuu jā caejaro ocōo bairo caĩwĩ Jesu cū buerā puḡarāre: —Aána ja nūcoricore. Na tujū buga, na popiori, yu tūꝝ nare muja jee apá. ³Apeĩ, “¿Nope írā nare muja jee aápari?” muja cū caĩata, “Jā Ũꝝ na boomi, yoaro mee na tunuo joogumi,” cū re muja ĩgarā.

⁴To bairije cabaiwu tirumupu macacu Jesu cū cabaipere ocōo bairo cū caĩ ucaricarore bairona:

⁵Jerusalén macanare na ĩ buioya: Muja Ũꝝ cū caejaro cū tujūya. Carotiire bairo mee atĩmi. Burra macu bui peja nutua atĩmi, caĩ ucayupi tirumupu macacu Jesu cū cabaipere.

⁶To bairi na puḡarā Jesu buerā cū caĩrore bairona cáma. ⁷Cajee amá burrare, co macu mena. Na jutii bui macajere tu weri na bui capeowā. To bairo na cáto na jutii bui pejari cáaámi Jesu yua. ⁸Camaja to cāna paarācā Jesure nūcubugori na jutii cabui macajere tu weri cū juḡoye maru cacū nutuama. Apeḡ carupa ño pūirire pajure jeeri tie quenare Jesu cū cáatí wāꝝ cacū juḡoyeye nutuama. ⁹Apeḡ capāarā cū juḡoye cáaána, apeḡ capāarā cū bero caujarā quena, ocōo bairo cū caĩ wariĩuu awaja nutuama:

—iCaroaro wariĩuuriquere mani joorā mani ñicu David cāniñaricu pāramire, Dio cū cajooricure! Dio cū caroti joro mena ejami. iCaroaro wariĩuuriquere cūre to amaro! iDio jō bui cācu caroaro cūre mani áti nūcubugoto! caĩ wariĩuu awaja nutuama.

¹⁰To bairi Jerusalēpu cū caejaro ti maca macana nipetirā catūgooña mawijiawā:

—¿Namu cū anicuti? caame ĩwā.

¹¹Apeḡ camaja capāarā:

—Jesu āmi cū a. Dio ye quetire cabuioñ āmi. Nasaré na caĩri maca Galilea yepa macacu caejaecu āmi, caĩwā.

Jesús purifica el templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹²To bairi Jesu cajāacoami Dio wiipu. Topu jāa, catujuwĩ cawapayerāre, caapeye joorā quenare. Na tujū, Dio wiipu to bairo na cáto booquēcu nare cabuuwĩ. Apeḡ niyeru wajoari maja ya cajawari catupu cū recōawĩ. Apeḡ cajā joe buje mūgo jooparā buaare joori cawapa jeerā quenare na ruiriquere catupu cū recōawĩ. ¹³To bairo átiri ocōo bairo na caĩ tutiwĩ Jesu:

—Dio Wadariqueꝝ, “Yu ya wii yure jeni nūcubugorica wii ā,” ĩ ucarique ā. Muja maca to bairo Dio wiipuna wapa jeerā cajee ruti pairā na cāni paꝝre bairona muja āa, caĩwĩ Jesu, nare buu.

¹⁴Jesu Dio wiipu cū cāno cū tūꝝ caejawā catujū majiquēna, cáaa majiquēna. Cū tūꝝ na caejaro na canetoo catiowĩ. ¹⁵Sacerdote maja uparā, judío majare cabuerā to bairo cū cáti iñooriquere catujuwā. Cawimarā,

“Caroaro wariñuuriquere mani joorã mani ñicu David cãniñaricu pãramire, Dio cu cajooricure,” na caĩ wariñuu awajarije quenare caapiwã. To bairi capunijini tũgooñawã. ¹⁶To bairo punijini tũgooñari ocõo bairo caiwã Jesure:

—Ñuuquẽe to bairije ati maja cawimarã na caĩro, caiwã.

To bairo na caĩro:

—To bairona na ï wariñuato, na caiwĩ Jesu. —Ocõo bairo ï ucarique ã Dio Wadariqueru: “Cawimarã, caĩpurãacã quena mure na caĩ wariñuupere mu rotiwu.” Ti wame ï ucariquere muja bue tũgaricarã, na caiwĩ Jesu to bairo cũre capunijini tũgooñarãre.

¹⁷To bairo na ï, na cabuti aãweowĩ Jesu Jerusalẽpu cãnacũ. Cũ cabuti aãto jã cáaãpu cu mena Betania na caĩri macaacãpu. Topũ jã cacaniwu.

Jesús maldice a la higuera sin fruto

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Cabujuri pau cãno Jerusalén macapu jã catunu aãpu. Macapu jã catunu aãto cañigo riawĩ Jesu. ¹⁹To bairi jicu yucu higuera cawamecutii ti wã tuacãna cãniire catujuwĩ. Tiire tũju buga, caricare camacabami. Capũ jeto cãmu. Carica mamũ. To bairi carica mano tũju ocõo bairo caiwĩ Jesu tiire:

—Yucura carica manii to anicõato to roque, caiwĩ.

To bairo cu caĩrona cajinicoapu. ²⁰To bairo cabairo cu buerã jã catuju acnacõapu.

—¿Nope ñro yoaro mee to jinicoapari? jã caĩ jeniñawũ Jesure.

²¹To bairo cu jã caĩ jeniñaro ocõo bairo jã caiwĩ Jesu:

—Cariape mujaare yu ï. Yũre tũgooña nucũbugori, “Diore yũ cajenibato quena baiquetigaro,” ï tũgooñaquẽnana Diore jeni nucũbugoya. To bairo muja cáto muja quenare muja átibojagumi Dio. Atii cabairore bairona muja átibojagumi Dio. Icu ñ taũ quenare, “Ato cãnacũ pairi yarũ roca ñua yaji aãtoja,” muja caĩrore bairona baigaro. ²²To bairi, “Yu joogumi Dio,” cu muja caĩ tũgooña nucũbugoro nipetiro muja cajenirijere muja joogumi Dio.

La autoridad de Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³Cabero macapu eja, Dio wiĩpu jã cajãacoapu Jesu mena. Topũ camajare cabuiowĩ Jesu cu ye quetire. Nare cu cabuioro caejawã sacerdote maja uparã, aperã cabucurã carotirã. Eja:

—¿Namũ atiere mu cu áti rotiti? ¿Namũ, “To bairona buioya,” mu cu ïti? cu caĩ jeniñawã Jesure.

²⁴To bairo cũre na caĩ jeniñaro ocõo bairo na caĩ yuwĩ Jesu:

—Yu quena jica wamere mujaare yu jeniñagu. Cariapena yu muja cayuata muja quenare, “Cũ yu áti rotimi,” mujaare yu ï buioyu. ²⁵¿Namũ Juãre cu cabautisa rotiyupari? ¿Diona cu carotiyupari? o ¿camaja na majuuna cu na carotiyupari? na caĩ jeniñawĩ Jesu.

To bairo na cu caĩ jeniñaro na majuuna ocõo bairo caame wadapeniwã: “‘Diona cu rotiricumi,’ mani caĩata, ‘¿Nope ñrã Dio cu carotiricurena cu muja caapijuqueti?’ mani ïboũmi Jesu. ²⁶‘Camaja na majuuna Juãre cu rotiricarãma,’ mani caĩata, camaja manire tutirema ñrã na mani uwiborã. ‘Dio ye quetire cabuiou, Dio cu cajooricuna ãnacumi Juan,’ ï tũgooñama camaja nipetirã,” caame ï wadapeniwã na majuu.

²⁷To bairi:

—Ūba, noa cū rotiricarāma jā ī majiquēe, caīwā Jesure.

To bairo cū na caīro:

—Yū quena cū atiere yūre cū cáti rotiro yū áa mūjaare yū ī buioquēe, na caīwī Jesu.

El ejemplo de los dos hijos

²⁸Ape wame ocōo bairo queti buio majiorica wame na caī buiowī Jesu tunu:

—Ati wame tūgooñañajate. Jīcañ pūgarā cañmna capunaacscñ caññupñ. Jīcañre: “Yucra uje cāni wejerpñ pañja, macñ,” cū caññupñ. ²⁹“Yū pañ aágaqueti majuucōa,” caññupñ. Cabero cū pacñre cū caī netoo nūcariquere jutiriti, capañ aájupñ yua. ³⁰To bairi na pacñ areī cū macñre to bairona, “Yucra uje cāni wejerpñ pañja,” cū caññupñ cū quenare. “Jañ, yū pañ aágu,” caññupñ cū pacñre. To bairo ībacñ quena capañ aáquejupñ. ³¹⁻³²To bairo na cabairijere tūgooñañ mūjaa. Na pacñ cū caboorijere cátañ cñi macñ cū cañupari? na caī jeniñawī Jesu.

To bairo cū na caī jeniñaro:

—Na pacñ cū cáaa roti jugoricñ macñ ānacñmi, cū caīwā Jesure.

To bairo na caīro ocōo bairo na caī buiowī Jesu:

—Cariape mūjaare yū ī. Caroorā, niyeru gobierno ye cāniye camaja yere cajeerā, caroorā romiri quena Juan cū cabuoriquere caapiñjawa. Noa, “Caroa macare ája,” Juan cū cañriquere caapiñjaricarā aágarāma Dio tñpñ. Mūja macñ cū cabuoriquere caapiñjaquetana aniri Dio tñpñ mūja aáquetigarā. Caroorije mūja cátiere janagaquetiri Juan bautisari majocñre mūja caapiñjaquejupa.

El ejemplo de los trabajadores malvados

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³Ape wame queti buio majiorica wame mūjaare yū ī buiopa. Apiya: Pairo oterique upañ caññupñ. Jīca weje caoteyupñ uje miñi wēri cāni weje. Ote, cajani jācōañupñ ti wejere. To bairo átiri jīca pañ ūta capairicapñre uje ocore cū caripe jāpa corore caquenoñupñ. Áti yaparo cañmñari wii cájupñ jee rutiri majare cū catujupa wiire, jee rutirema īi. Cabero aperopñ aáteñañ aágu ocōo bairo caī cññupñ aperāre: “Yū uje wejere yū cotebojaya. Yūre mūja cacotebojaro mūjaare yū joogu carecomaca caricare.” To bairo na ī yaparo aperopñ cáaaáteñañ aájupñ. ³⁴Uje caricacuti yutea caejaro weje upañ cū uje wejere cotebojari maja tñpñ cajooyupñ aperā cū paabojari majare, “Yū ye uje ricare jenirā aája,” na īi. To bairo na cū caīro cajenirā aábajuparā. ³⁵Na cajenirā ejaro tñjurā uje wejere cū cacoteboja rotibatana na cañeñuparā. Caricare cajenirā ejabatanare na ñe, jīcañre cū quē camiye, apeñre cū jīa roca, apeñre ūta rupaa mena cū re camiye, cájuparā. ³⁶To bairo rooro nare na cáto queti apii, weje upañ aperā na cajoonemoñupñ tunu. Cū cajoō jugoricarā netoro capāarā na cajeni roti jooyupñ. Na cajenirā ejaro tñjurā to bairona na quenare rooro cáticōañuparā tiere cū cacoteboja rotiricarā tunu.

³⁷Cabero weje upañ cū macñrena cū cajeni roti jooyupñ, yū macñ cū cāno cū tñju nūcubugogarāma īi. ³⁸To bairo cū macñrena cū cajoobato quena cū wejere cū cacote rotibatana cū tñjurā ocōo bairo caame īñuparā: “Ani cajeni ejañ atie upañ macñ āmi, cū pacñ cū cabai yajiro bero atiere cacñgo upañ. Cū mani jīa rocacōato. To bairi mani majuuna mani

cugogará cū ye cāniboꝑe ati weje, atie oterique nipetiro,” caame ññuparā. ³⁹To bairo ame ī, cū ñe, ne aá, weje tujaropu cū cajīa rocaōañuparā, na caīwī Jesu.

⁴⁰To bairona cū cacoteboja rotibatana rooro na cáto, tunu ejaupū, ¿doꝑe bairo nare átaꝑumi weje upau, muja ī tugoñati? na caī jeniñawī Jesu sacerdote maja uparāre, cabucurā carotirāre.

⁴¹To bairo na cū caī jeniñaro ocōo bairo cū caīwā:

—To bairo rooro majuu cátanare na bopaca tujquēcna na jīa rericūmi. Na jīa re, aperā macare caroaro cacoteparāre carica cūtopū cariaꝑe cū yere cajoopará macare na coteboja rotiricūmi, cū caīwā Jesure.

⁴²To bairo na caīro ocōo bairo na caīwī Jesu cūre na cabooquētiere na ī buio majiōu:

—Dio Wadariquepu ati wame ī ucariquere muja bue tugaricarā. Tiere tugoñaña:

Ū ta wiire cawerā jīca ũ taa tujuri, “Tia ñuuquēe,” írā carocacōañuparā.

Tia na carocaricarena caneñuparā aperā, “Ñuu majuuꝑcōa,” írā.

To bairi wii pucua cāniparore ape rupaa jugoye cawe peoyuparā, tia mani cacōñarica anigaro írā. Mani Upau Dio cū cátaꝑe ā.

Tiare cū cane we peoro caroaro jā tujū wariñuu.

⁴³To bairona ī ucarique ā yū cabaiꝑere buio jugoyeyerique, na caīwī Jesu.

—⁴³To bairi ocōo bairi wame cariaꝑe mujaare yū ī: Dio ye, Upau cū cānie quetire mujaare cū cacūbatajere muja emari, aperā macare na joogumi caroaro cū caboorijere cátiparā macare. Na maca weje macaꝑe caricacūto cū yere cajooparāre bairo caroaro átigarāma. ⁴⁴Ū taa, mujaare yū caietopure noa capuga tu roca cumurāre na ōwa pecoaboro. Tia na bui to caroca pearo na roca muto recōagaro, na caīwī Jesu, cūre catujū rocarā na majuuna na capopiye tamnopere na ī buiōu jugoyeyei.

⁴⁵Sacerdote maja uparā, fariseo maja to bairo cū caī queti buio majiori wamerire apirā, “Manirena ñimi,” caame ñwā. ⁴⁶To bairi Jesure cañegabama. Ñegabana quena ocōo bairo caame ñwā:

—Camaja, “Dio cū cajooricū āꝑumi, Dio ye quetire cabuiōu āꝑumi,” cū ī tugoñama camaja. To bairi Jesure mani cañeata rooro mani átiborāma, caame ñwā. To bairi camajare uwibana cū cañequēma mai.

El ejemplo de la fiesta de bodas

22 ¹Jesu na caī buionemowī, queti buio majiorica wamerire. Ocōo bairo na caī buionemowī:

²—Upau Dio cū cānie jīcau macá upau cū cabairore bairona ā. Cū macu cū sawamo jiaro boje rūmu cájupū. ³To bairi quenoo jugoyeye yaparo ocōo bairo caññupū cū paa coteri majare: “Boje rūmu yū capiena mere na aparo. Na pirāja.” To bairo cū caī jooricarā nare na cabuiobato quena cáatígaquējuparā.

⁴To bairo na cáatígaquēto apii aperā cū paa coteri majare na caññupū tunu: “Yū capienare na buiorāja, ‘Mere ugariquere yū quenoo yaparowū. Wesna yū canuena caroaro caricunare jīari yū quenoo yaparowū. Ugarique nipetiro yū quenoo yaparowū. Yū macu cū sawamo jiaro boje rūmu mere na tujura aparo,’ na ī buiorāja,” na caññupū cū paa coteri majare. ⁵To bairo cū caīro cū capiricarāre na cabuiora aábajuparā tunu. Na capirije to cānibato quena cáatígaquējuparā. Noo na cabooro maca cááájuparā. Jīcau cū wejepū cááájupū. Aꝑei cū aꝑeye joorica wiipū cááájupū. ⁶Aꝑerā upau cū capi rotibatana paa coteri majare na ñe, rooro na quē, na cajīa recōañuparā. ⁷To bairo nare na

cáto caŕpaŕ na punijini, tuti maca, cŭ polisía majare na joo, cŭ paa cotebojari majare cajŕaricaräre nare re roti, na ya maca macaje, na ye wiirire na cajoe rotiyupŭ yua. ⁸To bairo átiri aperä cŭ paa coteri majare ocöo bairo na caĩñupŭ tunu: “Yŭ macŭ cŭ cawamo jiarí boje rumŭ macaje yŭ caquenoo yaparoriŕe to cänibato quena yŭ capibaena na majuuna atígaquëjupa. To bairi ñuuquëema. Na atíqueticöato yua. ⁹To bairi na piräja maca recomaca cäni wäri noa cáaaŕteñarä muja catujŭ bugaräre,” na caĩñupŭ na ũpaŭ. ¹⁰To bairo na cŭ caĩro maca recomaca cäni wäripŭ aá, noa na catujŭ bugaräre na capiyuparä. Caroorä, caroarä quena nipetirä noa na catujŭ bugaräre na capiyuparä. To bairo na cáto na ũpaŭ ya wii boje rumŭ cŭ cáti wii cajirayupe.

¹¹To bairi ũpaŭ cajäa ejayupŭ, boje rumŭ cánare na tujŭ ejaŭ. Na tujŭ, wamo jiarica boje rumŭ macaje jutii cabero cabopacarä cŭ capiricaräre cŭ cawapaye bojabatajere jicaŭ cajaanäquëcŭre na watoarŭ catujŭyupŭ. ¹²Cŭ tujŭ, ocöo bairo cŭ caĩñupŭ: “¿Nope ñi wamo jiarica boje rumŭ macaje jutii yŭ cawapaye bojabatajere jañaquëcŭna mŭ atí?” cŭ caĩñupŭ ti maca ũpaŭ. To bairo cŭ caĩro dope bairo caĩ yŭ majiquëjupŭ. ¹³To bairi boje rumŭ ũpaŭ cŭ paa coteri majare ocöo bairo na caĩñupŭ: “Cŭ ñeña. Cŭ wamori, cŭ rŭpori jiarí jö macarŭ canaitiaropŭ cŭ rocacöaña. Topŭ seeto majuu tŭgooñarique pai otigŭmi popiye tamŭobacŭ,” caĩñupŭ maca ũpaŭ.

¹⁴To bairona ä ũpaŭ Dio cŭ cänie. capäarä äma Dio cŭ capibatana. To bairo capäarä na cänibato quena jicaaräacä äma cŭ mena cäniparä cŭ cabejerä, caĩwí Jesu.

El asunto de los impuestos

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵Cabero fariseo maja wadapenirä caneñapoyuparä. “Camajiriorijere cŭ maní cajeniñaro manire yŭ majiquëcŭmi Jesu. To bairo cariape manire cŭ cayŭ majiquëto, ‘Carooŭ ämi, cabai buicucŭ ämi Jesu,’ ũparäre cŭ maní ñi wadajägarä.” To bairo dope bairo cŭre na cajeniñape caame wadapeniñuparä. ¹⁶To bairi wadapeni yaparo na bueräre cajoowä, maca ũpaŭ Herode - Roma macana na cacŭricŭ ya poa macana mena, Jesure na cajeniña rotiyuparä. To bairi na cajeniña rotiricarä ocöo bairo cŭ caĩ jeniñawä Jesure:

—ũpaŭ, cariape mŭ buionucu. Dio yere cariapena camajare cabuiou mŭ ä. “To bairona na yŭ caĩ buiuro yŭ tutiboräma,” mŭ ñi tŭgooñaquëe. Camaja jicarore bairo na mŭ tujŭ. ¹⁷To bairi mŭ jeniñarä anaä jã baiwu. Roma macana ũparä järe carotirä ñiyeru järe na cajenirijere nare jã cawapayepe ¿Dio cŭ rotibocuti? cŭ caĩ jeniñawä fariseo maja, Herodere camairä na cajeniña roti jooricarä.

¹⁸Jesu maca rooro cŭ na cátigarijere tujŭ majicöari ocöo bairo na caĩwí: —¿Nope írã, rooriŕe Jesu cŭ ñi bui cŭparo írã yŭre muja jeniñati? Caĩto pairä muja ä. ¹⁹Caajiyari cui ũparä ye cänipe na cawapayepa cui uno yŭ ñiñoña, na caĩwí Jesu.

To bairo cŭ caĩro caajiyari cuire ne, cŭ caiñoowä. ²⁰Ti cui cŭre na caiñooro:

—¿Ñamŭ cŭ cabaurije to bauti? ¿Ñamŭ wame to tujati ati cuire? na caĩ jeniñawí Jesu.

²¹—ũpaŭ majuu Roma macacŭ cŭ cabaurije ä. Cŭ wame tuja, cŭ caĩwä. To bairo cŭ na caĩro:

—Gobierno macacu ɸpaɸ cu ye cānipere cu jooya. Dio ye mɸja cu cajenirije quenare cu cajoore ā, na caboca īwī Jesu. ²²To bairo na cu caboca ī ɸɸrijere caapi acɸawā. Api acɸari cu cabuti weocoama yua.

La pregunta sobre la resurrección

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³Ti rumu cānona saduceo maja Jesure cajeniñarā ejawā. Camaja bai yajiri bero tunu catiquēnama, caī tɸgooñarā āma saduceo maja. To bairi Jesu tɸpɸ atí, ocōo bairo cu cajeniñawā:

²⁴—ɸpaɸ, Moisé tirumɸpɸ macacu ocōo bairi wame cu caī cūrica wamere mure jā jeniñapa: “Jīcaɸ nɸmocuti, punaa mácuna cu cabai yajiro cu bai maca cu nɸmo cɸparo cu jɸgocu nɸmo cānibatacore. Cōre cu canɸmocuto bero na camacucuto, ‘Cabai yajiricu ānacɸ macɸ āmi,’ cu ī tɸɸgarāma,” caī cūñupi Moisé. ²⁵To bairi jā mena macana jīcaɸ punaa siete cānacāu cāma. To bairi cajɸgocu canɸmocumi. Punaa mácuna cabai yajiwī. ²⁶Punaa mácuna cu cabai yajiro bero cu bai cawapearicore canɸmocumi. Cu quena punaa mácuna cabai yajiwī. Cabero na bairā quena to bairo jetona cōre nɸmo cutiba, punaa manana cabai yaji peticoama. ²⁷Na cabai yaji petiro bero to cōona na nɸmo cānibataco co quena cabai yajiwō yua. ²⁸Na nipetirā siete cānacāɸpɸna cōre canɸmo cutibama. To bairo cabai yajiricarā catí tunurāpɸ ĩni maca cōre co cu nɸmo cutibocuti? Jesure cu caī jeniñawā.

²⁹To bairo cu na caī jeniñaro ocōo bairo na caī buiowī Jesu:

—Baiquēe. Dio Wadariquere mɸja api majiquēe. Dio cu cáti majirije quenare mɸja majiquēe. ³⁰Cabai yajirā catí tunurāpɸ canɸmoa cutiquēna, camanapɸa cutiquēna anigarāma. Dio tɸ macana ángel majare bairona cabairā anigarāma. ³¹Apeye mɸjaare yɸ buiopa Dio yarā na cu catunu catiopere. Dio Moisépɸre cu caírca wame mɸja bue tɸgaricarā. ³²Ocōo bairo cañupi Dio Moisére: “Yua Diona yɸ ā, mɸ ñicu jāa na ɸpaɸ yɸ ā. Abraham ɸpaɸ yɸ ā. Cu macɸ Isaa ɸpaɸ yɸ ā. Cu pārami Jacobo quena to bairona cu ɸpaɸ yɸ ā.”

Na yerí cu tɸpɸ aniri cūre canucubugorā na cāno to bairona cacatirāre bairo, “Na ɸpaɸ yɸ ā,” na íricumi Dio cabai yajiricarā na cānibato quena. Cacatirā jeto Diore canucubugorā āma. Caria yajiricarā cayeri mana cu nucubugo majiquēnama. To bairi na ānana cabai yajiricarā anibana quena catirāma Dio tɸpɸ, na caīwī Jesu saduceo majare.

³³To bairo caroaro majirique mena Jesu na cu caī buioro camaja caapi acɸacoama.

El mandamiento más importante

(Mr. 12.28-34)

³⁴Saduceo majare Jesu caroaro majirique mena cu caboca ĩro dope bairo cu caī yú majiquēma yua. To bairo saduceo maja Jesure na caī yú majiquēto apirā fariseo maja maca caneñapowā tunu, ape wame cu na caī jeniñapa wame wadapenirā. ³⁵To bairi jīcaɸ na yau caroaro Moisé cu carotiriquere camajii, roorije Jesu cu ī bui cɸparo ĩi, ocōo bairo cu caī jeniñawī:

³⁶—ɸpaɸ, Dio cu carotirique ĩdi wame ape wame netoro cátipa wame to āti? cu caī jeniñawī Jesure.

³⁷To bairo cu caī jeniñaro:

—“Mũja Ƴpau Diore cũ maiña. Mũja tũgooñariquerũ, mũja yeripũ, Diore cũ mũja camai tũgooña majiro cõona Diore cũ maiña.”³⁸ Ti wame ã Dio cũ carotirique cãni majuuri wame. Ape wame Dio cũ carotirica wame netoro ti wame cátipe ã, “Diore cũ maiña,” írrique.³⁹ Cabero macá wame to bairona cátipe ã: “Aperãre na maiña. Mũja majuuna mũja camaireore bairona na maiña.”⁴⁰ Ti wameri Dio cũ carotirique cãni majuuri wameri ã. Apeye Dio rotirique Moisé ãnacũ cũ caĩ cũrique, Dio ye quetire caĩ buioricarã quena na caĩ ucarique nipetiro ti wameri átaje jetore buio majiorique ã. Apeye nipetiro Dio cũ carotiriquere mũja átiborã, Diore mũja camaiata, aperã quenare na mũja camaiata, cũ caĩwĩ Jesu.

¿De quién es hijo el Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ To bairi fariseo maja topũ cãnare ocõo bairo na caĩ jeniñawĩ Jesu:

⁴² —¿Dope bairo mũja tũgooñati Dio cũ cajoũ Cristo Dio ye quetire cabuioricarã tirumũpũ macana na caĩricure? ¿Ñamu pãrami ãcumĩ mũja tũgooñati? na caĩwĩ Jesu.

To bairo na cũ caĩ jeniñaro:

—Ƴpau David tirumũpũ macacũ pãrami ãcumĩ, caĩwã fariseo maja.

⁴³ To bairo cũ na caĩro ocõo bairo na caĩwĩ Jesu:

—Ƴpau David ãnacũ, “Yũ Ƴpau ãmi,” cũ caĩñupi Cristore, Dio cũ cajoopaure ï buio jũgoyeyei. ¿Nope ï cũ pãrami cũ cãnibato quena, “yũ Ƴpau,” cũre cũ caĩñupari? Ocõo bairo caĩ ucayupi David ãnacũ Espiritu Santo cũ caĩ rotiro mena:

⁴⁴ “Ato yũ mena ruiya yũ tũ maca, yũ mena carotii anigũ. Yũ mena ruiuri mũ carotiro mũre catũju tutirãre na yũ regũ,” caĩñupũ Dio yũ Ƴpaure, caĩ ucayupi David tirumũpũ macacũ.

⁴⁵ Ti wame ï, “Ƴpau,” caĩ ucayupi David, Dio cũ cajoopaũ Cristore. To bairo, “Ƴpau,” David cũ caĩata ¿dope bairo cũ pãramipũ cãcũ maca Cristo cũ anibocuti? na caĩwĩ Jesu fariseo majare.

⁴⁶ To bairo cũ caĩro dope bairo Jesure cũ caboca ï majiquẽma. Atie bero camaja nipetirã to bairi wame cũ caĩ jeniña uwiwã yua. To bairi cũ caĩ jeniña janacõawã.

Jesús acusa a los fariseos y a los maestros de la ley

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

23¹ Cabero cũ buerãre, aperã to cãna paarãacãre ocõo bairo jã caĩ buiowĩ Jesu:

² —Judío majare cabuerã, fariseo maja quena, “Moisé cũ carotiriquere aperãre cabuiorã jã ã,” ï tũgooñama na majuuna. ³ To bairi na cabuiorijere cátiparã mũja ã. To bairona na cátoore bairo átiqũjeja paro. Rotibana quena na majuuna átiqũẽma na cáti rotibatiere. To bairi nare bairo aniqueticõaña mũjaa. ⁴ Apeye áti rotima camajiriori wame. To bairi na cáti rotirijere átibana quepe netocoapa camaja. Na quena fariseo maja quena, judío majare cabuerã quena na majuuna átigaqũẽma na majuuna na cáti rotirijerena. ⁵ Apeye quena áti nucubugorica wame jã cáto camaja jãre na tũjuato ïrã baitoma. To bairi Dio Wadarique caucarique cutiere jama na riyã bui, na wamoripũ, camaja, “Caroaro Diore canucubugorã ãnama,” jãre na ï tũjuato ïrã. Caroa wãri quenare enucuma na jutii yeparipũ, camaja caroa jutii jã cãjanarijere na tũjuato ïrã. ⁶ Boje rumũ cãno neñapo ugarica

wiirpu aána, uparā ye cumu pāiripu jeto ruigama. Neñapo buerica wiiripu aána quena to bairona baicoama. ⁷Maca recomacapu aána quena camaja nipetirā caroaro na cañuu roti nucusbugoro booma. “Cabuerā,” aperā nare na cañ nucusbugoro quenare booma.

⁸Muja maca, “Cabuerā,” aperā mujaare na ī nucusbugo rotiquēja. Jīcaña āmi Dio mujaare cabuei majuu. Muja jīcañ punaa jīcarore bairona cabairā muja ā cūre caapi nucusbugorā. ⁹Aperāre na űuu rotirā, “Jā Pacu,” cañ nucusbugoquetiparā muja ā. Jīcaña āmi mani Pacu umrecoo macacu, “Jā Pacu,” mani cañ nucusbugorau. ¹⁰To bairona, “Uparā,” aperā mujaare na ī nucusbugo rotiquēja. Jīcaña yu ā muja Uparā, Dio cu cajooricu. ¹¹Nii muja mena macacu cāni majuu anigu paari majocu cu āmaro. ¹²Jīcañ, “Cāni majuu yu ā, saupau, cāni jugou yu anigu,” cañ tugooñau űcu macare cawatoa cācure bairona cu cūgumi Dio. “Cawatoa cācu yu ā. Saupau yu aniquetigu,” cañ tugooñau űcu macare upaure bairona cabaii cu cūgumi Dio, caiwī Jesu jāre cu buerā, aperā camaja paarācā to cāna quenare.

¹³Cabero ocōo bairo caiwī Jesu judío majare cabuerāre, fariseo quenare: —Rooro mujaare baigaro. Cañto pairā muja ā. Camajare na itorā Dio yarā majuu na cāniquēto muja āa. To bairi Dio tūpu jāarica jope turicarore biarāre bairona muja āa. Aperā quenare Dio tūpūre na cāaāquēto muja āa. Muja quena muja aāquetigarā. Cariape Dio yere ātiquēna cu tūpu muja aāquetigarā. Jocarāna itori aperāre na ī buiorā na quena Dio tūpu cāaāboparāre camatarā muja ā.

¹⁴Cawapearicā romiri cabopacoorā romirire apeye uniere na joorā paio majuu muja wapa jeninucu. To bairo na yere na cacugorijere cajee pairā anibana quena Dio wiipure jāa aána yoaro Diore muja jeni nucusbugoto, baitorique bairā camaja na catūjuro. Seeto muja popiyeyegumi Dio jocarāna to bairona muja cabai nucusbugotorije wapa, na caiwī Jesu.

¹⁵Ocōo bairo na cañnemowī Jesu judío majare cabuerāre, fariseo maja quenare:

—Cañto pairā muja ā. Cayoaropu aperopu cāni macaripure muja aánucu, muja ya wamere buio teñarā aána. Aperā jā cabuorijere na api nucusbugoato irā, muja buio teñanucu. To bairo muja cabuorijere caapijarā muja netoro caitorijere caapijarā ānama. To bairo muja cañ jocarijere caapijarā aniri rooro popiye tamogarāma caroorā ya rapūre.

¹⁶“Aperāre cabue majirā jā ā,” jocarāna muja ī. Dio yere caapi majiquēna maca muja ā. To bairi catūju majiquēna aperā catūju majiquēnare catūga júgo aánare bairona muja bai. Ocōo bairo muja ī: “Jīca wame, ‘Jocu mee yu ātigu,’ ī cūñ, ‘Dio wii mena yu ī,’ jīcañ cu caibato quena caroorije me ā cu caibata wamere cu cātiqūpata. Apeī maca, ‘Jocu mee, yu ātigu,’ ī cūñ, ‘Dio wii cānie caajiyarije mena yu ī,’ cu cañ cūata cu cañ cūri wamere bairona cātipau āmi,” muja īnucu. ¹⁷Cariape mee muja ī. Camajiquēna muja ā. Dio wii macaje caajiyarije cātiya manie ā. Dio wii maca cāni majuuri wii ā. Ti wiipū cānie caajiyarije netoro cāni majuuri wii ā. ¹⁸Ape wame quena ocōo bairo muja ī: “Jīca wame, ‘Jocu mee yu ātigu,’ ī cūñ, ‘Waibucu joe buje mugo joorica tutu mena yu ī,’ cu cañ cūbato quena caroorije me ā cu cañ cūbata wamere cu cātiqūpata. Apeī maca, ‘Joe buje mugo joorica tutu bui Diore cajoopau waibucu mena yu ī,’ cu cañ cūata cu cañ cūrica wamere bairona cātipau āmi,” muja ī. ¹⁹Camajiquēna majuu muja anicōa. Cariape muja iquēe. Ti tutu cāni majuurije ā tia bui waibucu

peoricu netoro. ²⁰To bairi, “Dio wiipu cāni tutu mena jocu mee yu ī,” irā tia bui waibucu joe buje mugo jooricu menare muja īborā. ²¹To bairona, “Jocu mee, Dio wii mena yu ī,” ī cūrā, “Dio mena yu ī,” caī cūrāre bairona muja ī, ti wii macacu Dio cu cāno maca. ²²“Ūmurecoo mena yu ī,” ī cūrā, “Dio cu ya paṁ mena yu ī,” caī cūrāre bairona muja ī. Topṁ macacu Dio quenare, “Dio mena yu ī,” caīrāre bairona muja īborā, ūmurecoo macacu cu cāno maca.

²³To bairi rooro majuu mujaare baigaro judío majare cabuerā, fariseo maja quenare. Cabaitorā muja ā. Nipetiri wame muja caoterique puga wamo cānacā carica cutiere jīca muja joonucu Diore. To bairona muja átinucu muja cacugorijeacā quenare. Menta na caīrijeacā, anís na caīrijeacā, comino na caīrijeacā quenare cawapa maniere caroaro cōoñari muja joonucu Diore. Cawapa maniere cōoñari Diore joobana quena Dio cu carotirique majuure muja apijuaquēe. Aperāre cariape átaje, aperāre bopaca tujurique, Diore api nūcubugorique macare muja tugoonaquēe. Tie maca Dio cu carotirique majuure caroaro tugoñari mujaare cátip nibapa, apewe unie Diore joo janaquēnana. ²⁴Catujū majiquēna aperā catujū majiquēnare catū ga júgo aánare bairona muja bai, aperāre Dio yere na buiogabana. Muja majuuna Dio yere caapi majiquēna muja ā. To cānacā wameacāre muja cátipere tugoñabana quena Dio cu caboorige majuu muja tugoonaquēe. To bairona bairā, muja ūgarica bapapure becoacā cu cajañaro ūgagarā júgoye cane rocarāre bairona muja bai. Baibana quena caroou capaii majuu cu cajañaro cu tujūquēnana cu menana cauga rocacōarāre bairona muja áa.

²⁵Cabaitorā majuu muja ā. “Caroarā āma,” jāre na ĩato irā muja átitonucu, muja yeri macaje caroorige áti janagaquēnana. To bairo ána jotū cabuire caroaro cojerica joture bairona muja ā. Baibana quena pupea macare jotū cacojea mani rure bairona muja bai. Muja yeri macare caroorige pairā muja ā. Aperā yere muja emanucu, muja majuuna cugo wariñuugarā. To bairi rooro majuu baigaro mujaare judío majare cabuerā, fariseo maja quenare. ²⁶Muja tugoña majiquēe. Muja yeri macaje macare caroare cátiparā muja anibapa. To bairo muja cápata aperā, “Caroarā āma,” muja ī tujuborāma.

²⁷To bairi rooro mujaare baigaro judío majare cabuerā, fariseo maja quenare. Caīto pairā muja ā. Camaja yaa rocarica paurre bairona muja bai. Cabui maca ū ta nūcorique, cabotirije mena caroaro warerique to cānibato quena pupea maca caboaricarā ōwa ānaje, cañirije jeto ānore bairona muja bai, muja yeripu caroorā aniri. ²⁸To bairi aperā caroare muja cátiporijere tujurā, “Caroarā ānama,” muja ī tujurāma. Caroarā muja na caī tujurije to cānibato quena muja yeripure caīto pairā, caroorige pairā muja ā.

²⁹To bairi rooro mujaare baigaro judío majare cabuerāre, fariseo maja quenare. Caīto pairā muja ā. Tirumupu macana Dio ye quetire buiori maja ānana, aperā Diore caapi ūjaricarā ānana na cayaa rericā paurre caroaro quenoó átiri, ocōo bairo muja ī: ³⁰“Mani ñicua Dio ye quetire buiori majare cajāricarā cāñupa. Mani ñicua na cāni yutea macana mani cāmata na mani jīa renemoqueti boricarā,” muja ī. ³¹To bairo irā, “Nare cajāricarā pāramerā jā ā,” muja ī. ³²To bairi na cajāricarore bairona muja jīanemogarā.

³³Caroorā majuu muja ā. To bairi mujaare Dio cu capopiyeyepere muja ruti majiquestigarā. ³⁴To bairi muja tūpu yu joonemogu Dio ye

quetire cabuioparäre, aperä Dio yere caroaro camajiräre, aperä mujaare cabueparäre. Yu cajoora na cânibato quena na muja nucubuguetigarä. Yucu tēorica päipn na muja papua jia regarä jicaarö. Aperäre na muja bapegarä wecua ajeri wēri mena muja neñapo buerica wiiripure. Aperäre na muja popiyeyegarä to cânacä maca noo na muja cabugaropn. ³⁵Muja ñicu jaa quena caroarärena na cajiañupa. Cajia jugoyupa Abel cawamecucure. Cu jïari bero aperäre na jia, aperäre na jia, Sacariäre cajia tujayupa yua. Cu cajiañupa Dio wiipn na cajoe buje mugorica tutu tuacäpn. Muja quena nare bairona cána muja ä. To bairi muja quena caroarä na cajiarique muja bai buiyebuja. ³⁶Cariape mujaare yu buio. Muja cabucutie wapa popiye tamorique muja anigaro ati yutea macanare.

Jesús llora sobre Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷Mujaa Jerusalén macana, Dio ye quetire cabuioräre cajia rerä muja ä. Aperäre muja tũpn Dio cu cabuio roti joobanare ñta rupaa mena care jïarä muja ä. Mujaare maii seeto yu tũpn mujaare yu pi neogabapn. Äboco co punaacäre maio, co querupuri mena co cañu matarore bairona mujaare yu átigabapa. Muja booquëe. ³⁸Yucura muja ya macare rocacöagaräma aperä. ³⁹Cariape mujaare yu i: To cōona yure muja tujy tujy. Yure muja tujunemoquetigarä ati yepapn yu catunu atiparo jugoye. Ti pañ cāno tunu yure tujunemorä ocōo bairo yure muja igarä: “Cajugoyepn Dio, ‘Cu yu joogu,’ cu cañricuna ämi Jesu. Caroañ majuu ämi,” yure muja igarä, na cañwī Jesu Jerusalén macanare.

Jesús dice que el templo será destruido

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

24 ¹Cabero Dio wii cânacu cabutiwī Jesu. Cu cáaágarí pañna cu buerä cu tũpn atí, Dio wii macá aruri:

—Atie caroa macaje majuu, tujyua, cüre jã cañwñ.

²To bairo cu jã cañro ocōo bairo jã cañwī Jesu:

—Cariape mujaare yu i. Atie muja catujurije aperä re peocöagaräma. Jica ñtaa maca apea bui pejanucu baiquetigaro, jã cañwī Jesu.

Señales antes del fin

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³Cabero Jesu mena jã cáaárpn Olivo na cañricu, macá tujaro cânii ñtaupn. Topn aperä jã mena na câniquētopn cu buerä jã jeto cu mena jã cāmu. To bairi topn cu caruiropn cu tũpn atí, Jesure jã cañ jeniñawu:

—Järe buioya. ¿Noo cōopn mu cañeje to bairoati? ¿Dope bairo jã majiräati ati yepapn mu catunu atiparo jugoye, ati umñrecoo capetiparo jugoye? cüre jã cañ jeniñawu.

⁴To bairo jã cañro ocōo bairo jã cañ buiowī Jesu:

—Aperä mujaare na cañtorijere mani apiujare irä caroaro tugooña majiña.

⁵capäärä itori, “Dio cu carotiro mena yu áa, Dio cu cajooricu majuu, Cristo yu ä,” cañtorä anigaräma. Na cañtorijere apiujagaräma camaja capaarä.

⁶Camaja ame quēri ame jïagaräma. Ape pañri, ape pañri to bairo jeto ame quērique to bairo na cátiere muja queti apigarä. To bairo cabairije apirä uwi tugooñaquēja. To bairo jeto anigaro ati yutea capetiparo jugoye. Petoacä rujagaro mai. ⁷Jica maja ape maja mena ame quēgaräma.

Jícau ɥpaɯ cɯ yarã jáa apeĩ ɥpaɯ cɯ yarã mena ame quēgarāma. Ati yepa nipetiro to bairo jeto átigarāma. Ape paupirɯ ɥgarique camano ñigo boagarāma. Ape paupi yepa nanaagaro. ⁸To bairo camaja seeto na catamuori wameri to cānibato quena capee majuu na catamuore ruɟagaro mai.

⁹Ti paɯ cāno yɯ ye quetire caapiteerã muja ñe aágarāma ɥparã tɥpɥre, na popiyeyeya írã. Muja jāgarāma. Yure caapiɟarã muja cāno maca to cānacã maca macana muja teegarāma. ¹⁰Ti paɯ cāno capaará, “Cristore caapiɟau yɯ ã,” caibatana janagarāma, apiɟaquetibana. To bairo baibana cajugoye na caame bapa cutibatanarena ɥparãre na wadajāgarāma. To bairi ame tɟu tutigarāma. ¹¹Aperã capaará, “Dio ye quetire cabuiou yɯ ã,” jocarāna ape wame macare caĩ buiorã anigarāma. To bairo na caĩtorije to cānibato quena camaja capaará na apiɟagajarāma. ¹²Caroorije átaje seeto majuu aninemo nutuagaro. To bairo cabai nutuato camaja capaará Dio ye quetire caapibatana cūre nɯcubɟo janagarāma. Na majuu quena to bairona ame nɯcubɟo janagarāma. ¹³To bairo capaará cajanarã na cānibato quena noa tɟooña tutuari yɯ ye quetire caapi nɯcubɟo janaquēna macare na netoogumi Dio. ¹⁴To bairi ati ɯmurecoo capetiparo ɟugoye yɯ ye quetire ati yepa macanare to cānacã poa macanare na cabuioue anigaro. To cānacã poa macana na caqueti api petiro bero to cōo ati ɯmurecoo petigaro yua, já caĩwĩ Jesu.

¹⁵Ocōo bairo Jesu járe cɯ caĩnemorije yɯ Mateo atiere yɯ caucariquere cabuerã caroaro na api majiatio:

—Dio ye quetire buiori majocu Daniel cawamescɯ tɥmɥmɥ macacu cabuiou ɟugoyeyeyupi jícau caroou majuu ati ɯmurecoo capetiparo ɟugoyeacã macacu. Dio wiipɯ anigumi. Topɥna caroorije átiri Dio wii macajere epe regumi. ¹⁶To bairo cabairi paɯ Judea yepapɯ cāna ɯ ta yuscɯpɯ na ruti aáparo. ¹⁷Noa wii bui cāni arɥapɯ cāna uwaro atɯ rutiri na apeye quenoo jee aáqueticōato. ¹⁸Aperã noo wejeripɯ paari maja quena na wiiripɯ na apeyere jeerã tunu aáquēnana uwaro na ruti aáparo ɯ ta yuscɯpɯ. ¹⁹Popiye tamɟogarāma ɯta pacoa romiri, aperã caipurāacāre capɟarã quena, atɥrique mena ruti aá majiquetibana. ²⁰Muja carutiri paɯ camajirioqueti rɯmɯ to cānīparore bairo Diore cɯ jeniya. Cajoori rɯmɯ o judío maja na capaa rotiqueti rɯmɯ to aniqueticōato írã Diore cɯ jeniya. ²¹Ti paɯ cāno rooro majuu popiye tamɟogarāma camaja. Ati yepapɯ nemoacāpɥre to cōo popiye tamɟorique camañupa. Ti paɯ beropu quenare to cōo popiye tamɟorique manigaro tunu. ²²To bairi rooro majuu cabairijere Dio cɯ cajanaoquēpata camaja nipetirã yaji peticoaborāma. Jícau maca catiquetiboumĩ. To bairi Dio yarã cānīparãre cɯ cacirã na cacatiparore bairo ii to cōo ti rɯmɥri popiye tamɟorica rɯmɥrire jana rotigumi Dio yua.

²³Ti paɯ cāno ígarāma aperã: “Jípɯ ãmi Cristo, Dio cɯ cajooricɯ,” o, “Jō ãñupɯ Cristo Dio cɯ cajooricɯ,” í queti buiotogarāma. To bairo mujaare na caĩata na api nɯcubɟoqueticōaña. ²⁴Caĩto pairã anigarāma capaará. “Yua Dio cɯ cajooricɯ yɯ ã.” Aperã, “Dio ye quetire cabuiou yɯ ã,” caitorã anigarāma. Capee áti iñooriquere átigarāma camajiri maja cúmuá na cáti anie mena, Dio yarãre cɯ caciricarã Diore na apiɟa janaato írã, já macare na apiɟaato írã. ²⁵Mere caroaro mujaare yɯ buiowɯ na cabaipere. ²⁶To bairi, “Jō camaja mani paupɯ ãñupɯ Cristo, Dio cɯ cajooricɯ,” na caĩata tɟjura aáqueticōaña. Aperã, “Wii pupea macá arɥapɯ cayajiroo ãñupɯ Dio cɯ cajooricɯ,” na caĩata quena na api nɯcubɟoquēja. ²⁷Wɥro cɯ

cayaberije muipu cū cawamū ató maca yabe roca jooro, muipu cū caroca jāri joperū cayabe rocaturore bairona yū catunu ató baugaro. To bairo cabairo mūja tūju majigarā yū catunu atópu. ²⁸Yucaa na cawū amojorero tūjurā, “Caboa cūñau ācumī,” mūja ī maji. To bairona yū catunu atópu caroaro mūja majigarā. “Mere caroorā, Jesure caapi nūcūbugoquēnare na cū capopiyeyeri paū ejatūga,” mūja ī majigarā yua, jā caiwī Jesu.

Cómo vendrá el Hijo del Hombre

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹Ocōo bairo jā cañemowī Jesu:

—Camaja seeto na catamūori yūtea capetiro muipu naitīacoagumi. Ŋami macacū quena bujuquetigumi. Ŋocōa quena wēgarāma. Ūmurecoo macana nipetirā wāregarāma. ³⁰To cōopū yū, camaja tūpū Dio cū cajooricū ūmurecoopū cānacū yū rui atīgū. To bairo yū carui ató tūjurā to cānacā poa macana caroorije na cātaje tūgoōñarique pairi otigarāma. To bairi oco bujeri watoapū, yū catutua netorije mena Dio ye caaji baterije mena yū caruiro yū tūju mūgojogarāma to cānacā poa macana, camaja nipetirā. ³¹Ti paū cāno na yū joogu Dio tū macana ángel majare. Seeto majuu putiricaro cabūjurije mena putigarāma. Yū cabejericarā jetore ati yepa nipetiropū cānare yū tūpū na jee neōña na īi, na yū joogu Dio tū macanare.

³²Higuera cawamecutii, yucū caricacutii cabairijere tūgoōña majiña. Carūpūri būsuanemo, cawama pūu wajoa, to bairo tii cabairo, “Yucūacāna cūma anigaro bai,” mūja ī maji. ³³To bairona mūjaare yū cabuiori wameri cabairo tūjurā, “Yucūacā tunu atīgumi Jesu,” mūja ī tūju majigarā. ³⁴⁻³⁵Cariape mūjaare yū ī. Nipetirije mūjaare yū caīri wamere bairona baigaro. Ūmurecoo, yepa quena wajoagaro. Yū caī buiorije maca wajoaquetigaro. Mūjaare yū caī buiorore bairona baigaro. Ati yūtea Dio cū cawajoaparo jūgoye macana na cayajiparo jūgoye nipetiro mūjaare yū caīri wamere bairona baigaro.

³⁶‘Ati yūtea capetiri paū, “Di rūmū, di paū majuu petigaro,” jīcaū maca ī majiquēemi. Dio tū macana quena majiquēema. Yū quena Dio Macū anibacū quena yū majiquēe. Mani Pacū Dio jīcaūna āmi tiere camajii.

³⁷Noé tirūmūpū macacū cū cāni rūmūri cabairiquere bairona baigaro yū catunu atīparo jūgoyēcā. ³⁸Ti rūmū cāno Dio ati yepa cū caruuparo jūgoye camaja ūga, eti, nūmocūti, cāromia quena manapūacūti cabaiyuparā, űeere cabaipere tūgoōñarique paiquēnana. To bairona cātīcōa aninucūñuparā Noé cumua pairica cū cajāaparo jūgoye. ³⁹Oco pairi majuu caocaparo jūgoye, rua yajigarā jūgoye, “Mani rua regarā,” caī majiquējuparā. To bairona na cātatore bairona átīcōa anigarāma camaja yū cātīparo jūgoye. ⁴⁰Yū cātī paūna caūma pūgarā wejepū paarā átigarāma. Jīcaure cū yū ne aāgu. Apeī macare cū yū ne aāquetigū, yūre caapijūquēcū cū cāno maca. ⁴¹Pūgarā cāromia anigarāma caorica wāiarā. Jīcaore co yū ne aāgu. Apeo macare co yū ne aāquetigū, yūre caapijūquēco co cāno maca.

⁴²’ “Di rūmū majuu manī Ūpaū tunu atīgumi,” mūja ī majiquēe. To bairi caroaro tūgoōñari to cānacā rūmū yū caboorore bairo átīcōa aninucūña. ⁴³Ati wame tūgoōñaña: Jīcaū, “Ati űami to capau majuu atīgumi jee rutiri majocū,” ī majiquēcūmi wii ūpaū quena. Cū caī majiata caroaro bipe, caniquēcūna coteboñmi, jee rutiri majocū jāaremi īi. ⁴⁴To bairona mūja quena, “To capau majuu tunu atīgumi Cristo, Dio cū cajou,”

mujá ĩ majiquēe. To bairi caroaro yu catunu atípere tũgoonari caroaro yu caboorijere átı anicõaña, já caĩwı Jesu.

El siervo fiel y el siervo infiel

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵Ocõo bairo ape wame queti buiorica wame já caĩ buiowı Jesu, yu yarã yu catunu atípere na tũgoõña anicõa aninucuatõ ĩi:

—Jıcau ıpaı aperiõu aágu jũgoye cu paabojari majocu jıcaure ocõo bairo cu ĩimi: “Yu paa coteri majare na capaapere na rotıya. Na caũgapere to cãnacã rumu na jooya.” ⁴⁶To bairo cu ĩri, aperiõu aateña, cu catunu ejarõu cu yere carotıbojau cu caĩ rotırore bairona caroaro cu cáto tũju, seeto cu wariĩuu tũjũmi. ⁴⁷“Nıpetıro yu yere yu ěoro macacu carotıi mu anıgu,” cu ĩimi yua. ⁴⁸⁻⁴⁹Cu carotıbojau rooro maca cu yere cu cápata, “Yoaro bauquetıgumi yu ıpaı,” ĩri, aperiã paari majare na quē, jıbıorıquere caeti pairã mena eti cumu, uga paca, cu cabaiata rooro cu baıboro. ⁵⁰Cu ıpaı cu catunu atípere cu catũgoõñaquēõõu, “Di rumu majuu tunu atıgumi yu ıpaı,” cu caĩ majıquetı rumu tunu atıõõmi cu ıpaı yua. ⁵¹To bairo tunu atı, caroaro cu cacotequēto tũju, seeto cu popıyeye, aperiã caroorã, caıto pairã mena cu rocaboõmi caroorã na cãnopure. Topu cu carerã seeto tũgoõnarıque pai otıgarãma, seeto majuu tamũobana, já caĩwı Jesu.

El ejemplo de las diez muchachas

25 ¹Ape wame queti buio majiorica wame já caĩ buiowı Jesu tunu: —Dıo cu yarã cu carotıõõu nare cu cajee neorıje ocõo bairo ã: Cãromıa pũga wamo cãnacãona cãũparã cawamarã, caũmua mena mai cãniquēna. Na yao tũpu cãaájuparã co mena cawamo jıpaı cu caejaparore yuura aána. Na mena boje rumu cãtinemoparã romıri cãũparã. Jıa bujurica rupaa cajee aájuparã to cãnacãona. ²Jıca wamo cãnacãõ boje rumu na cajıa bujupere caroaro catũgoõña jũgoyeyequēna cãũparã. Aperiã jıca wamo cãnacãõ caroaro catũgoõña jũgoyeye majırã cãũparã. ³⁻⁴To bairi caroaro catũgoõnarã romıri maca uje na ye jıa bujurica rupaa na capıo jãnemopere cajeyuparã. Aperiã maca caroaro catũgoõñaquēna uje na ye jıa bujurica rupaa na capıo jãnemopere cajee aáquējuparã. ⁵To bairi na yao mena cawamo jıpaı yoaro caejajũjupũ. To bairi wũgo ejabana cacanicõajuparã yua. ⁶Ñami recomacaru aperiã capi awajayuparã: “ıCawamo jıpaı ejami! ıCu mani boca tũjũra aáparo!” ⁷To bairo na capi awajarijere apırã na romıri yopi, na jıa bujurica rupaare caquenoõũparã. ⁸To bairi caroaro catũgoõñaquetana romıri ocõo bairo caĩũparã: “Jã jıa bujurica rupaa uje petıro bai. To bairi mujá ye uje õcoacã já jooya,” na caĩũparã paıbũjaro cauje jee aátana romıri macare. ⁹To bairo na caıro: “Jã joo majiquēe. Mujaare já cajoata já quenare buquetıboro. Cauje joorãre na wapayerã aája mujá majuuna mujá cajıa bujupere,” na caĩũparã na maca. ¹⁰To bairo na caıro apırã cawapayera aájuparã. To bairo na cawapayera aátõye cawamo jıpaı caejayupu yua. Cu caejaro caroaro catũgoõña jũgoyeyericarã paıbũjaro cauje jee aátana romıri boje rumu na cáti wiıpu cajãa aájuparã. Na cajãaro bero jope turıcarore cabıpecõãũparã ti wiı macana yua. ¹¹Na cabıpero beroacã cauje wapayera aátana romıri atı, jope tũpu eja, “ıUpaı! ıUpaı, jope pãña!” caĩ pıbajuparã na romıri. ¹²Na capırijere apıi, “Mujaare yu majiquēe, jocu mee yu ĩ. Yu capıquetana mujá ãnaa,” na caĩũpu yua.

¹³To bairona yu, mɔja ʔpaure, “Ti rumu cāno majuu ti paɔ majuu tunu atígumi mani ʔpaɔ,” mɔja í majiquēe. To bairi to cānacā rumu yu catunu atípere tɔgoɔnari caroaro yu caboorije jetore átícɔa aninucuña, já caí buiowí Jesu.

El ejemplo de los talentos

¹⁴Ape wame queti buio majiorica wame ocɔo bairo já caí buiowí Jesu: —Jícaɔ ʔpaɔ aperopɔ aáteñaɔ aágu cabaiyupɔ. To bairi cɔ paɔ coteri majare na piɔo, cɔ yere na tɔpɔre cacúñupɔ, caroaro tiere yure cote yuubojaya na íi. ¹⁵To bairi to cānacāɔna na capaarique wapata majiro cɔo, “Apeye unie paarique cutibojaya,” na í, jícaure jíca wamo cānacā mil cuiiri paio cawapacuti cuirire cɔ cacúñupɔ. Apeíre pɔga mil cuiiri cɔ cacúñupɔ. Apeíre jíca mil cɔ cacúñupɔ. Tiere na ricawo yaparo aperopɔ cáaaáteñaɔ aácoajupɔ yua. ¹⁶To bairo cɔ cáaaato bero jíca wamo cānacā mil cuiiri cɔ cajooricu ame wapayeri yoaro mee apeye jíca wamo cānacā mil cuiiri cawapatayupɔ tunu. ¹⁷To bairona pɔga mil cuiiri cɔ cajooricu apeye unie paarique cutiri apeye pɔga mil cuiiri cawapata nemoñupɔ tunu. ¹⁸Jíca mil cuiiri cɔ cajooricu maca aá, yepapɔre ope yejea átiri cayaa cūcɔañupɔ cɔ ʔpaɔ niyeru cɔ capaarique cuti rotibatajere. ¹⁹Cayoato bero na ʔpaɔ catunu ejayupɔ. Tunu eja, nare cɔ cajooriquere caquenoogabajupɔ. ²⁰To bairi nare capijoyupɔ nare cɔ cacoteboja rotiricarāre. To bairo cɔ capiro jíca wamo cānacā mil cuiiri cɔ cajooricu atí, apeye jíca wamo cānacā mil cuirire cɔ cawapata nemoriquere jee atí, ocɔo bairo cɔ ʔpaure cɔ caíñupɔ: “ʔpaɔ, jíca wamo cānacā mil cuiiri yure mɔ cacúwɔ. Jíca wamo cānacā mil cuiiri yu cawapata nemowɔ tunu. To bairi atie ā mɔ niyeru yure mɔ cacúepe mena yu cawapata nemorique,” cɔ caíñupɔ cɔ ʔpaure. ²¹To bairo cɔ caíro: “Caroaro mɔ ájupa. Mɔ ñuubɔja. Mɔ yu cáti rotirore bairona cácu mɔ ā. Petoacá mɔ yu carotiepere caroaro yu mɔ átibojayupa. To bairo caroaro cátaɔu mɔ cāno maca yucɔra paio majuu yure mɔ cacotebojapere mɔ yu cūgu. Yu mena macacɔ mɔ ani wariñuugu,” cɔ caíñupɔ. ²²Cɔ bero pɔga mil cānacā cuiiri cɔ cajooricu atí, apeye pɔga mil cuirire cɔ cawapata nemoriquere jee atí, ocɔo bairo cɔ ʔpaure cɔ caíñupɔ: “ʔpaɔ, pɔga mil cānacā cuiiri yure mɔ cacúwɔ. Pɔga mil cānacā cuiiri yu cawapatanemowɔ tunu.” ²³To bairo cɔ caíro: “Caroaro mɔ ájupa. Mɔ ñuubɔja. Mɔ yu cáti rotirore bairona cácu mɔ ā. Petoacá mɔ yu cáti rotiepere caroaro yure mɔ átibojayupa. To bairo caroaro cátaɔu mɔ cāno yucɔra paio majuu yure mɔ cacotebojapere mɔ yu cūgu. Yu mena macacɔ mɔ ani wariñuugu,” cɔ caíñupɔ cɔ ʔpaɔ cɔ quenare. ²⁴Cɔ bero jíca mil cānacā cuiiri cɔ cajooricu atí, cɔ ʔpaure ocɔo bairo jocɔna cɔ caíñupɔ: “ʔpaɔ, tutuaro carotii mɔ ā. Aperá maca na capaa wapatarijere cajei mɔ ā. ²⁵To bairi, ‘Yu cawapatabato quena yu wapa jooquécɔmi,’ yu caí tɔgooña uwiwɔ. To bairo mɔ cátiere tɔgooñari mɔ niyerure yepa pɔpeapɔ yu cayajiobojawɔ. ʔ ju, mɔ niyerure yu cacú yajio bojariquere jeeya,” cɔ caíñupɔ cɔ ʔpaure. ²⁶To bairo cɔ caíro ocɔo bairo cɔ caíñupɔ cɔ ʔpaɔ: “Mɔ yu cacúbatajere rooro mɔ ájupa. Mɔ ñuuquēe mɔna. Cateeye paii mɔ ā. Jocɔna, ‘Aperá yere na cawapatarijere cajei āmi yu ʔpaɔ. To bairi yu cawapata bojabato quenare yu wapa jooquécɔmi,’ mɔ í tɔgooñabacɔ. ²⁷To bairo tɔgooñabacɔ quena niyeru caquenoocūrica paupɔ to macanare na caquenoocū rotipɔ mɔ anibajupa, to buato íi. To bairi niyeru buboricarɔ topɔ mɔ caquenoocūata. Tie cabɔriquer menare

na mu cawajoriquie wapa yu jeeboricu,” cu caññupu cu upau caniyeru cū yajioricure. ²⁸To bairo cu ñi, aperā paa coteri maja toru catujñucurāre ocōo bairo na caññupu: “Cu yu cajoobataje mil cuirire cu emari, puga wamo cānacā mil cuirire cawapata nemoricure cu jooya. ²⁹To bairi ni űcu cu cacugorije mena caroaro cátaçure netobujaro cu yu joogu. To bairi paio cugogumi. Apeĩ maca caroaro cátiçuetacu aniri cu cacugobatajere rooro cáti rericu maca cugoçuetigumi. To bairi cu cacugorijeacā quenare ema átiri aperā macare na yu joogu. ³⁰To bairi yure capaaboari majocu cānibatacu caññuquẽcure cu ñeri macapu canaitiaropu cu rocacōaña. Toru tugoõarique pai otigumi seeto majuu tamuobacu, jare caĩ buiowĩ Jesu.

El juicio de las naciones

³¹⁻³²Ocōo bairo jā caĩ buiowĩ Jesu tunu:

—Camaja tũpu Dio cu cajooricu aniri ati yepapu yu tunu atĩgu, camaja nipetirāre na rotigu. Dio tu macana mena, yu caaji baterije mena yu tunu atĩgu. To bairi camaja Upau majuu aniri yu tũpu yu caruiri paupu yu jee neogu camaja nipetirāre, to cānacā poa macanare. Na jee neo, yu riape na catujñucuro yu yarāre na yu bejegu, yure caapiñajuquẽnare na cūri. Nuricarā cacugou ovejare cariape ñugoa na beje cū, cabra na caĩrāre cacō ñugoa maca na cu cabeje cūrore bairona na yu beje cūgu. ³³⁻³⁴To bairona yu yarāre na beje cū átiri, Upau aniri cariape ñugoa cānare ocōo bairo na yu ĩgu: “Aduja. Yu Pacu caroaro wariñuurique mujaare joogumi. Tiramũpu ati umurecoo nemoopu cu cáti jũgori paupũna cu tũpu cāni wariñuuparāre cacũñupi mujaare. ³⁵Yu cañigo riaro ugariquere yu muja cajoowu. Yu caoco etigaro yu muja cañawu. Apero macacu yu cānibato quena muja ya maca yu caejaro, ‘Jā tu ãña,’ yu muja cañwu. ³⁶Yu cajutii cugoquẽto yu muja cajoowu. Yu cariaro yu muja catujura ejawu. Aperā presopu yu na cajooro yu muja cátinemorā ejawu,” na yu ĩgu yu riape ñugoa cānare. ³⁷To bairo na yu caĩro ocōo bairo yu ĩgarāma ti ñugoa cāna caroarā Dio nare cu caĩ tujurā: “Upau, ¿di paũ uno mu cañigo riaro mure jā canuñupari? ¿Di paũ uno mu caoco etigaro mure jā cañañupari? ³⁸¿Di paũ uno aperopu cānacu jā ya macapu mu caejaro, ‘Jā tũpu ãña,’ mure jā caññupari? ¿Di paũ uno cajutii cugoquẽcu mu cāno mure jā cajooyupari? ³⁹¿Di paũ uno mu cariaro mure jā catujura ejayupari? ¿Di paũ uno presopu mure na cajooro mure jā cátinemorā ejayupari?” yure ĩ jeniñagarāma. ⁴⁰To bairo yure na caĩ jeniñaro ocōo bairo na yu ĩgu: “Cariape mujaare yu ĩ. Yu yarā cawatoa cāna quenare caroare na átinemori yurũre átinemorā muja cápu,” na yu ĩgu.

⁴¹Na ĩ yaparori bero ocōo bairo na yu ĩgu cacō ñugoa cāna macare: “Dio cu capoyeyeparā muja ã. To bairi aánaja peropu cayatiqueti peropu. Sataná cu yarā wátia menare na yu carepa peropu aánaja. ⁴²Yu cañigo riaro yure muja canuquẽpu. Yu caoco etigaro yure muja cañañuquẽpu. ⁴³Aperopu cānacu muja ya macapu yu caejaro, ‘Jā tũpu ãña,’ yure muja cañquẽpu. Yu cajutii cugoquẽto yure muja cajoquẽpu. Yu cariaro yure muja catujura ejaquẽpu. Presopu yure na cajooro yure muja cátinemorā ejaquẽpu,” na yu ĩgu cacō ñugoa cānare. ⁴⁴To bairo na yu caĩro ocōo bairo yure ĩgarāma: “Upau, ¿di paũ uno ñigo ria, oco etiga, aperopu cānacu jā ya macapu eja, jutii cugoqueti, ria, presopu ani, mu cabairo mure jā cátinemoqueti?” yu ĩgarāma. ⁴⁵To bairo yu na caĩro ocōo bairo na yu ĩgu: “Cariape mujaare yu ĩ. Jicau yu yau cawatoa cācu quenare caroare

cũ átinemoquetiri yũpũre átinemoquẽna muja cápu,” na yũ ãgu. ⁴⁶To bairi to cãnacã rũmu popiye na catamuori paupu aágarãma. Yũ yarã, caroarã Dio cũ caĩ tũjurã maca cũ tũpu to cãnacã rũmu wariĩuu anicõagarãma, jã caĩwĩ Jesu.

Planes para prender a Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

26 ¹Tiere jã ã buio yaparo cũ buerãre ocõo bairo jã caĩ buiowĩ Jesu: ²—Pũga rũmu bero pascua na caĩri boje rũmu anigaro, mere muja maji, mani ñicu jãare Ejiptoru capopiye tamõrãre Dio na cũ canetoo bojariquere mani catũgoõnãpa rũmu. Ti boje rũmu cãno yure ñegarãma. Yũcũ tẽorica pãipu cũ papua jããna ãrã yũre ñegarãma, jã caĩwĩ Jesu.

³Ti paũ cãno majuu sacerdote maja uparã, apearã cabucurã judío majare carotirã caneñapoyuparã. Sacerdote maja upaũ majuu Caifã cawamecũcũ ya wiipu caneñapoyuparã. ⁴Caifã ya wiipu neñapo, yajioropũ Jesure ñeri cũ na cajãpere caame wadapeniũparã. ⁵“Cũ ñebana quena boje rũmu cãno cũre mani ñequẽna. Camaja capaarã catũjura ejarã cũ mairã mani awaja tutiborãma,” caame ãũparã.

Una mujer unge a Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶Betania na caĩri macapu Simón cawamecũcũ ya wiipu cãmi Jesu yua. Simón caajeri boau cãnacũ cãmi. ⁷To bairi Simón ya wiipu Jesu cũ caũga ruiro jãcao cãromio cũ tũpu caejawõ. Caneamó carupa rũ alabastro cawamecuti rũ werica rũ caroaro cajuti ñuuriye, paio cawapacũtie cãjãnari rũ. Tiere neatĩ, Jesu rũpoare capio peõwõ. ⁸To bairo co cáto tũjurã Jesu buerã jã capunijini tũgoõnawũ cõre:

—¿Nope ão to bairo paio majuu cawapa pacariye to cãnibato quena cawatoana co pio recõati? ⁹Aperãre co cajoata paio majuu wapa jooboricarãma. Niyeru na cawapayeboriquere cabopacarãre na cajoopẽ paio aniboricaro, jã caame ãwũ.

¹⁰To bairo jã caame ãrijere majiri, ocõo bairo jã caĩwĩ Jesu:

—¿Nope ãrã cõre muja ã patowãcooti? Caroaro yũre áamo. ¹¹Cabopacarã muja tũpu anicõa aninucugarãma muja caboorti paũ na muja cátinemoparã. Yũ maca muja mena yoaro yũ aniquetigu. ¹²To bairi atie caroa cajuti ñuuriyere yũre pio peõmo, yũ cabai yajiro bero yũ rupaũ na cayaaparo jũgoye na cátipere ãnoo. ¹³Cariape mujaare yũ ã: Ati yepa nipetiropu yũ ye quetire cabuio teñarã yũre co cátaje quenare buiogarãma. Yũre co cátajere majiritiquetigarãma. Cabero macana quena caroaro yũre co cátajere ame buiogarãma, jã caĩwĩ Jesu.

Judas traiciona a Jesús

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴Cabero Judas Iscariote cawamecũcũ Jesu buerã mena macacũ jãcaũ sacerdote maja uparã tũpu cãaájupu. ¹⁵Na tũpu aã:

—¿Noo cõo yũ muja wapayebocuti, Jesure na ñeato ãi mujaare yũ cabuioata? na caĩ jeniãũpu Judas.

To bairo na cũ caĩ jeniãũro treinta cuiri caajiyari cuiri cõõña, cũ cajooyuparã, bapari cãnacã muipu camajocũ cũ capaa wapatariye cõo majuu. ¹⁶Cũ na cajooro bero, Jesure na ñeato ãi nare cũ cabuioparore cacoteyupũ Judas.

La Cena del Señor

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Cabero pascua boje rumu pan cawauorije caajuya manie judío maja na cauga jugori rumu cāmu yua. To bairi Jesu buerā cu tūpu atí, cu jā caī jeniñawu:

—¿Noopu pascua macaje mu caugapere jā caquenoó jugoyeyepe mu booti? cū re jā caī jeniñawu.

¹⁸ To bairo cu jā caī jeniñaro:

—Macapu aánaja jīcau mūjaare yu caī ya wiipu. Cu ya wiipu ejarā, ocōo bairo cū re mūja ígarā: “Manire cabuei mure í joomi. ‘Dio rooro yu catamupere yure cu cacūrica paū ejatuga mere. Yu buerā mena mu ya wiipu pascua macajere caugaparā jā ā,’ mu í joomi manire cabuei,” cu ña.

¹⁹ To bairi aá, cu caīrore bairona jā cāpú. Topu pascua jā caugapere jā caquenoowu.

²⁰ Canaiori paū cāno cu buerā jā mena cauga ruiwí Jesu yua. ²¹ Jā cauga ruiiri paūna ocōo bairo jā caīwí Jesu:

—Jīcau mūja mena macacu yure catuju teerāre yure wadajāgumi, yure na ñeato íi. Cariape mūjaare yu í buio.

²² To bairo jāre cu caīro seeto jā catugooñarique paiwu. To bairo tūgooñarique pairā:

—¿Yuna yu baiquetibacuati? To cānacāna cū re jā caī jeniña peticoapu.

²³ To bairo cu jā caī jeniñaro:

—Yu mena jotu bapa cayoje ugau āmi yure catuju teerāre cawadajāpau.

²⁴ Yu cabaibe tirumupu Dio ye quetire cabuioicarā na caīricarore bairona cabaipau yu ā. To bairo cabaipau yu cānibato quena rooro majuu baigaro cū re yu catuju tutirāre yure cu cawadajārije wapa. Cu cabuiaquēpata ñuucōaboricaro cū re.

²⁵ To bairi Judas, Jesure catuju teerāre cawadajāpau cu quena Jesure ocōo bairo caī jeniñawí:

—¿Yuna yu baiquetibacuati?

To bairo cu caī jeniñaro:

—Muna mu ā, cu caīwí Jesu Judare.

²⁶ Jā caugari paūna Jesu jīca pāre ne, Diore cu cajeni nucubugowí. Jeni nucubugo, pan pe bate, jāre cajoowí cu buerāre.

—Atiere ne ugaya. Yu rupau ā, jā caīwí.

²⁷ Cabero etirica bapare ne, Diore cajeni nucubugowí Jesu tunu. Jeni nucubugo, jāre joo:

—Mūja nipetirā etiya mūjaa. ²⁸ Atie yu ríí ā. Yu ríí re yajigu, camaja capaarā caroorije na cátiere na wapayebojau. To bairo yu caríí re yaji wapayebojaro camaja caroorije na cátajere majirioyumi Dio cū re cajeni nucubugorāre. To bairo mūjaare yu caī cūri wamere tūgooñari etiya.

²⁹ Cariape mūjaare yu í. Atie ũje miji wē rica ocore yu etinemoquetigu yu Pasu ũpau yure cu cajōoparo jugoye. Mūja mena yu etinemoqu ti rumu ũpau yu cānopu, jā caī buiowí Jesu cu buerāre.

Jesús anuncia que Pedro lo negará

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Cabero Diore jā cawariñuu bajawu. Baja yaparo Olivo na caīricupu jā cáaapu. ³¹ Jā cááato ocōo bairo jā caīwí Jesu:

—Uwibana ati ñamire yure muja ruti aáweo peticoagarã. To bairona cabaipere caí uca yupi tirumupũ macacu Dio wadarica tutipũ: “Oveja Upaure cu jïagarãma. Cu na cajiãro oveja aá bategarãma,” caí uca yupi. To bairo na cáaa baterore bairona muja quena rutiri muja aá bategarã yure na cajiãro, uwibana. ³² Cariacoatacu anibacu quena yũ catí tunucoagu. Catí tunu, muja jũgoye yũ aágu Galilea yeparũ, mujaare yũ aácu, já caíwĩ Jesu.

³³ To bairo já cu caĩro ocõo bairo cu caíwĩ Pedro:

—Aperã nipetirã uwibana mure na caruti aáweorije to cãnibato quena yũ ruti aáweoquetigũ yũ, cu caíwĩ Pedro.

³⁴ To bairo cu caĩro:

—Cariape mu yũ í. Ati ñamina cabujuri pau jũgoye abocu cu cawadaparo jũgoye itiani, “Cu yũ mee yũ ã, cu yũ majiquẽe,” mu itogu, cu caíwĩ Jesu Pedore.

³⁵ To bairo cu caĩro:

—Mu mena yure na cajiã rocarije to cãnibato quena, “Jesure yũ majiquẽe,” yũ íqueti majuucõagu, cu caíwĩ Pedro. Aperã cu buerã nipetirã to bairo jeto já caíwũ Jesure.

Jesús ora en Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ To bairi Jesu mena já caejawũ Getsemaní na caĩri paupũ oterica pau. Já caejaro cu buerãre ocõo bairo já caíwĩ Jesu:

—Atona rui coteya í paupũ Diore yũ cajeni nucubũgou aátoye, já caíwĩ.

³⁷ To bairo í, na capi aámi cu mena Pedore, Sebedeo punaa na pũgarã quenare. Topũ aá, seeto majuu tũgoõñarique pai cayarapua jũgõyupũ.

³⁸ To bairo tũgoõñarique pairi ocõo bairo na caĩñupũ:

—Yũ bai yajicoabo seeto tũgoõñarique pai netobacu. Atona yũ coteya caniquẽnana, na caĩbami Jesu.

³⁹ To bairo na í, na jũgoyeacã aá, yeparũ mubia cumu eja, ocõo bairo caí jeniñupũ Diore:

—Caacu, yũ capopiye tamõore mu cabooata to cabaiquẽto ája. Mu jeto mu maji. Yũ maca yũ capopiye tamõore yũ cabooquẽtie to cãnibato quena mu caboorije maca to baiato, caí jeniñupũ Diore.

⁴⁰ Diore jeni yaparo tunu aá, cu buerãre catujũyupũ cacani cuñarãre. Cacani cuñarãre na tũjũ, ocõo bairo cu caĩñupũ Pedore:

—¿Jica hora yoaroacã meena caniquẽnana muja cote majiquẽeti?

⁴¹ Caniquẽnana cotecõaña. Diore cu jeniya, Sataná cu caboorije macare já áti wadajãremi írã. Muja yeripure yũ muja cáaa weogaquẽtie to cãnibato quena muja rupauri macare muja ocabutiquẽe, na caĩñupũ.

⁴² To bairo na í, cu caĩricarore bairona Diore cajeni nucubũgou aájupũ tunu:

—Caacu, atie yũ capopiye tamõore yure mu canetoo bojagaquẽpata mu caboorije maca to baiato, caí jeniñupũ tunu.

⁴³ Diore cu cajenitoye Pedro jáa cacanicoajuparã tunu, wũgoa to caejaro maca. To bairi Jesu Diore í jeni yaparo catunucoajupũ Pedro jáa tũpũ. Tunu eja, na cacani cuñarõ na catujũyupũ tunu. ⁴⁴ To bairona nare aáweocõari tunu, na jũgoyeacã to bairona Diore cajeni nucubũgoyupũ.

⁴⁵ Í jeni yaparo catunucoajupũ Pedro jáa tũpũ. Na tũpũ eja, ocõo bairo na caĩñupũ:

—To cõona caniña. Dio rooro yũ catamõopere yure cu cacũrica pau majuu ejatũga mere. Caroorãre yũ jooma, cu ñeña írã. ⁴⁶ Yopiya. Jitã. Mere

ejatugami yure cañe rotii, yu mena macacu cānibatacuna, na caññupũ Jesu na itiarãre Pedro jāare.

Llevar preso a Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷To bairo Jesu cu cañi ānona caejawĩ Judas yua, jā mena macacu cānibatacu. Na cajugo ejawĩ Judas aperã camaja capāarãre jarerica pāiri, yucũre cacũgorã, caroaro wamooricarã mena. Sacerdote maja ũparã, aperã cabucurã judío majare carotirã Jesure cu na cañe rotiricarã cãma. ⁴⁸Na caejaparo jũgoye Judas na cañi buio jũgoyeyeyupũ cu cajugo aãnare, Jesure na catũju majiparore bairo ii:

—Jesu cu cãni paupũ ejaũ cu yu pabario jeniñagũ. To bairo cu yu cãto tũjurã cu mũja ñegarã, na cañi buio jũgoyeyeyupũ Judas.

⁴⁹To bairo Judas na cu cañi buio jũgoye yericarore bairona cãmĩ. To bairi Jesu tũpũ atĩ:

—ĩMu anibapari, Ũpau! cu jeniñari cu capabariowĩ Judas.

⁵⁰To bairo cu cãto:

—¿Ñeere átii acũ mu atĩ, Judas? cu cañi jeniñawĩ Jesu Judare.

Jesure cu catũju teerã na cajooricarã Judas cu capabarioo tũjurã cu cañewã Jesure yua. ⁵¹To bairo cu na cañeri paũna Jesu mena macacu jĩcaũ jarerica pãire tũga we roca joo átiri sacerdote maja ũpau capaabajari majocũre, cu amoorore capa ta ñoocõa joowĩ. ⁵²To bairo cu cãto ocõo bairo cu cañwĩ Jesu:

—Mu jarerica pãĩ quenoõ cũña. Noa jarerica pãĩ mena caame quẽrãre na jĩagarãma aperã tunu jarerica pãĩ menana. ⁵³¿Dio yure cu cãtinemo majirijere mu tũgoõñaquẽeti? Yu Pacũre cu yu cajeniata ángel maja capāarã majuu yure camotaboja rotii, na joobõũmi. ¿Tiere mu majiquẽeti? ⁵⁴To bairo to cãnibato quena cu yu jeniquẽe. Yure ñerã Dio ye quetire buiori maja tirũmũpũ macana na cañi ucaricarore bairona yure átigarãma. Dio cu cañi cũrica wamere bairona yure átigarãma ati maja. To bairona cañwĩ Jesu sacerdote maja ũpau capaabajari majocũre cu amoorore Pedro cu capa ta ñooro tũjuri.

⁵⁵To bairo cu ĩ, camaja paarãacã cũre cañerã ejaricarãre ocõo bairo na cañwĩ Jesu:

—¿Nope ĩrã jarerica pãiri mena, yucu rucari mena caroaro wamooricarã jee rutiri majocũre añare bairona yure mũja ñerã ejati? To cãnacã rumũ Dio wiipũ camajare yu cabuioirije to cãnibato quena yure mũja cañequetincuũũ. ⁵⁶Dio ye quetire cabuioiricarã tirũmũpũ macana na cañi ucariquere bairona yure mũja áa. “Na cañi buio jũgoye yeriquere bairona jā áa,” ĩ majiquetibana quena to bairona yure mũja áa, cañwĩ Jesu.

Ti paũna cu buerã Jesure cu jā caruti weo peticoapũ.

Jesús delante de la Junta Suprema

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷To bairi Jesure cu ñe aána cane ejayuparã sacerdote maja ũpau majuu ya wiipũ, Caifã cawamescũ tũpũ. Topũ caneñapoyuparã judío majare cabuerã, aperã cabucurã carotirã mena. ⁵⁸Pedro maca cayoaropũ catũju ũja aájupũ. Sacerdote maja ũpau ya wii macá yepapũ eja, caruiyupũ Pedro ti wiire cacoterã mena, ¿dope bairo to bairoati? ĩ tũjũgũ.

⁵⁹To bairo cū cabairo sacerdote maja wparā, aperā carotirā topu caneñaporā, ¿di wame caroorije cū cajúpari? caí wadapeni macabajuparā. ¿Dope bairo cū cátaje wapa cū mani jiarāati? irā caame jeniñabajuparā.

⁶⁰To bairi capāarā Jesure caí wadajārā cāñuparā. To bairo na ī buiobana quena cariape jīcaro mena caīrā camañuparā. Aperā ricati, aperā ricati to bairo jeto cañtoyuparā naa. Cabero aperā pugarā ocōo bairo caí wadajāñuparā Jesure:

⁶¹—Ani cū caīriquere jā caapiwū. “Dio ya wiire yū we rocagu. We rocabacu quena itia rumū bero yū wajoa nūcogu ape wiire yū camajirije mena tunu,” caīwī Jesu, caññuparā na pugarā. ⁶²To bairo na caīrijere apii sacerdote maja wpañ Caifá cawamescū wamññca, ocōo bairo caññupū Jesure:

—¿Nare mū yugaquēeti? ¿Dope bairo irā na īti mure? Jesure cū caí jeniñabajupū Caifá.

⁶³Jesu maca cū caí yuqējupū. To bairi Caifá cū cañnemoñupū tunu:

—Dio to cānacā rumū cānicōa aninucū cū carotiro mena mū yū buio roti jāre. Cariapena jāre ī buiocōaña. Tirumupū macana Dio ye quetire cabuio jugoyeyericarā, “Atígumi jīcañ Cristo na caīi Dio cū cajou,” caí ucyupa. To bairo Dio cū cajou na caīricūna, ¿Dio Macūna mū āti? Jesure cū caí jeniñañupū Caifá.

⁶⁴To bairo cū caí jeniñaro:

—Cūna yū ā mū caīrore bairona. Cariape mūjaare yū ī. Dio cū cajooricū aniri ape rumūripū cū tuna ruiri cū mena carotii yū anigu. Ati yeparū yū rui atígu bujeri burūri watoapū. To bairo cáacūre yure mūja tūju mūgojogarā, caññupū Jesu.

⁶⁵To bairo Jesu cū caīro apii cū majuuna cū jutii cabui macajere catū ga wooyupū Caifá, cū caapi punijinirijere iñon:

—Nope irā caroorije cū cáti buicutiere aperā cabuioboparāre na mani jeniñanemoquēna. Rooro Diore cū caīrijere mūja apiwū mere, “Dio Macūna yū ā,” cū caītorijere. ⁶⁶¿Dope bairo cūre mūja tūgooñati? caññupū Caifá sacerdote maja wpañ cū ya wiipū caneñaporāre.

To bairo cū caīro:

—Cū cajīa rocacōape ā, to bairije Diore rooro cū caījeje wapa, cū caññuparā.

⁶⁷To bairo irā, jīcaarā to catūjñucurā cū riyare cauco eo bate tuyuparā Jesure yua. Aperā na wamori mena cū cañojeñuparā. Aperā juti ajero mena cū riyare biperi, cū bape, ocōo bairo cū caññuparā:

⁶⁸—¿Ni maca mure cū baperi? Dio cū cajooricūna mū cāmata jā ī bugaya, camajii mū cāmata, cū caí epeyuparā Jesure.

Pedro niega conocer a Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹To bairo rooro Jesure na caí ani pauna Pedro macá yeparū caruiyupū. Topū cū caruiro jīcao ti wiipū paa coteri majoco cū tūpū atí, ocōo bairo cū caññupo Pedrorre:

—Mū quena Jesu Galilea yepa macacu mena mū cāninucuwū.

⁷⁰To bairo co caīro apii:

—Yū aniquēe. Mū caīri wamere yū majiquēe, caññupū Pedro to cāna nipetirā na caapijoropū. ⁷¹To bairo ī yaparo wii na cajanijā amojorerica janiro jopere cāaájupū. Topū catūjñucūñupū. Topū cū catūjñucuro

apeo cū tujuri ocōo bairo caññupo to cānare: Jī quena Jesu Nasaré macacu menana cāninucuwī. ⁷²To bairo co caïro apii caïtoyupū Pedro tunu:

—Dio mena yū ī, jīire cū yū majiquēe, caïtoyupū Pedro tunu.

⁷³Petoacā bero aperā to catujñucurā Pedro tūpū atí, ocōo bairo cū caññuparā aperā to catujñucurā:

—Mū quena Jesu mena macacu mū ānacū, jocarā mee jā ī. Mū cawadarijepure jā api maji, Pedroro cū caññuparā.

⁷⁴To bairo cū na caïro roorije na īri ocōo bairo na caññupū:

—Cū yū majiqueti majuucōa jīire, Dio mena mūjaare yū ī, caïtoyupū Pedro.

To bairo cū caïrona ābocu cawadacoajupū yua. ⁷⁵To bairo ābocu cū cawadarijere apiri Pedro catugooña bugayupū. “Ābocu cū cawadaparo jugoye itiani, ‘Jesure cū yū majiquēe,’ na mū itogu,” Jesu cū caïriquere catugooña bugayupū. Tugooña buga, buti, seeto caotiyupū Pedro tugooñarique pairique mena.

Jesús es entregado a Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

27 ¹Cabero cabujuri paū caejaro sacerdote maja űparā nipetirā aperā cabucurā judío majare carotirā mena caneñapoyuparā. Neñapo, jīcaro mena tugooñari romano maja űparāre Jesure nare na cajīa rotipere cawadapeniñuparā. ²Wadapeni yaparo Jesu wamorire jia tu, cū cañe aájuparā Pilato cawamescū tūpū. Roma macacu gobiernore carotibojau cāñupū Pilato.

La muerte de Judas

³Judas, Jesure catujū tutirā cūre na ñeato īi na cawadajāricū Jesure na cajīagaro tujūū, “Rooro cū yū wadajārajawū,” caī tugooñarique paiyupū. To bairo rooro tugooñarique pai, niyeru treinta cuiri caajiyari cuiri cūre na cawapayebatajere catunuo joogabajupū. To bairi sacerdote maja űparā, aperā cabucurā judío majare carotirā tūpū aá:

⁴—Rooro yū wadajārajawū. Caroorije cátiqūēscurena mūjaare yū joowū mūja cajīapure, na caībajupū Judas.

To bairo na cū caïro:

—Jārā ñe wapa maa. Mū majuuna bai tugooñaña ti wamere, cū caññuparā Judare.

⁵To bairo cū na caïro apii Dio wiipū aá, care bate cūcōañupū cūre na cajoobatajere caajiyari cuirire. Re bate cū, cáaácoajupū. Aá, cū wamūa jia tu bio, yuscūpū wamū aá, cayara carűpūre jia tu, bapa roca yo aá átiri cū majuuna cajīa yajicoajupū.

⁶To bairi cūre na cawapayebatajere Judas cū care bate cūro tujuri cajeeyuparā sacerdote maja űparā ti cuirire. Tierē jee, ocōo bairo caame iñuparā:

—Atie niyeru camajocū cūre na cajīarique wapa ā, cū ríi wapa. To bairi Dio wii macaje niyeru cajanāri patapū cajā rotiquestipe ā. ¿Dope bairo mani ānaati atie niyerure to roque? caame ī wadapeniñuparā yua.

⁷To bairo ame ī wadapeni, jīca yepa na cawapayepē caame wadapeni quenoñuparā, apero macana na cabai yajiro na cayaa repa yepa. To bairi jīca paū carupa tucūrore ríi jotūrire caweī ríire cū cajeeri tucūro cawapayeyuparā. ⁸To bairi yuscū quena ti paū camajocūre cajīarique cawapacūti tucūro aniri camajocū ríi tucūro cawamescūti paū ā ti paū.

⁹To bairo cabairije Dio ye quetire buiori majocū Jeremía tirūmūpū macacu ocōo bairo cū caī buio jugoyeyericarore bairona cabaiyupa:

Niyeru cuiri treinta cuiri caajiyarijere Israel maja, “To cõo jã wapayegarã,” na caĩ cūrique cõo wapayegarãma.

¹⁰ Ríi joturi weri majocu cū caríi jeeri tucūrore to cõo wapayegarãma, Dio yu cū caĩ buio jūgoyeyericarore bairona átigarãma, caĩ ucayupi Dio ye quetire buiori majocu tirumuru macacu.

Jesús ante Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ To bairi Jesure Roma macacu gobiernore carotibojau Pilato turu cū cañe ajuparã. To bairi Pilato Jesure cū tujuu ocõo bairo cū caĩ jeniñañuru:

—¿Judío maja urauna mu ãti mua? cū caĩ jeniñañuru Pilato.

To bairo cū caĩ jeniñaro:

—Mu cañrore bairona yu ã, cū cañuru Jesu.

¹² To bairi sacerdote maja urarã, cabucurã carotirã seeto cū cawadajañuparã Pilatore. Seeto na cawadajãrije to cãnbato quena Jesu na cayuquẽjuru. ¹³ To bairo Jesure, “Rooro átinucumi,” cū na caĩ wadajãrije apii ocõo bairo cū cañuru Pilato Jesure:

—¿Nope ñi capee roorije mure na cañijere mu yugaquẽeti? cū cañuru Pilato Jesure.

¹⁴ To bairo Pilato cū cañro apibacu quena, “Jocarã yu ñma,” cū caĩ yuquẽjuru Jesu. To bairo cū cayuquẽto Pilato saacua tujuyuru. Dope bairo caĩ tũgoõña majiquẽjuru.

Jesús es sentenciado a muerte

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ To cãnacã cuma ti boje rumu cãno nii camaja na caboure preso cãcure cabuunucunuru Pilato, Roma macacu urau. ¹⁶ To bairi ti rau cãno preso na cajoorigu cãñuru jicau Barrabã cawamesu, camaja nipetirã caroorije cū cátagere na camajii. ¹⁷ To bairi Pilato cū turu caneñaporãre ocõo bairo na caĩ jeniñañuru:

—¿Ni macare cū yu cabuuro mja booti? ¿Barrabã macare o Jesu, Cristo na cañre? na caĩ jeniñañuru Pilato.

¹⁸ To bairona na caĩ jeniñañuru, Jesure cū tutibana cñre yu jãa rotima ñi.

¹⁹ Pilato camajare cū cabejeri aruaru caruii cãñuru. Toru cū caruiri raua cū nmo ocõo bairo cū caĩ jooyuro: “Ji caroorije cátiquetacure rooro cū átiqueticõaña. Meru macã ñamire rooro yu quẽguewu cū cabairijere. Rooro yu tamõ tũgoõñawu, cū cabairijere quẽguebaco,” cū caĩ jooyuro co manaru Pilatore.

²⁰ Pilato ¿dope bairo yu ácuati Jesure? cū caĩ tũgoõñari raua sacerdote maja urarã, aperã cabucurã to cãna paarãacãre ocõo bairo Pilatore cū caĩ rotiyuparã:

—“Cū buuya Barrabãre. Jesu macare cū jãa rotiya,” cū ñña Pilatore, na cañuparã to cãnare.

²¹ To bairi Pilato ocõo bairo na cañuru:

—¿Ni macare yu cabuu joro mja booti? na caĩ jeniñañuru Pilato tunu.

—Barrabãre cū buuya, cañuparã to cãna camaja paarãacã.

²² To bairo cū na cañro:

—¿To roque dope bairo yu ácuati Jesure, Cristo na cañre? na cañuru Pilato.

—Yucu tẽorica pãiru Jesure na papua jãa roticõaña polisãre, cū cañuparã nipetirã to cãna paarãacã.

²³To bairo cū na caïro:

—Ñee unie caroorije cátiquetacu âcumi, na caïbajupū Pilato tunu.

To bairo Pilato na cū caïbato quena seetobuja:

—iYucu tēorica pāipū Jesure na papua jīa roticōaña polisía majare!
cū caï awajanemoñuparā.

²⁴To bairo na caï awajaro Pilato, “Dope bairo na yū buio majiquēē. Yū awaja tutirema,” caï tugooñañupū. To bairi ocore waa roti, cū wamorire cacojeyupū na catujurona, caroorije cátiqēcū cū cānibato quenare na yū cajīa rotirije yū ye wapa me ā, na iñou. To bairo na coje iñoori ocōo bairo na caññupū:

—Cūre jīarique yū ye wapa me anigaro. Mūja majuuna mūja bai bui cutigarā, na caññupū.

²⁵To bairo cū caïro:

—Cū mū cajīa rotirique wapa jā maca jā bui cutigarā. Jā punaa, jā pāramerā quena to bairona baigarāma, caññuparā Pilatore.

²⁶To bairo na caïro apii na caboorijere bairona cáti rotiyupū Pilato. Barrabáre cū cabuuyupū. To bairi Jesu macare wecua ajeri wēri mena polisíare cū bape roti, cū na papuaato ii Jesure na cane aá rotiyupū polisía majare yua.

²⁷To bairi Pilato yarā polisía maja ũparā ya wii maca yeparū cū cane aájuparā Jesure. Cū ne aá, na yarā polisía maja nipetirā na capi neoñuparā.

²⁸Na yarā polisía nipetirāre na pi neo, Jesu ye jutiire tu we, cū cajā epeyuparā ũpaū cū cajaanarije cajūarije jutii uniere. ²⁹Tiere cū jā, ũpaū cū capejari beto uno pejaya írā, pota mena juarica beto cū rupoarū capeo epeyuparā. ũpaū cū cacugoricū uno cugoya írā, yucū cū wamo cariape nūgoarū cū cane rotiyuparā. To bairo átiri cū tūpū rūropatua tuatu cumu eja, “Judío maja ũpaū mū ā,” cū caï epeyuparā Jesure.

³⁰ Cabero cū cauco eo re bate tuyuparā. Yucū, “ũpaū cū cacugoricū cugoya,” cū na caïbata yucū ñeri cū rupoarūre cabapeyuparā tii mena.

³¹To bairo rooro cū ī epe yaparo cūre na cajārique cajūarije jutiire catu weyuparā tunu. Tierē tu we, cū yere cū jā, yucū tēorica pāipū cū papuagarā cū cane aájuparā.

La crucifixión

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³²Maca yeparū cānana Jesure ne buti aána caboca tujñuyuparā jīcaū Simón cawamescū Sirene macacūre. Cū boca, cū ñe, yucū tēorica pāire Jesure na caparuapa pāire cū capujaboja rotiyuparā.

³³To bairo aá, caejayuparā Gólgota na cairi buuropū. Ti wame “rūpoa ōwa coro” ĩgaro ā. ³⁴Topū ejarā cū catīagayuparā ũje oco capiyarije oco mena ajuriquere. Tierē caetiñañupū Jesu. Etiñari caetigaquējupū.

³⁵To bairi cūre cajiārā cū papua nūcori bero cū jutii ānajere cajee bateyuparā. ¿Ni maca cajeeṗaū cū āti? ĩ majigarā ũ ta rupaacā na wameri ucari, ñoo joo, tujuri, to bairona ĩ buga eperi cajee bateyuparā. ³⁶Jee bateri bero polisía maja cū catujū rui coteyuparā. ³⁷Cū rūpoa bui cū ye wapa caïri wamere ocōo bairo cauca tuyuparā: ANI JESU ÁMI, JUDÍO MAJA ũPAŪ MAJUU írca wame.

³⁸Aperā pūgarā cajee rutiricarāre na quenare yucū tēorica pāiripū caparuayuparā Jesu mena cariape nūgoa jīcaū, cacō nūgoa maca aṗēi.

³⁹Topū caneto aánucurā na caparuaricūre tujurā cū cañu pua epenucñuparā Jesure.

⁴⁰—Jocuna caĩricu mu ã. “Dio ya wiire yu rocaçu. Rocabacu quena itia rumu bero yu wajoagu ape wii yu camajirije mena.” Jocu majuuna mu ĩũpa. Mu majuuna netooña. Mu camajirije mena yucu tẽorica pãipũ na capapuaricu cãnacũ rui ajã, Dio Macu mu cãmata, cu caĩ epeyuparã Jesure.

⁴¹Sacerdote maja urarã, judío majare cabuerã, aperã cabucurã ocõo bairo cu caĩ epeyuparã na quena:

⁴²—Aperãre canetooũ anibacu quena cu majuuna netoo majiquẽemi. Israel maja Uraũ, Dio cu cajooricu cu cãmata yucu tẽorica pãipũ na capapuaricu cãnacũ cu majuuna cu rui aparo. Cu majuuna cu carui apata cũre mani api nucubugoborã. ⁴³“Dioe caapi nucubugou yu ã,” caĩnucubami. Dio cũre cu catũjoata cu átinemori cũre cu netooato. “Dio Macu yu ã,” caĩbami. To bairi cũre cu átinemoato Dio cũre cu catũjoata, cu caĩ epeyuparã.

⁴⁴Cajee rutiricarã cu mena na capapuaricarã quena to bairi wamena Jesure cu caĩ tutiyuparã.

Muerte de Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵Paaribota caejaro to cõo canaitãacoajupe. Itia hora majuu muipu cabujuquẽjupũ. ⁴⁶To bairi yucu bui cu cãnibopa paũ majuu las tres cãno Jesu seeto ocõo bairo capi awajayupũ Diore:

—Elí, Elí, ¿Rama sabactani? Ati wame ocõo bairo ĩgaro caĩũupe: Dio, Dio, ¿nope ĩ yure mu aãweori? caĩ pi awajayupũ Jesu Diore.

⁴⁷To bairo cu caĩ awajaro apirã ĩcaarã topũ catũjunucurã ocõo bairo caĩbajuparã:

—¡Jã! ¡Apiñaja! Elías cãniñaricure cu piimi, Dio ye quetire buiori majocu cãniñaricure, caĩũuparã ĩcaarã camaja to catũjunucurã.

⁴⁸To bairi ĩcau to catũjunucuu atu aã, bujare bairo cãni burũare uje ocopũ weyoo, yucũpũ tupua átiri cu caũũ mũgo jooyupũ, cu etiato ĩi.

⁴⁹Aperã cu mena macana:

—Mai mani yuuto. Elías tirũmũpũ macacu Dio tũpũ cãnacũ rui atĩri mani capapuaricure cu átinemori cu ne ruiobomũ, caĩ epeyuparã.

⁵⁰To bairi Jesu cu caĩtũjari wame tutuaro ĩ awajatũja, carãacoajupũ yua. ⁵¹Jesu cu cabai yajiri paũ majuu Dio wii pupeapũ macã arũare na cayo matarica ajero juti ajero cawoocoa atu aãjupe carecomaca mena to majuuna. Cabui woo atu rui atĩ, cayapapũ cawoo ejooyupe. Yepa quena cananaañupe. Ũ ta rupaa quena cawaticõajupe tie majuuna. ⁵²Aperã cabai yajiricarã na cayaa rericã maja operi tie majuuna capãcoajupe. To bairo cabairo Diore caapiũjaricarã añana ĩcaarã cacati tunucoajuparã. ⁵³To bairi Jesu cu cacati tunuro bero na añana maja operipũ cãnibatana Jerusalén macapũ caejayuparã Dio cu camairi macapũ. To bairo cacati tunuricarãre na catũjũyuparã camaja capãarã.

⁵⁴To bairi polisía maja uraũ, aperã polisía maja cu mena macana Jesure catũju coterã yepa cananaarije, apeye cauwiõrije cabairo tũjurã seeto cauwiyuparã.

—Cariapena yu ĩ. Ani Dio Macu majuuna añũpi, caĩũupũ na uraũ.

⁵⁵Cãromia ĩcaarã yoabũjaroacãpũ catũjujo tũjunucũũuparã. Galilea yepa macana Jesure cãtinemo nucuricarã romiri cãũuparã. ⁵⁶Jicao María Magdalena cãũupo. Apeo María (Jacobo, José jãa paco) cãũupo. Apeo Sebedeo nũmo cãũupo. Aperã quena cãũuparã na mena, Jesu mena Jerusalẽpũ caejaricarã.

Jesús es sepultado

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷Cabero canaiori paɸ jugoyeacã jĩcaɸ caapeye paii, José cawamecucu Arimatea na caĩri maca macacu caejayupu. Cɸ quena Jesure caapijau caĩupu. ⁵⁸To bairi Pilato tuɸ aá, Jesu rupaure cɸ cajeniĩupu, cɸ rocagu. To bairo cɸ caĩ jeniuro:

—Jau, neiya, cɸ caĩũupu Pilato.

⁵⁹To bairo cɸ caĩro apii José Jesu rupaure ne ruio, jutiuro ajero cawama ajero mena cɸ caumaũupu. ⁶⁰To bairi cawama ope ũ ta tuare na cawerica ope cɸ majuuna cɸ cabai yajiro cɸ na carocabopa opeɸ cɸ caĩujo roca cũũupu. Ñujo roca cũ yaparo cabipeyupu ũ ta joroa mena. Bipe yaparo cááacoajupu. ⁶¹Topu cɸ na cacũ rocaro María Magdalena quena caĩupo. Cõ apeo María cawamecucu mena catuju ruiyupará cɸ na carocarica ope riapeɸ.

La guardia delante del sepulcro de Jesús

⁶²Jesure cɸ na cajĩarica rumu boje rumu na cátipere na caqueno jugoyeyeri rumu caĩupe. Cabero macá rumu, judío maja na yerijarica rumu majuu caĩupe yua. To bairi sacerdote maja upará, fariseo maja mena Pilato tuɸ aá, ocõo bairo cɸ caĩũupará:

⁶³—Upau, mani cajĩayaecu cacatii ácupu, “Itia rumu bero yu catí tunugu,” caĩtowí. Ti wame jocuna cɸ caĩtorica wame já tũgoõna.

⁶⁴To bairi polisía majare cɸ añacure na carocarica paupu itia rumu caroaro na cote rotiya, cɸ buerã cãnana cɸ rupaũ ãnatore ne aárema ii. Ne aáti, “Mere catí tunuũupi,” camajare na itoborãma. To bairo na caĩata cɸ añacu cɸ caĩtoriquere na caapi nucubugoricaro netoro api nucubugoborãma camaja.

⁶⁵To bairo na caĩro apii:

—Ati maja polisía majare na jee aánaja. Cɸ añacure na carocarica paure caroaro na coteato, na caĩũupu Pilato.

⁶⁶To bairo Pilato na cɸ caĩro sacerdote maja upará, fariseo maja mena polisía majare na cajee aájupará Jesure cɸ na carocarica paupu. To bairi cɸ na carocarica ope biarica joroa bui caroaro cajugooõcaĩupará, aperã na capãata mani tũju majiborã írã. To bairo átiri polisía majare cacũũupará, coteya na írã.

La resurrección de Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

28 ¹Judío maja na yerijarica rumu bero macá rumu, cabujuri paucã cãno, ape semana cãni jugori rumu majuu caĩupe yua. To bairi Jesu rupaure na carocarica paupu catujura ejayupará María Magdalena, apeo María cawamecucu mena. ²To bairo na cabairi pauna yepa seeto cananaaĩupe. To bairo cabairo watoana Dio tu macacu rui atí, ũ taa joroa Jesure cɸ na carocarica ope bui na cabipebata joroare cane woocõaĩupu ángel. Ti joroare ne woo yaparo ti joroa bui caruiyupu. ³Bũpo cɸ cayaberijẽ cõo caajiyayupu. Cɸ jutii seeto majuu cabotirije caĩupe. ⁴To bairi polisía rocarica paure cacotebatana cũre tũjurã seeto cauiyupará. Uwibana, seeto nanaa, cariaricarãre bairo cabaicõa nucãũupará polisía maja. ⁵To bairi cãromia catujura ejaricarãre ocõo bairo na caĩũupu ángel: —Uwiquẽja. Jesure, na capapua jĩaricure macarã ejarã mũa bairã, na caĩũupu. ⁶—Maami atore. Catí tunucoami mere, “Yũ catí tunugu,” mũaare

cũ caĩ buioricarore bairona. Aduja. Cũre na cañujo roca cũbata paure tujuya, na cañũpu. ⁷—Tujũ yaparo uwaro aati cũ buerã cãnanare ocõo bairo na ï buiorãja: “Cabai yajiricu ãnacu tunu catiyupi mere. Muja jũgoye aãgumi Galilea yepapu, muja yuũ aãcu. Topu cũ muja boca tujugarã,” na ï buiorãja, cañũpu ãngel na romirire.

⁸To bairo na cũ caĩro apirã rocarica paupu catujurã ejabatana romiri caatũcoajuparã, Jesu buerã cãnanare na buiora aãna. Tũgoõña uwibana quena seeto cawariñũũũparã. ⁹Na caatũ aãtopu Jesu na cabocayupu. Na boca, na cañuu rotiyupu. To bairo na cũ caĩro cũ tuacã atĩ, rupopatua tuatu cumu eja, seeto nucubugorique mena cũ ruporire cañeñuparã. ¹⁰To bairo na cáto ocõo bairo na cañũpu Jesu:

—Uwiquẽja. Yu yarãre ocõo bairo na ï buiorãja: “Galileapu aãnaja. Topu Jesure muja tujugarã,” na ï buiorãja. To bairo na cũ caĩro cabuiora aãjuparã na romiri.

Lo que contaron los soldados

¹¹Cãromia na cáaãtoye polisía maja rocarica paure cacotebatana macapu aã, sacerdote maja uparãre nipetiro cabairiquere nare caĩ buioyuparã. ¹²⁻¹⁴To bairo na caĩ buiorije apirã aperã cabucurã carotirã nipetirãre na pi, na mena neñapo, jĩcaro mena camaja na caĩ buiopere cawadapeniñuparã. To bairo camajare na caĩ buiopere wadapeni yaparo Jesure cũ na carocabata paure cacotebatanare polisía majare ocõo bairo na cañũparã:

—“Jesu ãnacu cũ buerã cãnana ñamipu jã cacanitoye atĩ, cũ rupau ãnatore ne ruti aãjupa,” na ï buiotoya camajare. To bairo na muja caĩ buiorijere Urau Pilato cũ caqueti apiata cũre jã wadapenigarã, muja cacaniriquere queti apiri mujaare cũ tutiqueticõato ïrã.

To bairo na ï buio rotirã, niyerure na cawapayeyuparã, to bairo jeto camajare na ï buioya ïrã, polisía majare na cañũparã sacerdote maja uparã jãa.

¹⁵To bairo na caĩro to bairo jeto camajare na caĩ buiope wapa jee, sacerdote maja uparã nare na caĩ rotirore bairona caĩtoyuparã polisía camajare. To bairi yucu quenare ti wame polisía maja nare na caĩtoriquere ame buionucuma judío maja yua.

El encargo de Jesús a los apóstoles

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶Cabero Galileapu Jesu buerã cãnana jã cáaãpu jĩcaũ ñ taupu, “Topu mujaare yu boca tujugu,” jãre cũ caĩricupu. Topu cũre jã catujuwu.

¹⁷To bairo cũ tujurã rupopatua tuatu cumu ejari seeto cũre jã cáti nucubugowu. Jĩcaarã cũ tujubana quena, “¿Cũ majuuna cacati tunuricu cũ ãti? jã caĩ tũgoõnawu. ¹⁸To bairo jã caĩ tũgoõnari pauna Jesu jã tuacãna atĩ, ocõo bairo jã caĩwĩ:

—Ati umurecoo, ati yepa nipetiro carotipaure yu cũmi Dio. ¹⁹To bairi camaja nipetiri poari macanare yu ye quetire nare muja buio teñarã aãgarã. Na quena yure caapijarã na ãmaro ïrã na muja buio teñarã aãgarã. Na caapijaro nare muja bautisagarã mani Pacu cũ carotiro mena, yu, cũ Macu yu carotiro mena, Dio Espiritu Santo cũ carotiro mena. ²⁰To bairo átiri nipetiro mujaare yu cáti rotiepere, “To bairona ája,” nare muja ï buio teñarã aãgarã. To bairo muja cáto muja mena yu anicõa aninucugu ati umurecoo capetiropu, jã caĩwĩ Jesu. To cõona ã.